

三浦建太郎 四日田田の 四世紀



EV

KENTARO NIURA 三浦建太郎

TRANSLATION
DUANE JOHNSON
LETTERING AND RETOUCH
REPLIBOOKS



PRESIDENT AND PUBLISHER MIKE RICHARDSON

US EDITORS CHRIS WARNER FRED LUI

COLLECTION DESIGNER DAVID NESTELLE

English-language version produced by DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 18 by KENTARO MIURA

© 1998 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1999 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2007 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2007 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga A division of Dark Horse Comics, Inc. 10956 SE Main Street Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: July 2007

ISBN 978-1-59307-743-3

10 9 8 7 Printed in the United States of America

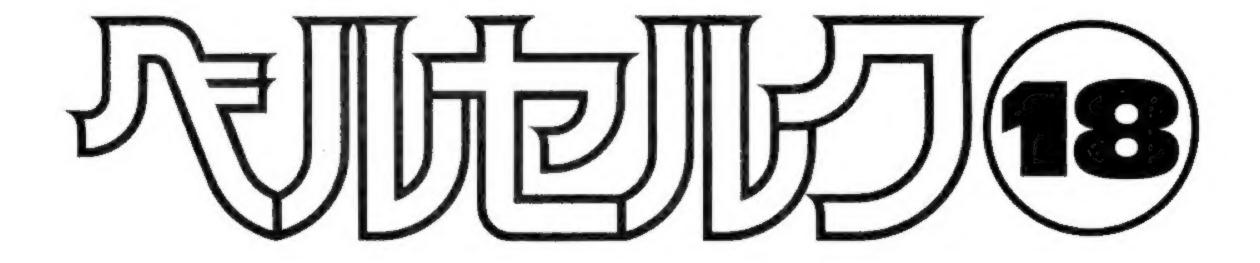
NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK MCWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク個



三浦建太郎



CONTENTS

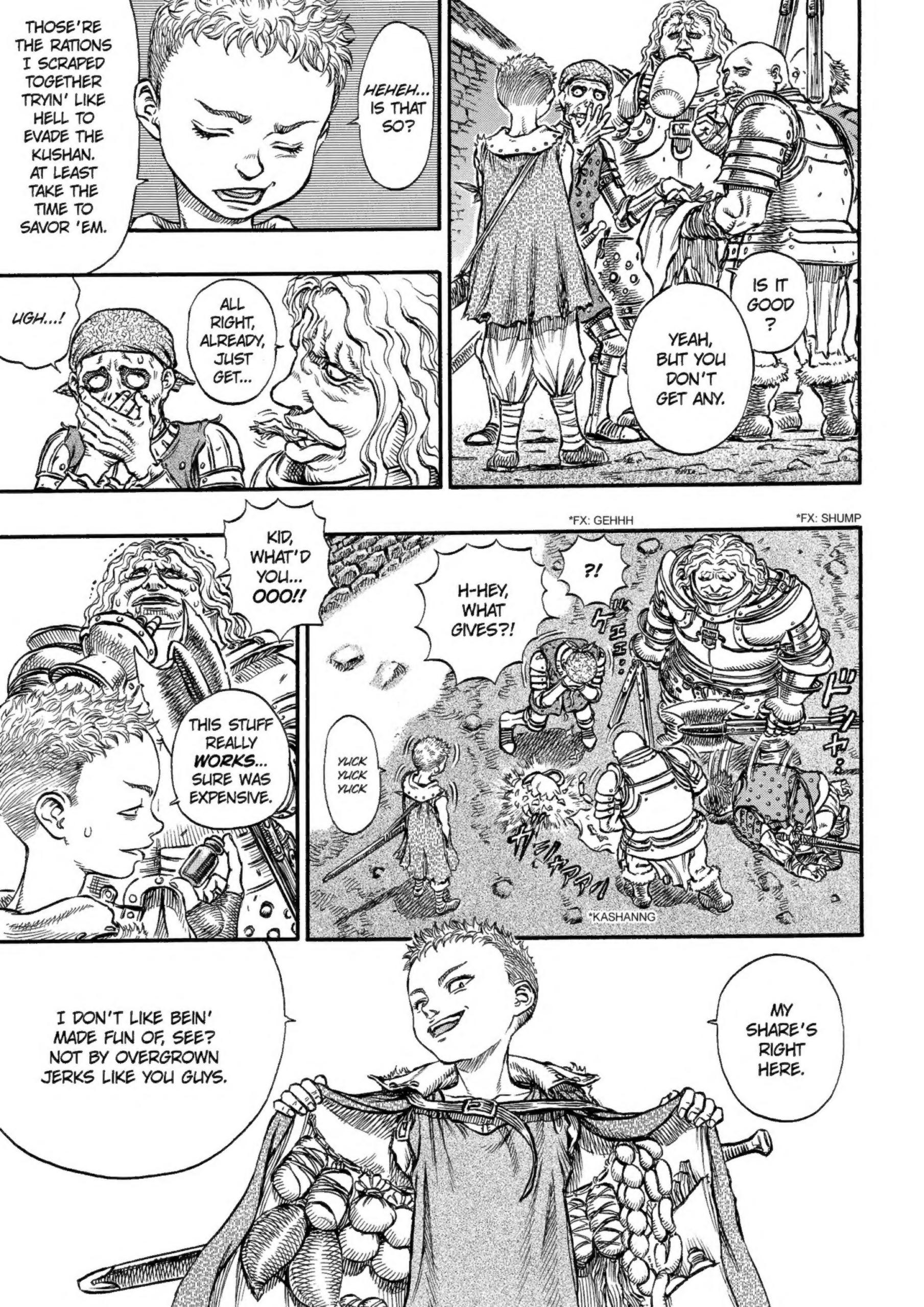
CONVICTION ARC	
BIRTH CEREMONY	CHAPTER

KUSHAN SCOUTS, PART 1	5
KUSHAN SCOUTS, PART 2	23
TOWER OF SHADOW, PART 1	43
TOWER OF SHADOW, PART 2	65
CHILDREN OF SHADOW	87
FIERCE BELIEVER	107
BOWELS OF THE HOLY GROUND	127
THE WITCH	149
SPIRIT ROAD, PART 1	173
SPIRIT ROAD, PART 2	195
PILLAR OF FLAME	217





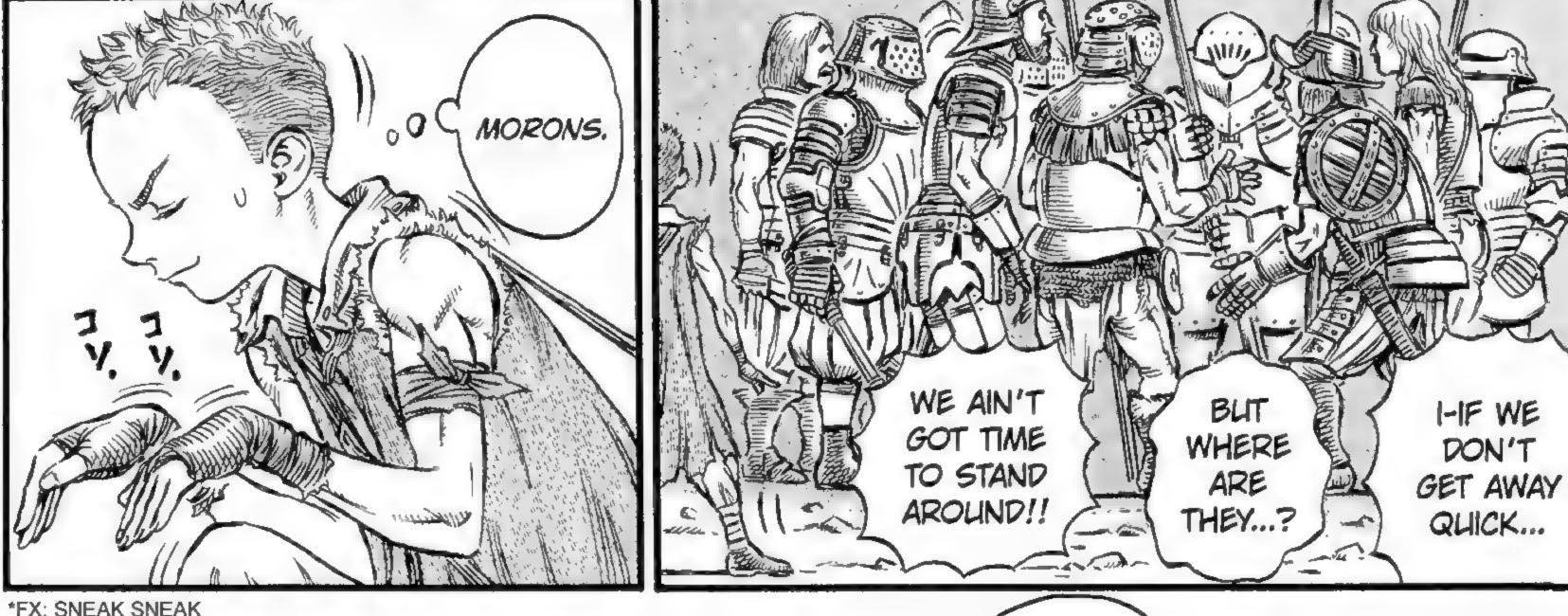




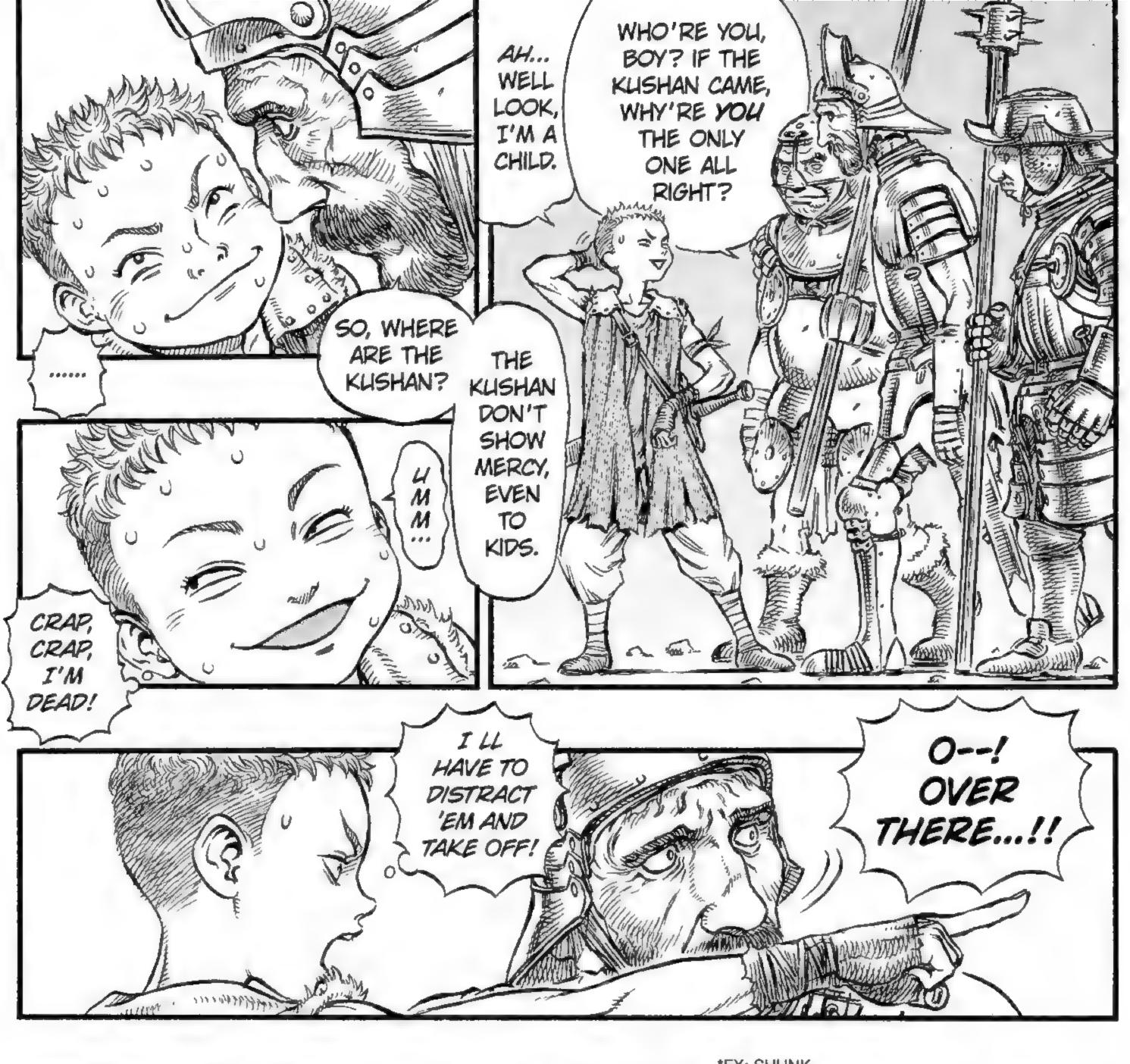


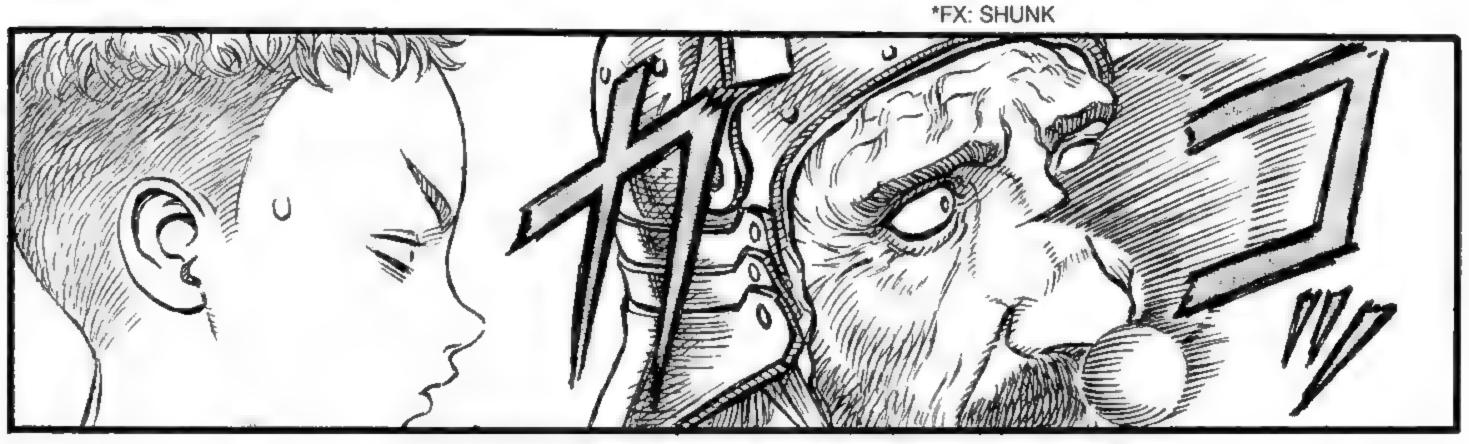


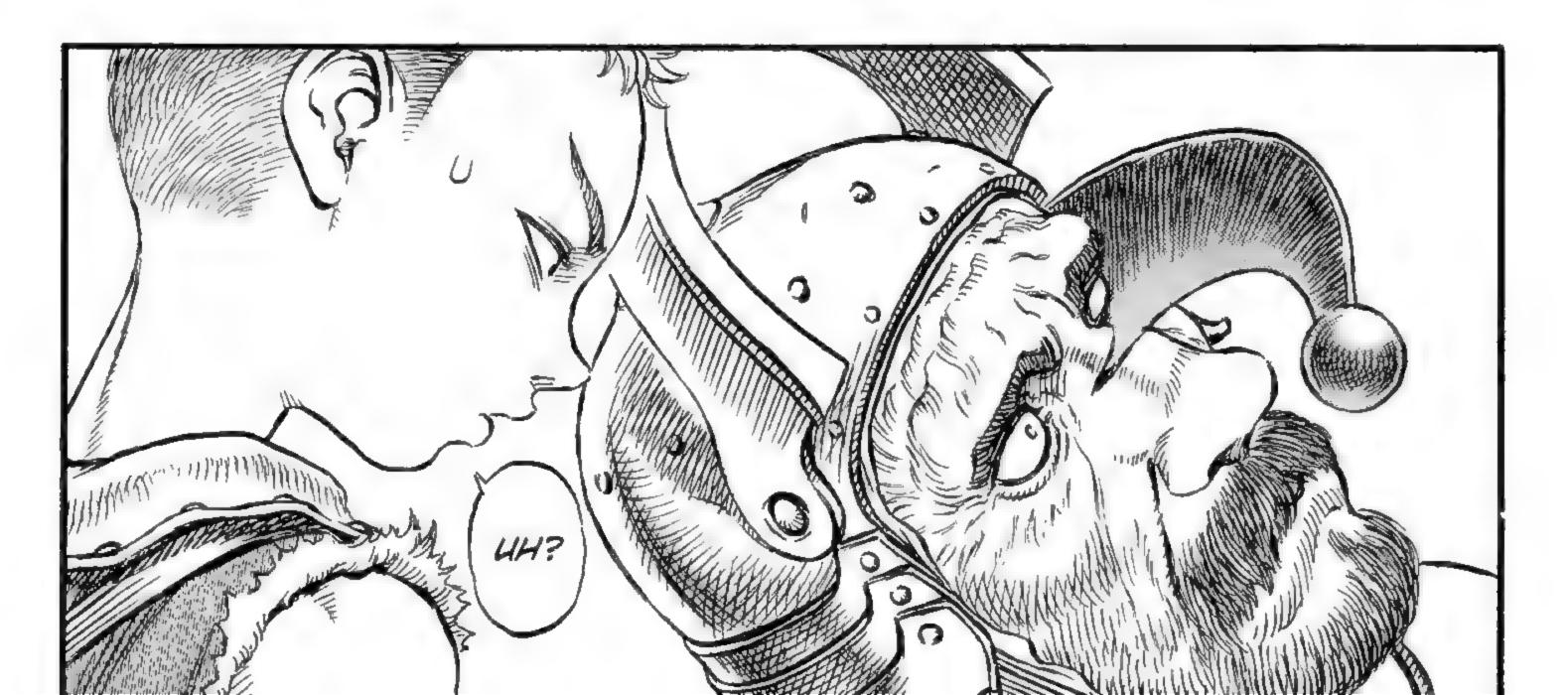














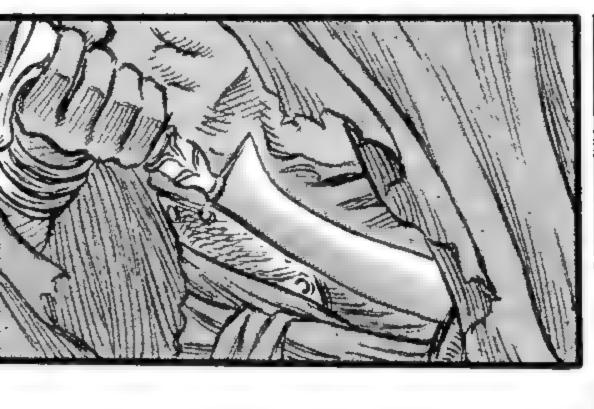


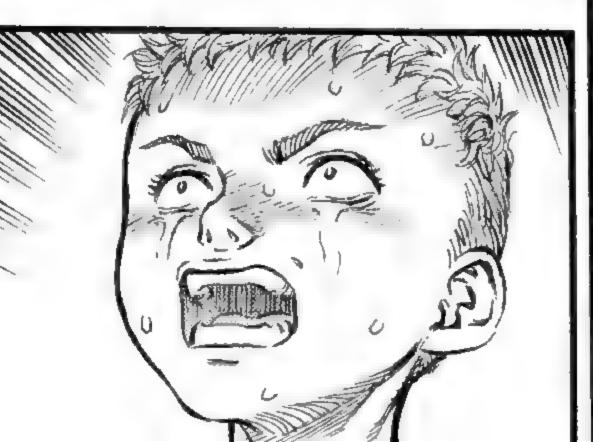












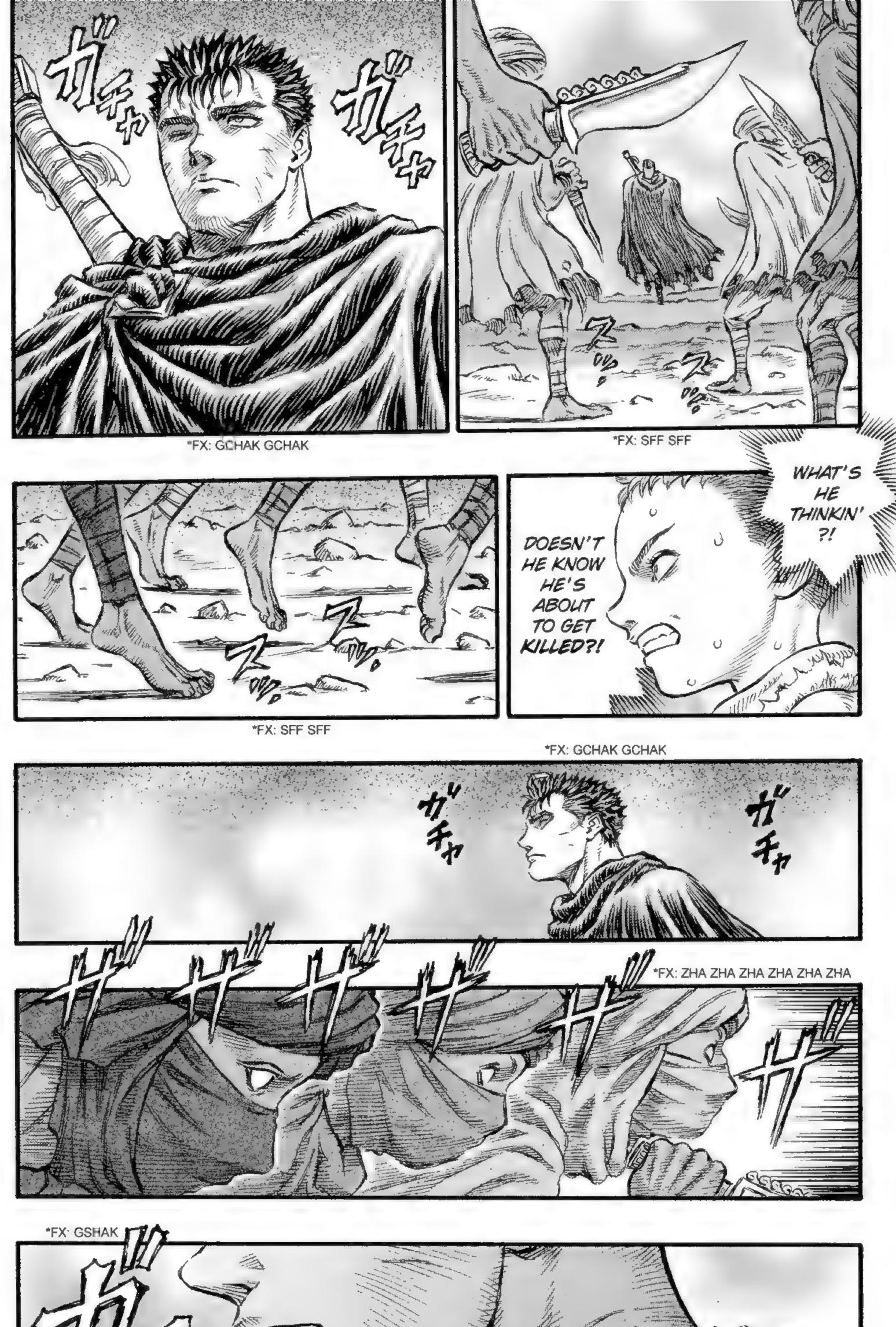














断罪篇 生誕祭の章 クシャーン斥候2

CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER KUSHAN SCOUTS, PART 2











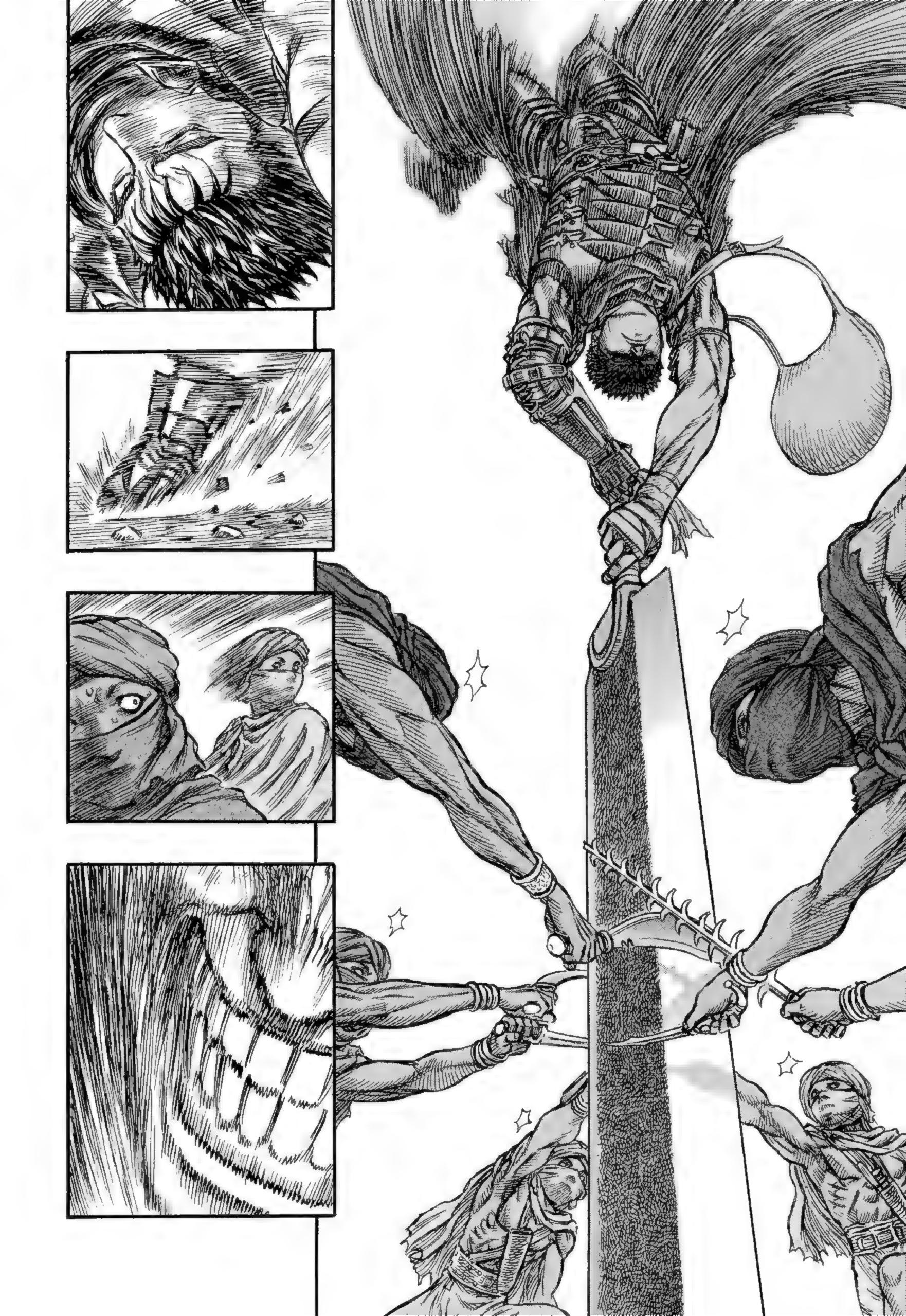










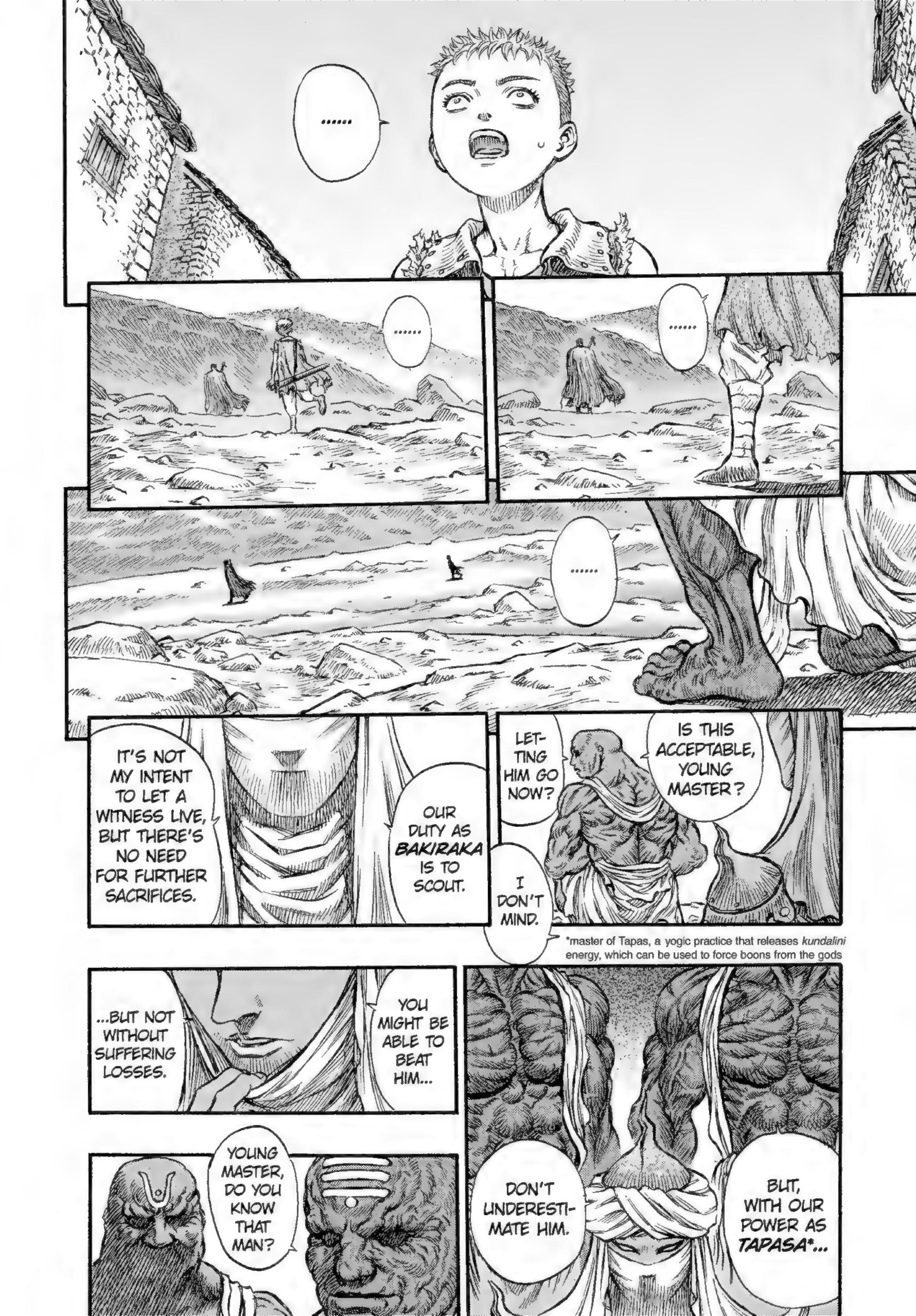
















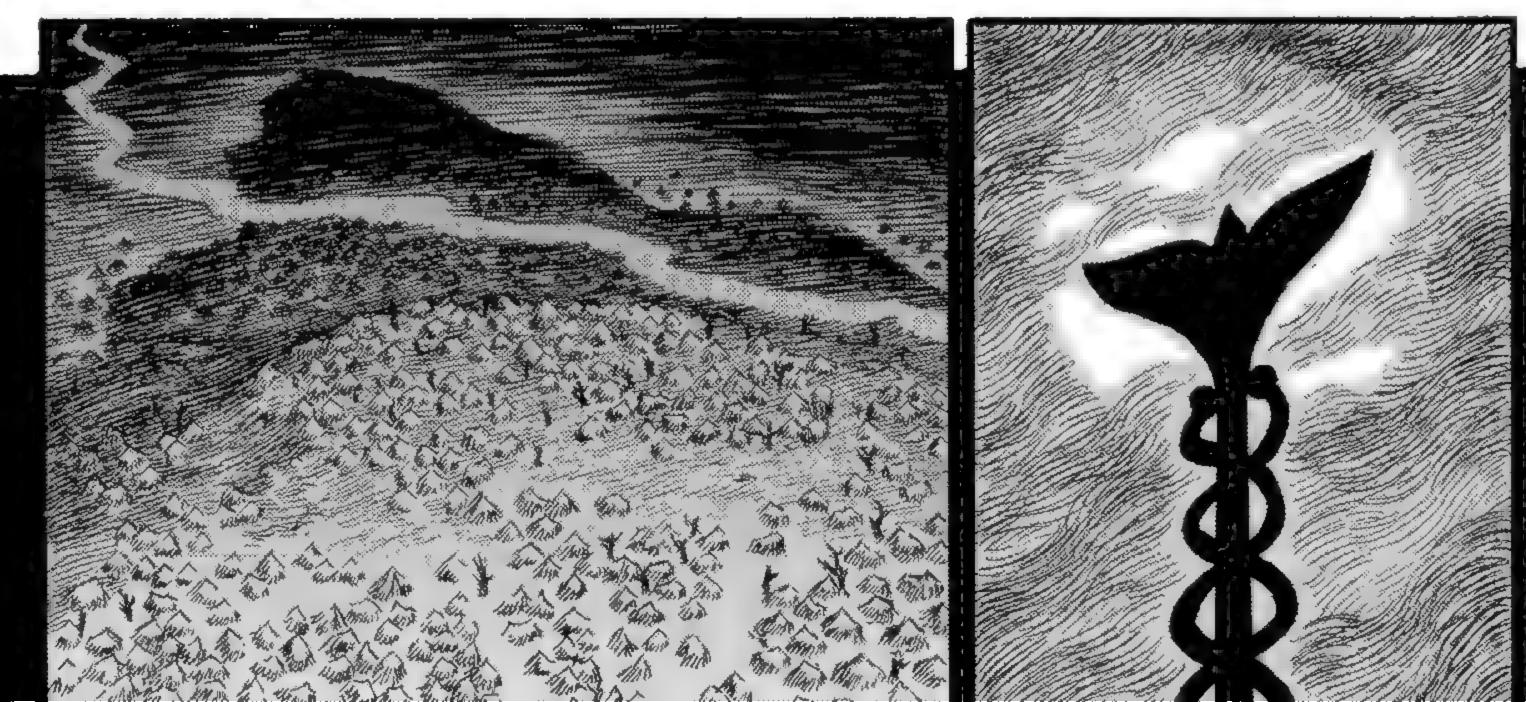






















*FX: BYEWWWW











*FX: CLOP CLOP CLOP CLOP CLOP CLOP





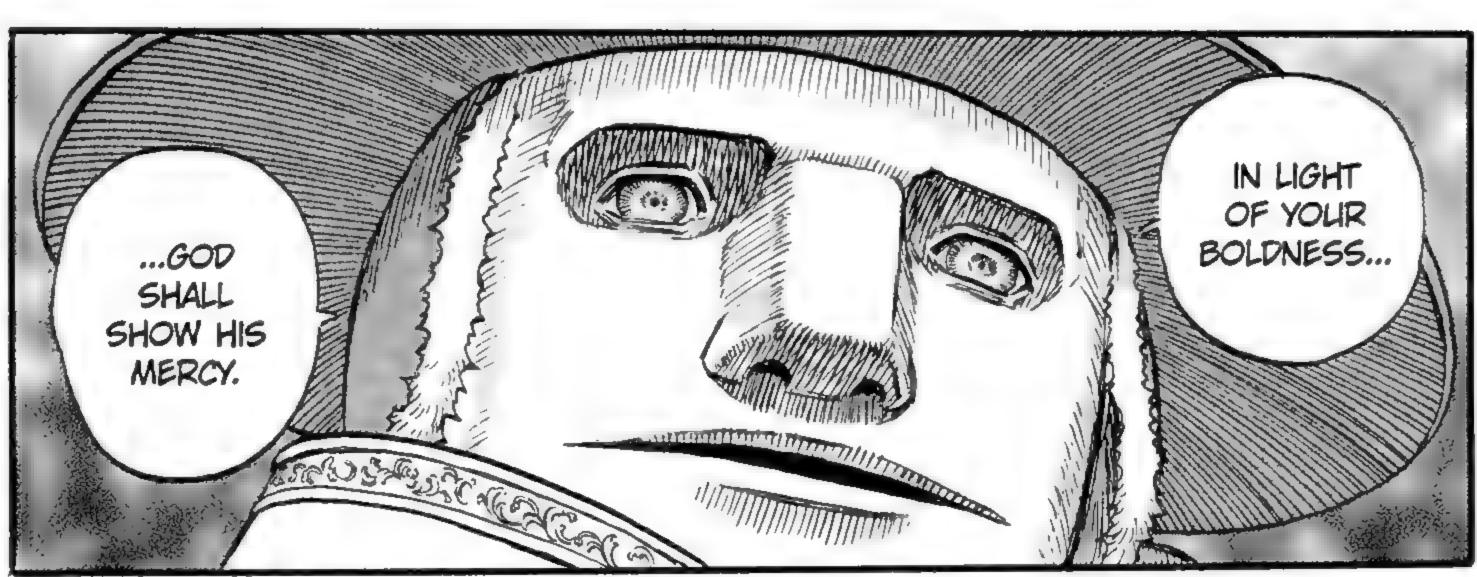






*FX. CLOP CLOP

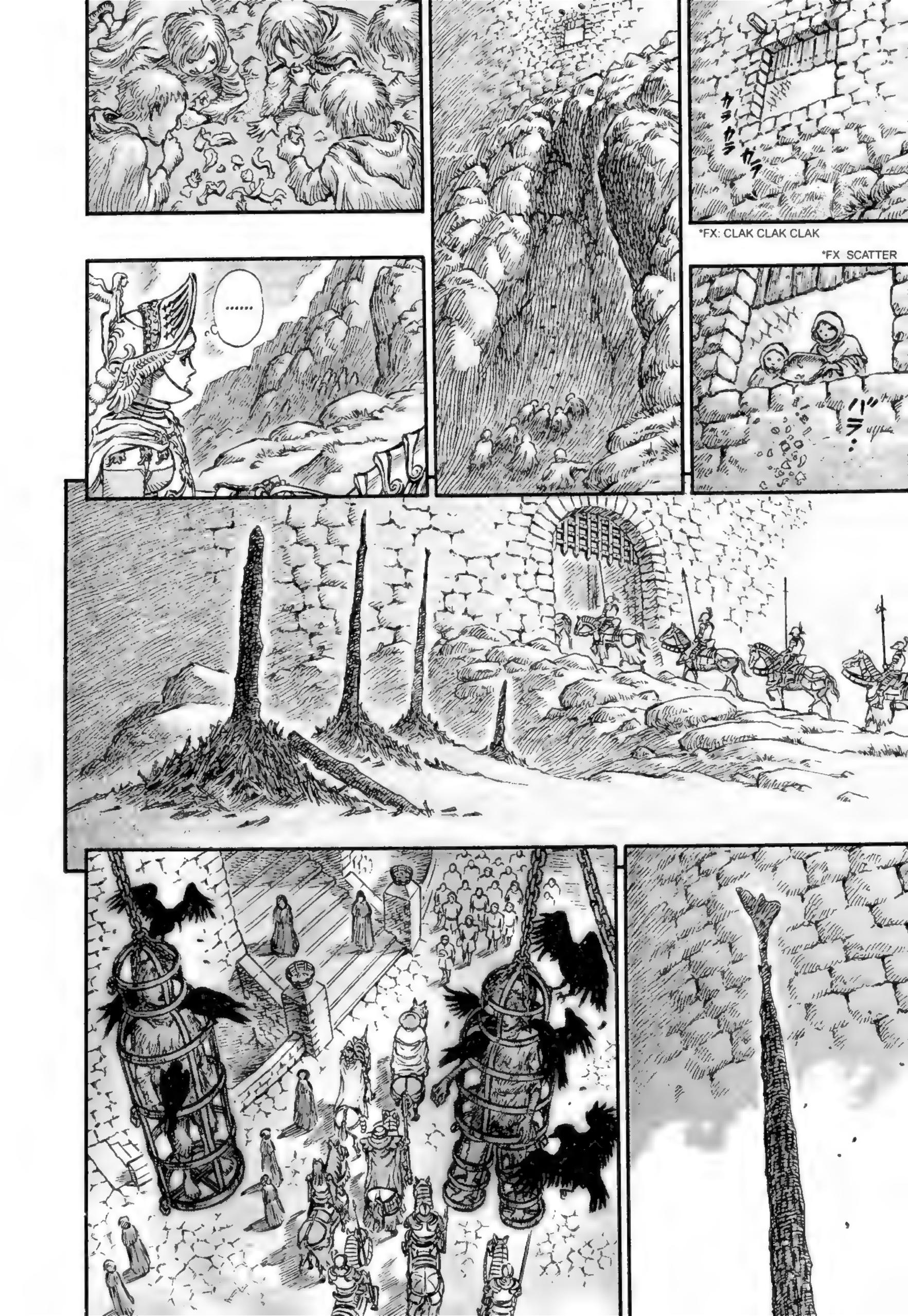










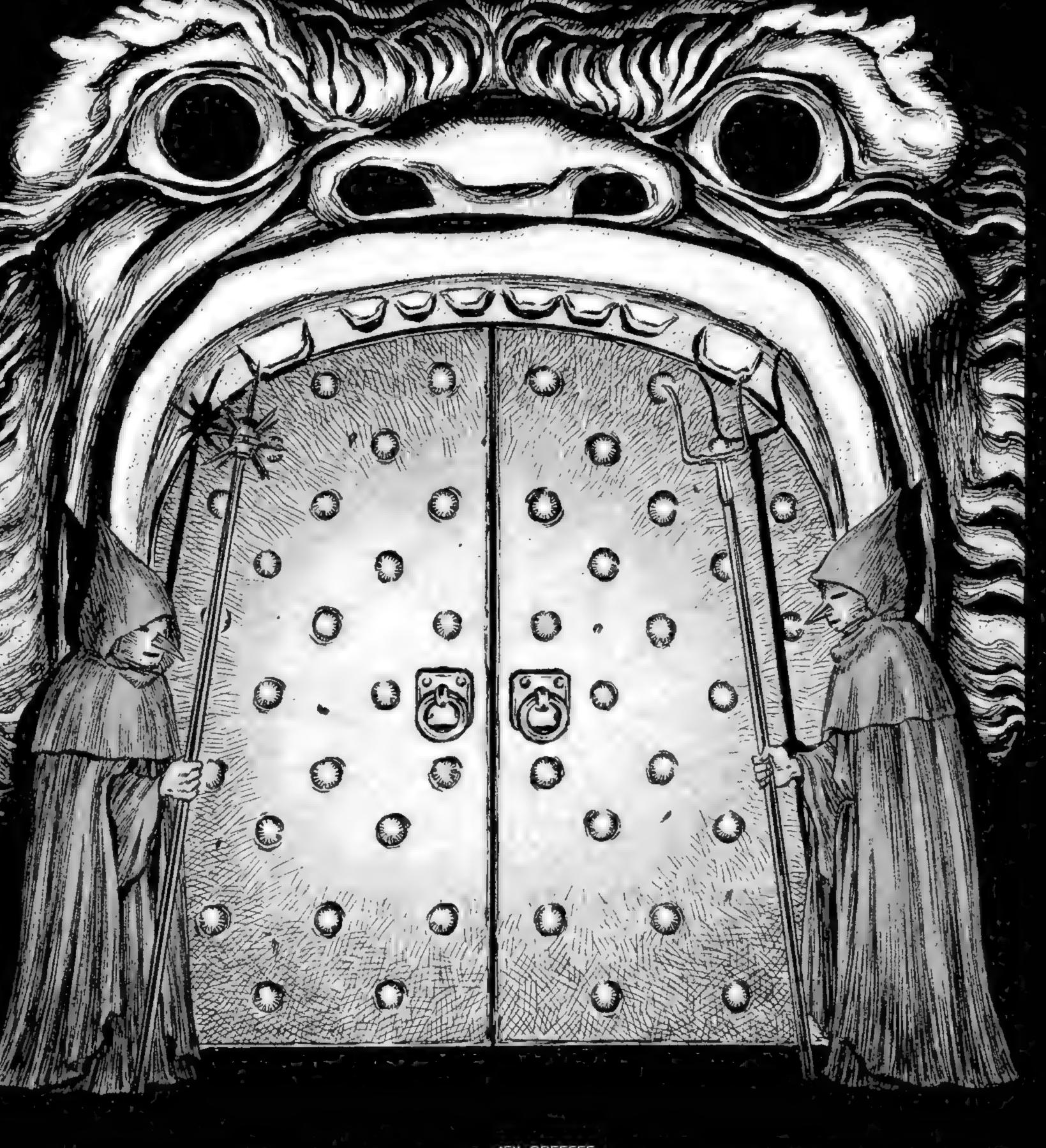




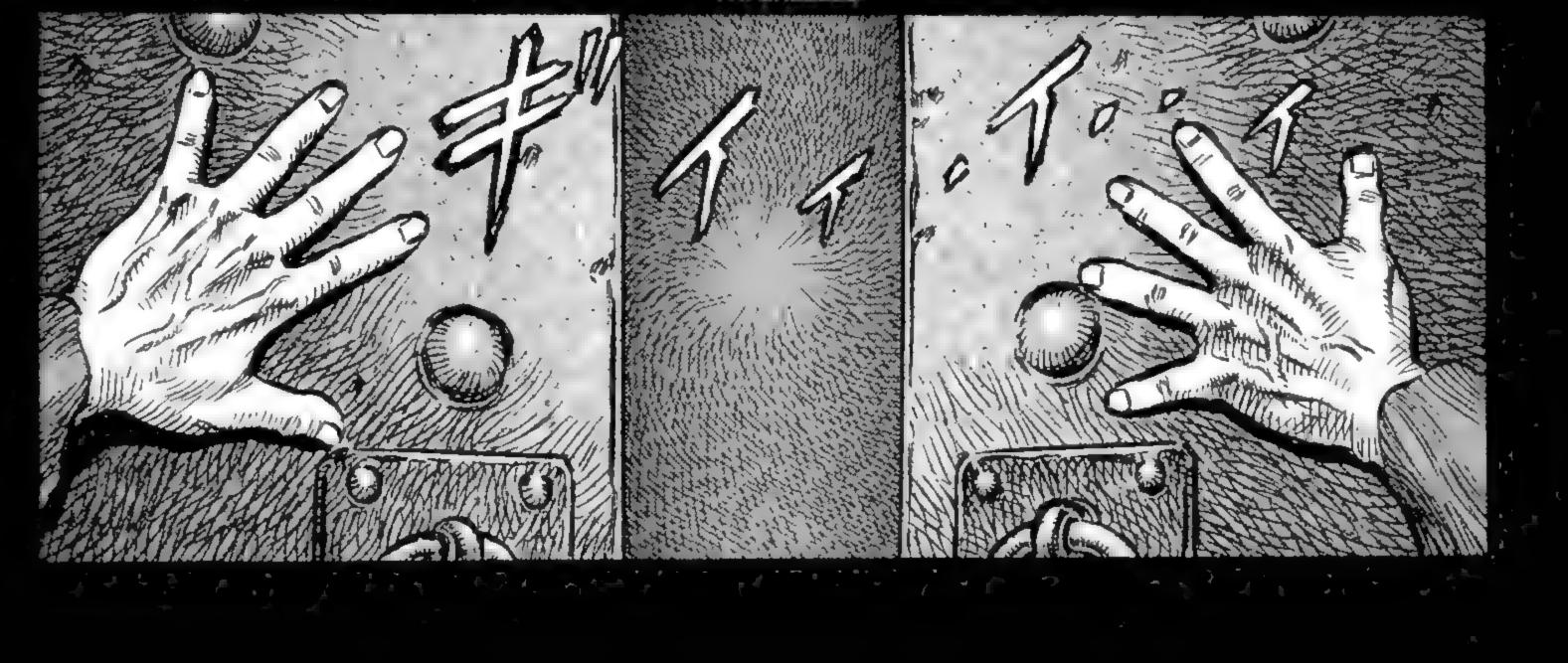




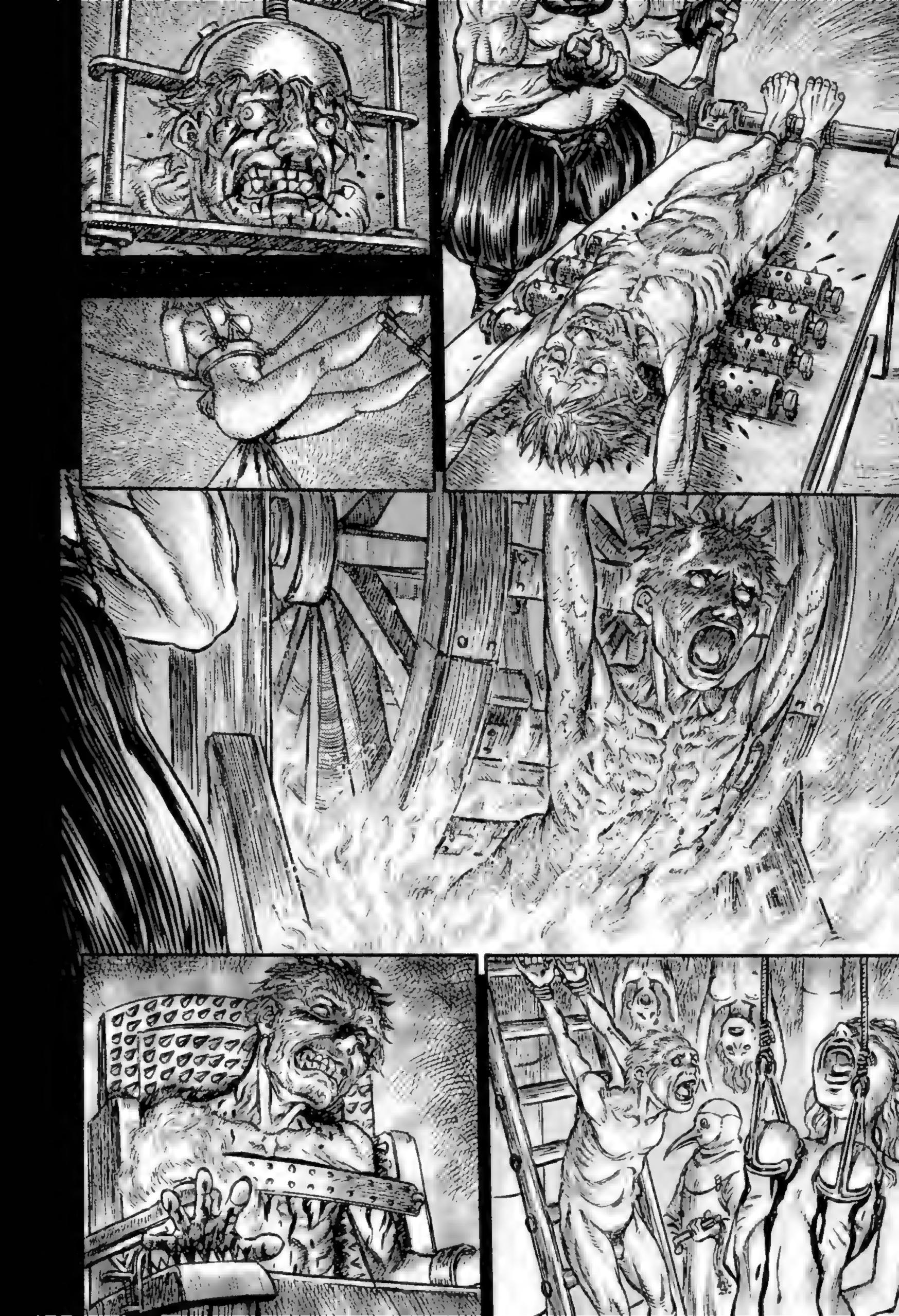


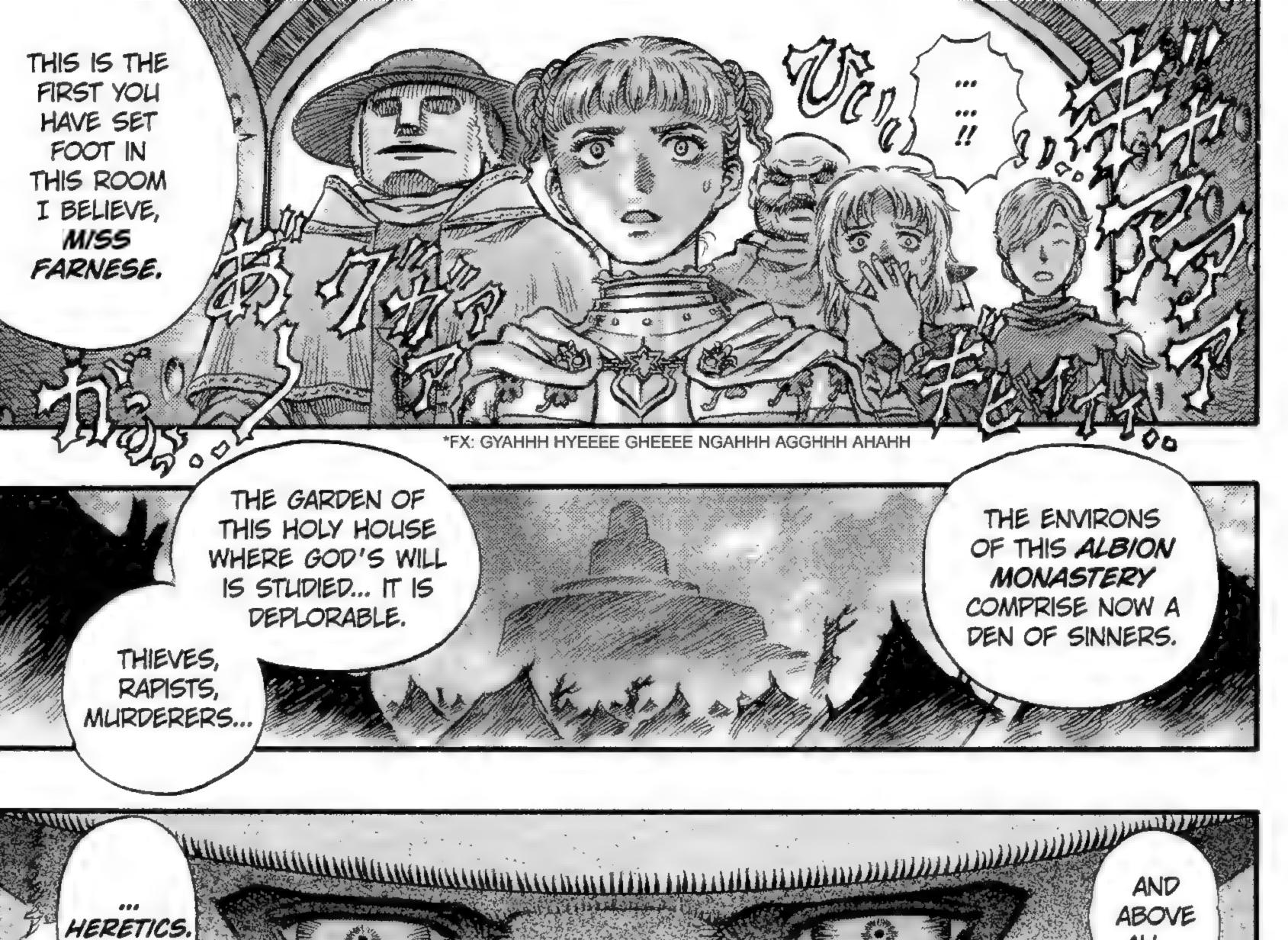


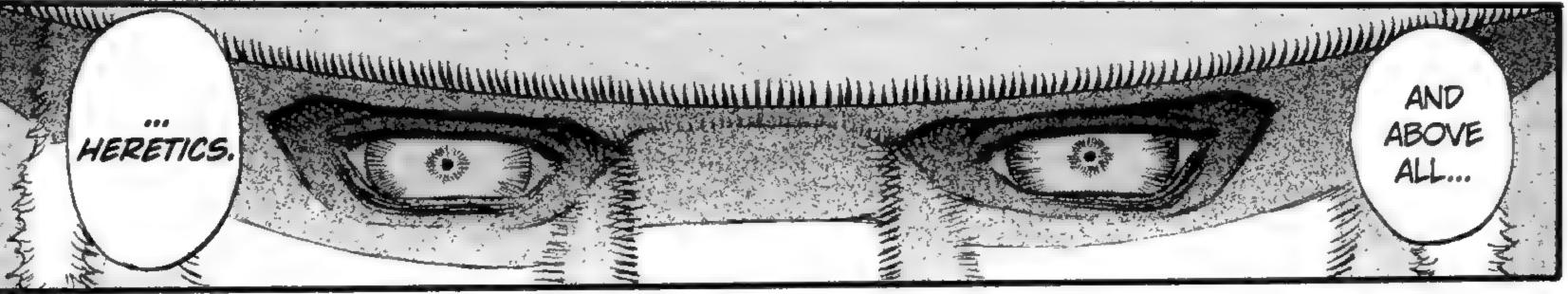
*FX: GREEEEE



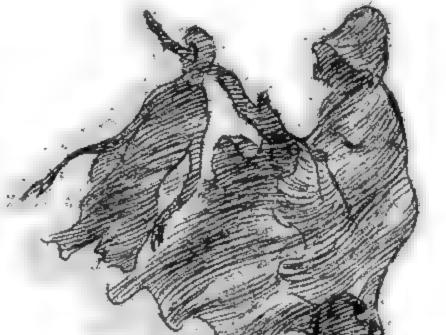




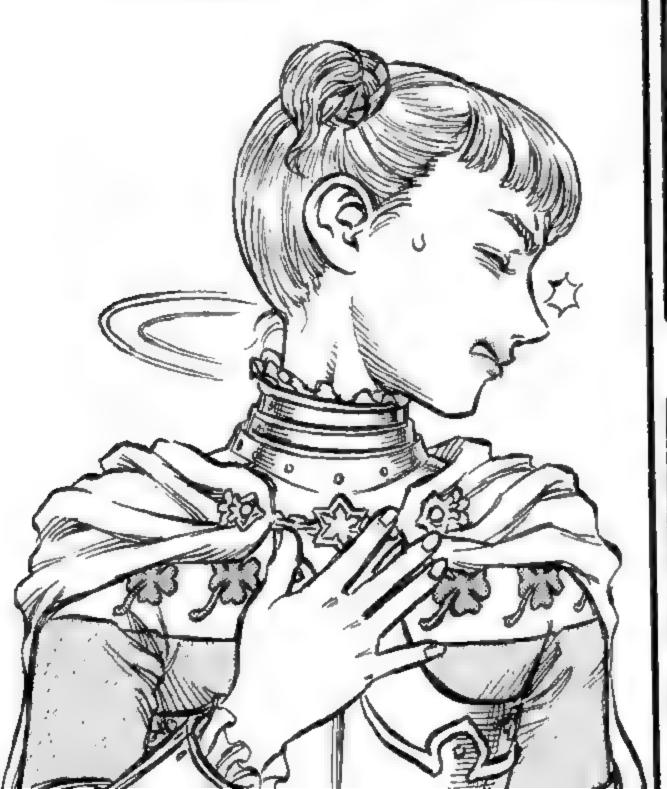




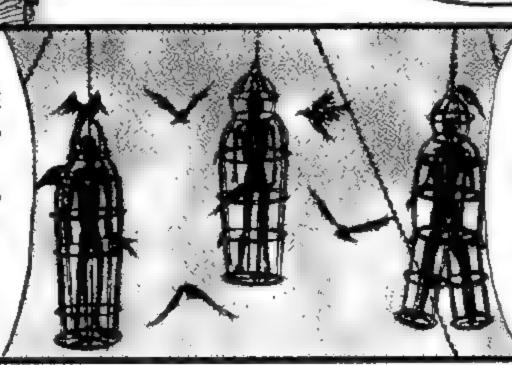
HIS MERCILESSLY FLAYED SKIN AND ROBES WERE HUNG UPON THE BOUGH OF A TREE.



RECENTLY, ANOTHER MONK WAS MURDERED IN THE REFUGEE SLUM.



...WE WERE ABLE TO CAPTURE MANY SUSPICIOUS INDIVIDUALS. UPON INQUISITION, MORE AND MORE OF THEM ARE CONFESSING TO BEING HERETICS.



THANKS TO INFORMATION SUPPLIED BY ZEALOUS BELIEVERS AND THE DEVOTED WORK OF THE HOLY IRON CHAIN KNIGHTS ...

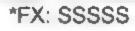
















CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER

62

















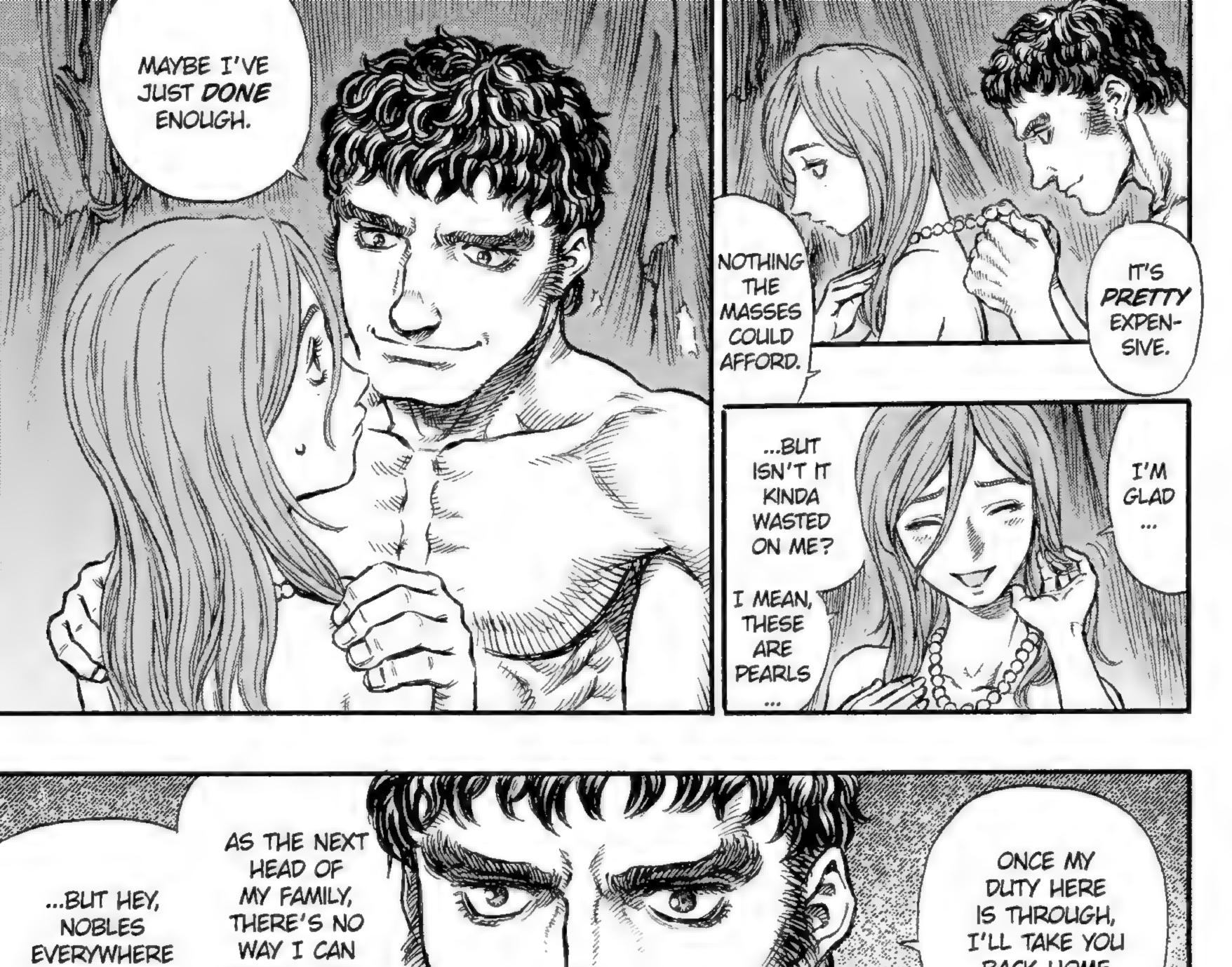


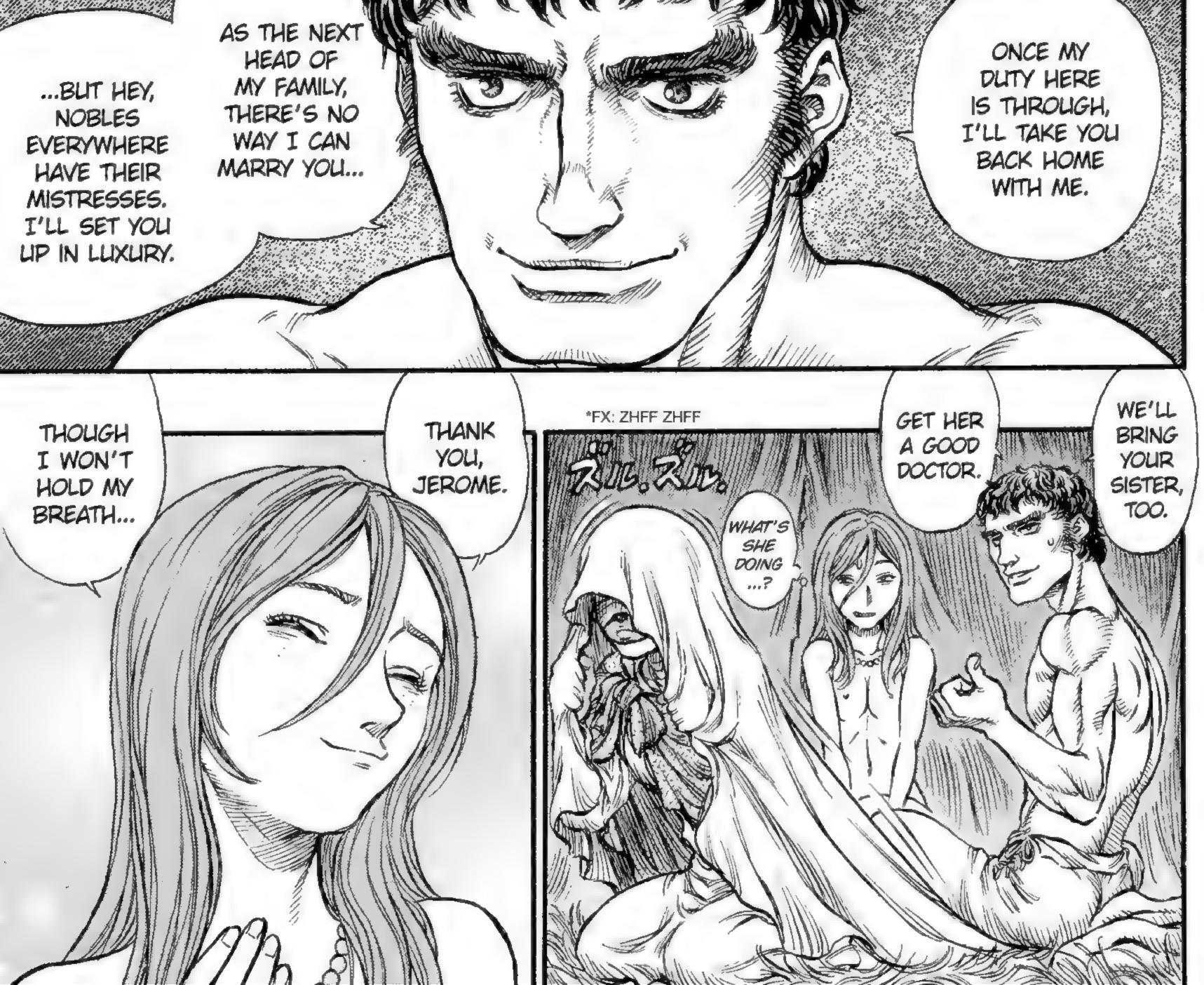




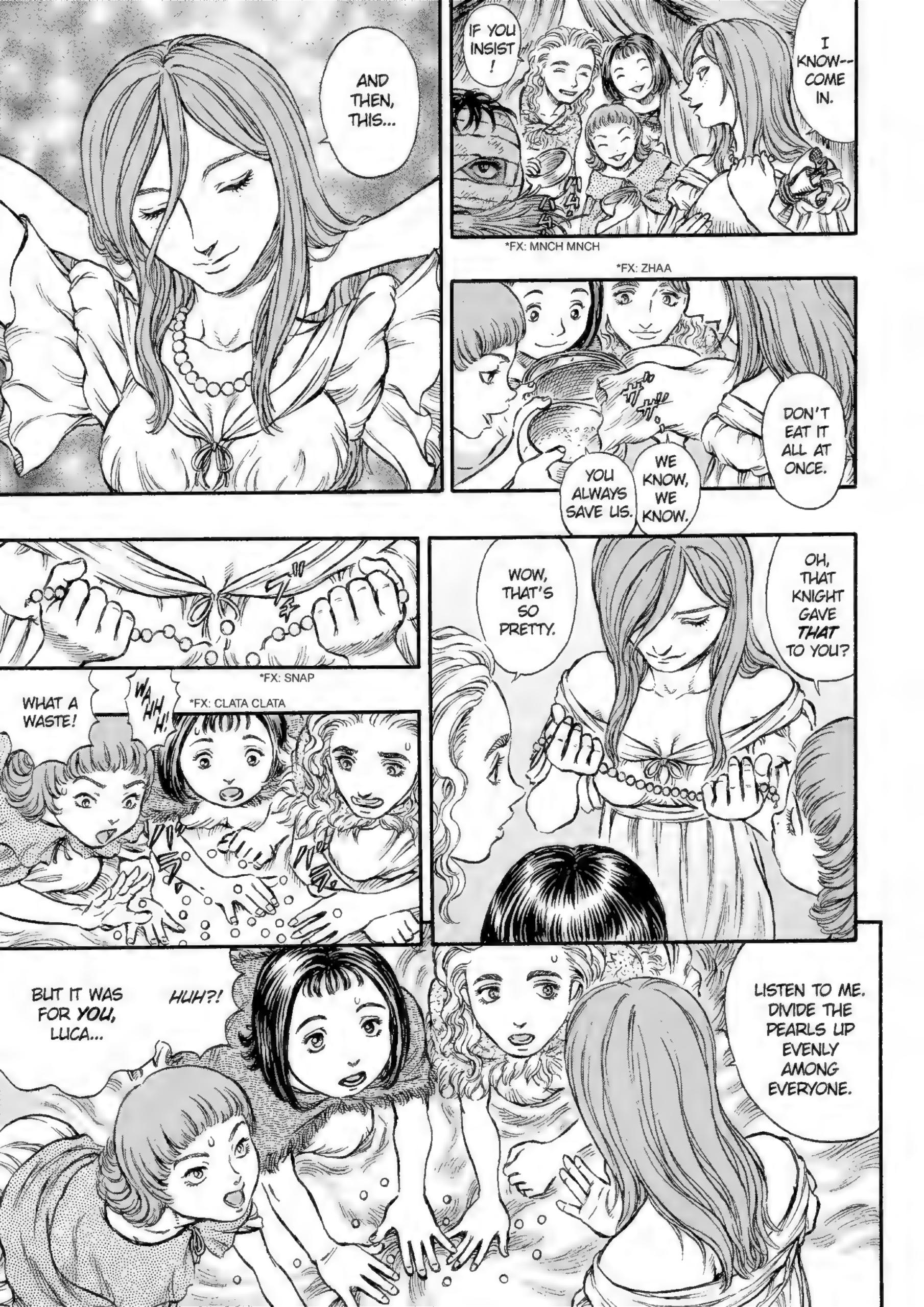




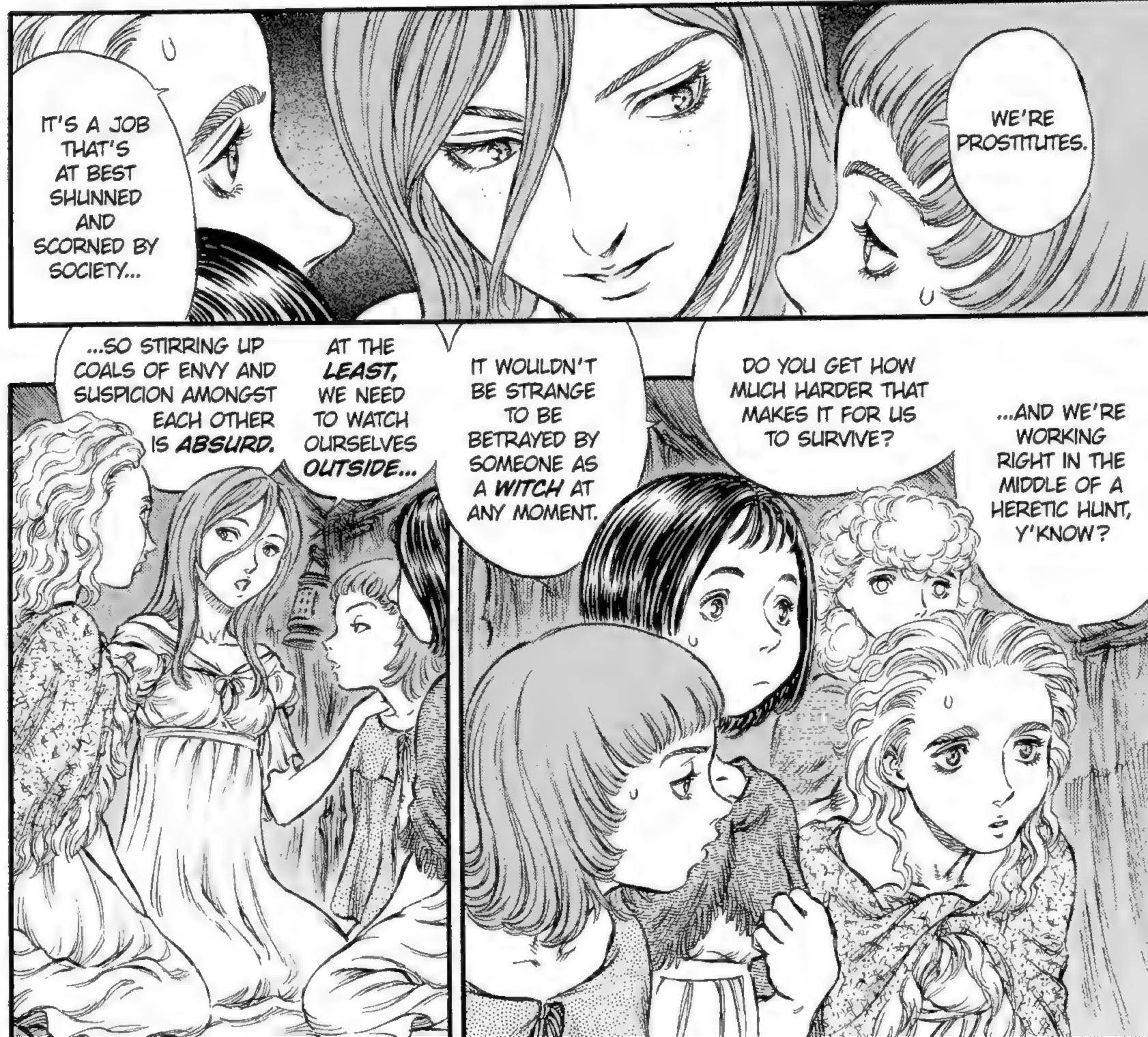


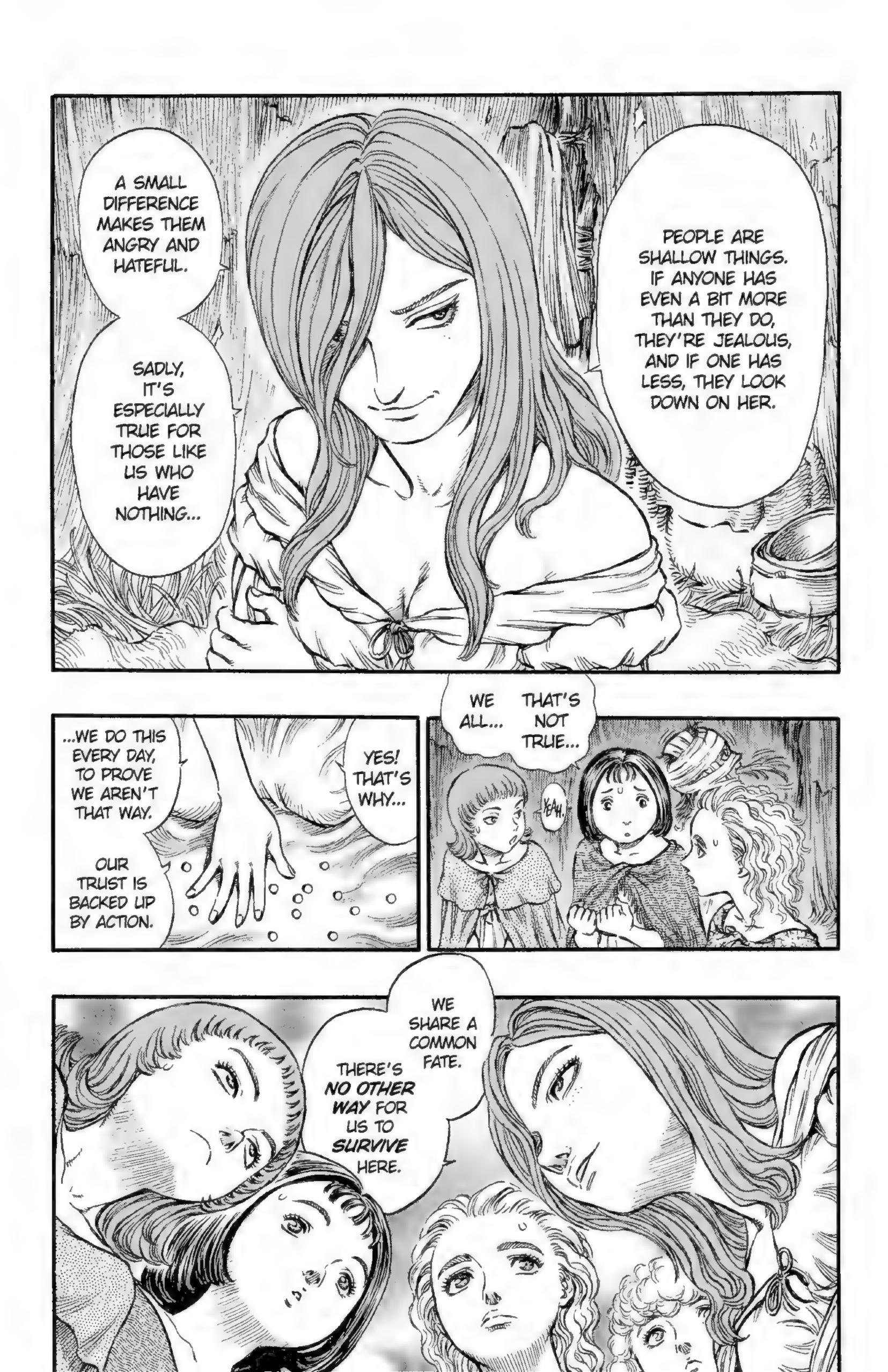






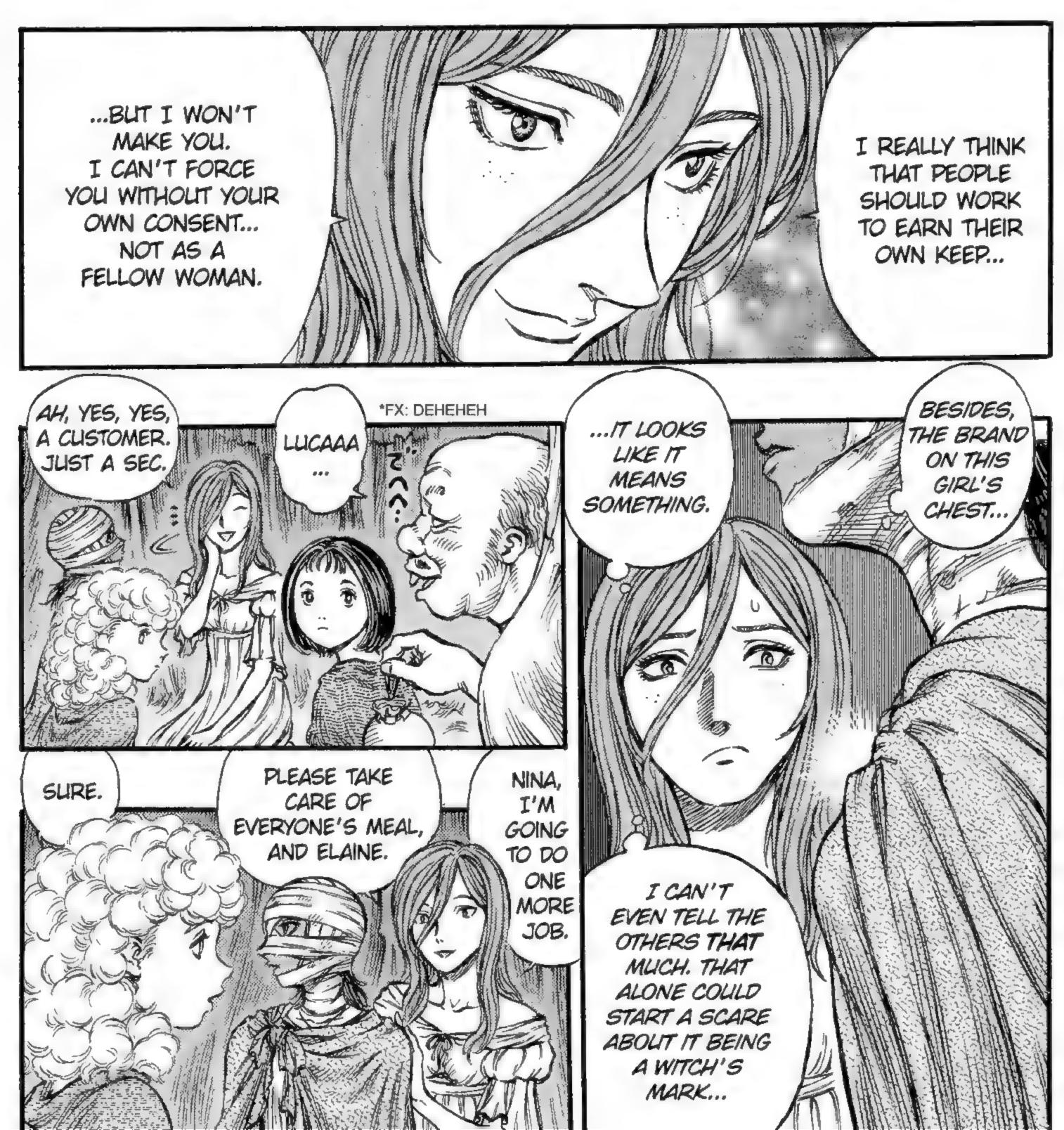






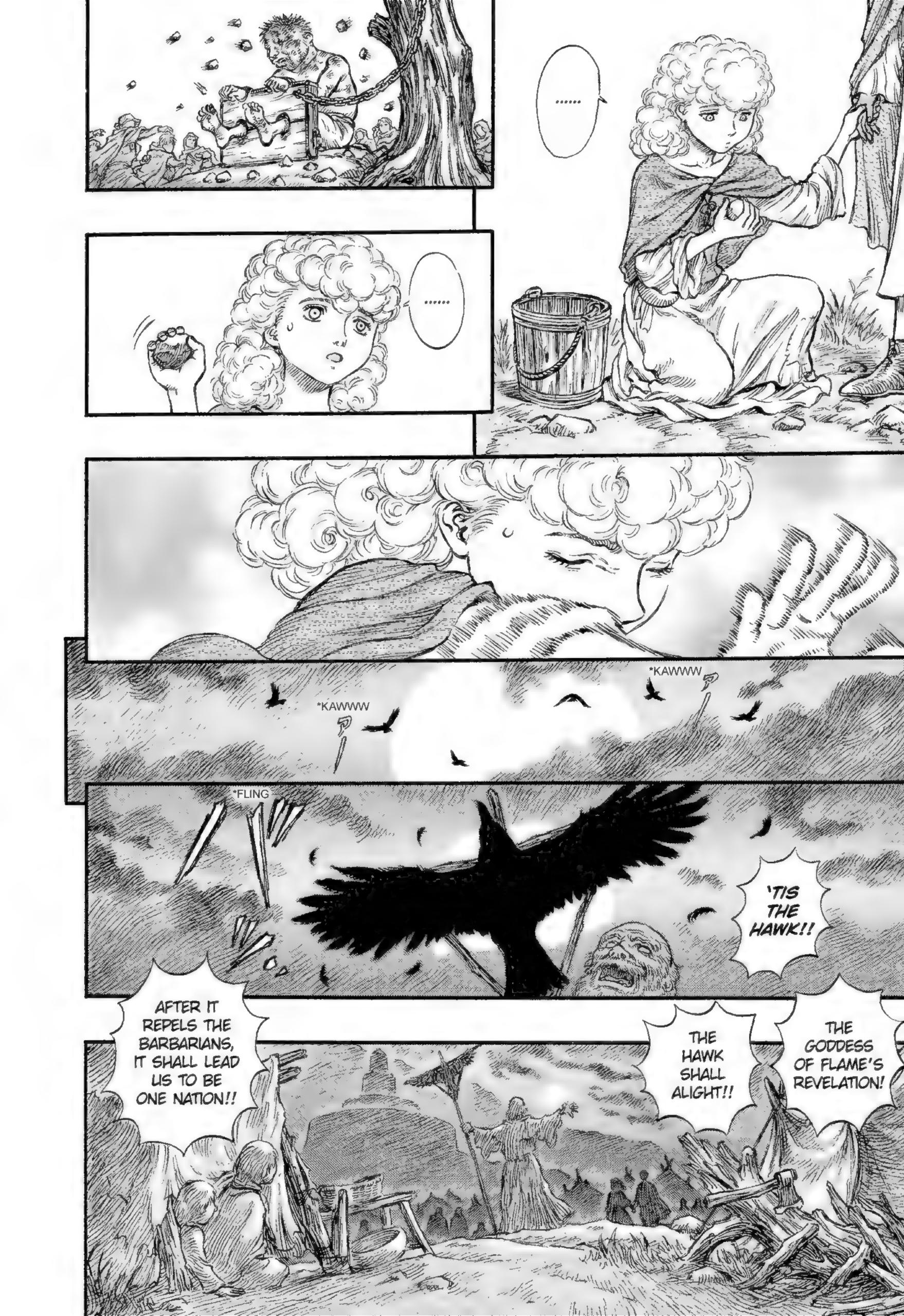




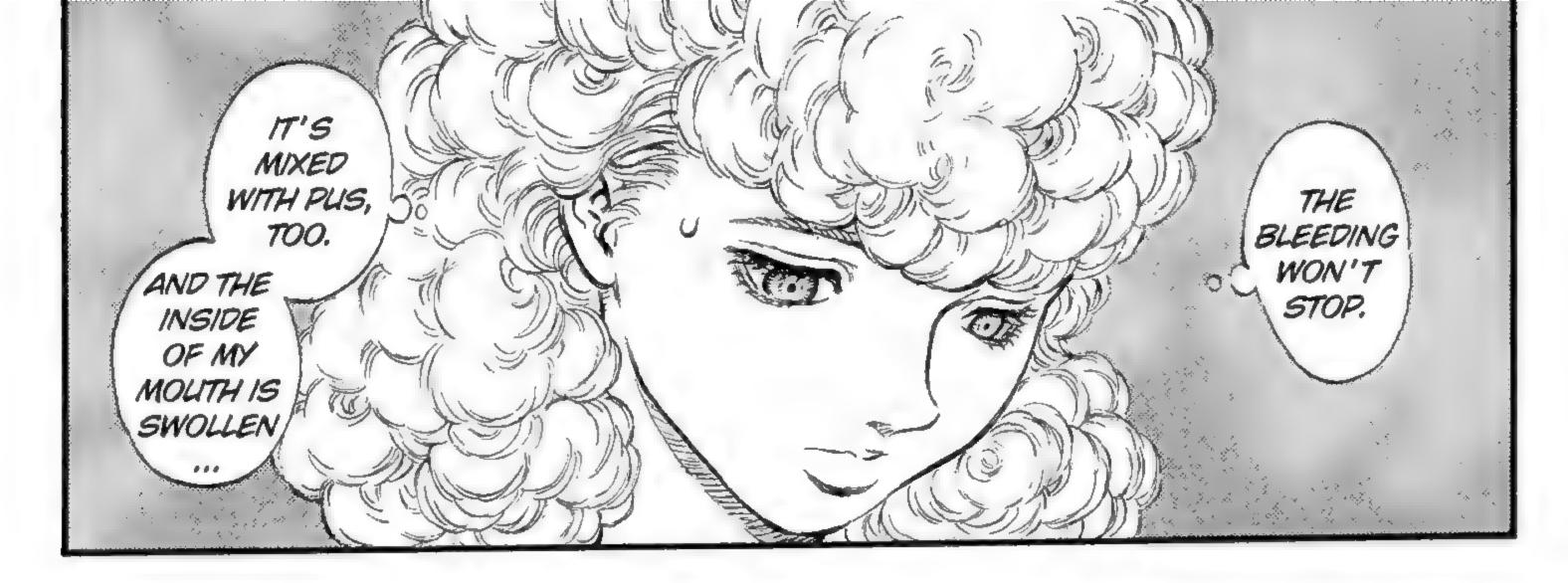


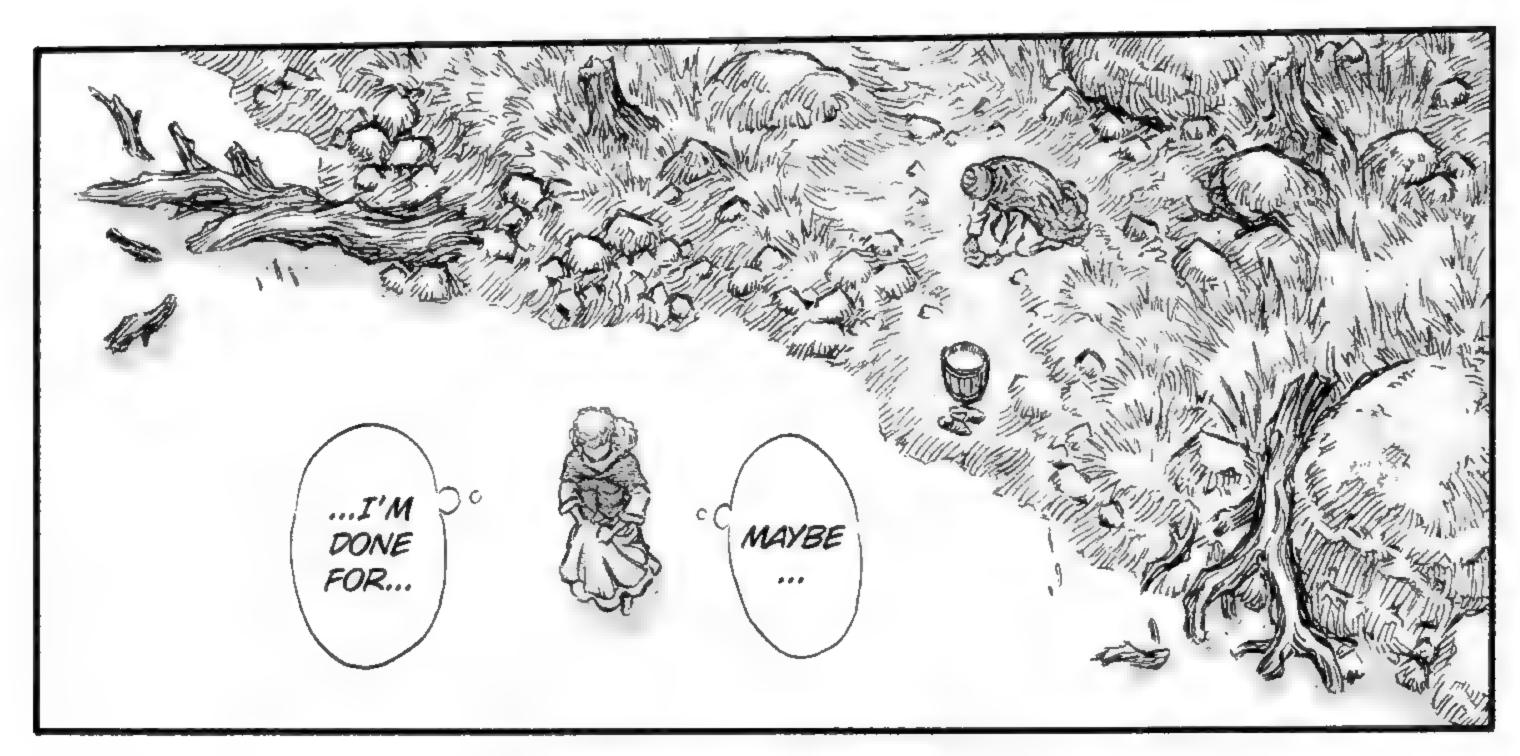






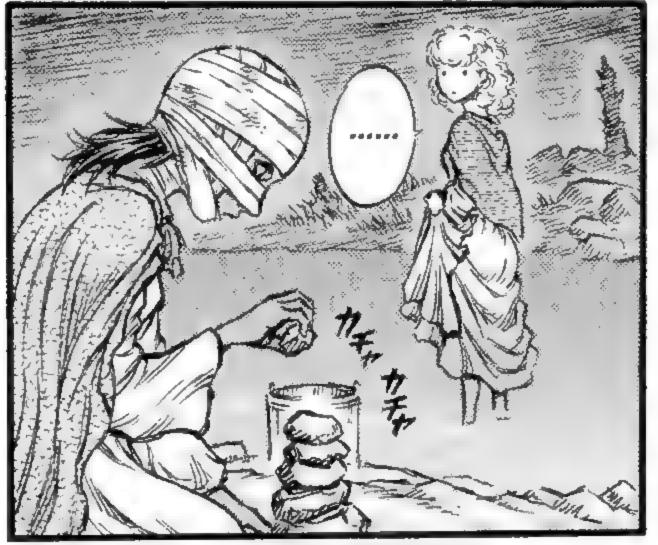






*FX: CLATA



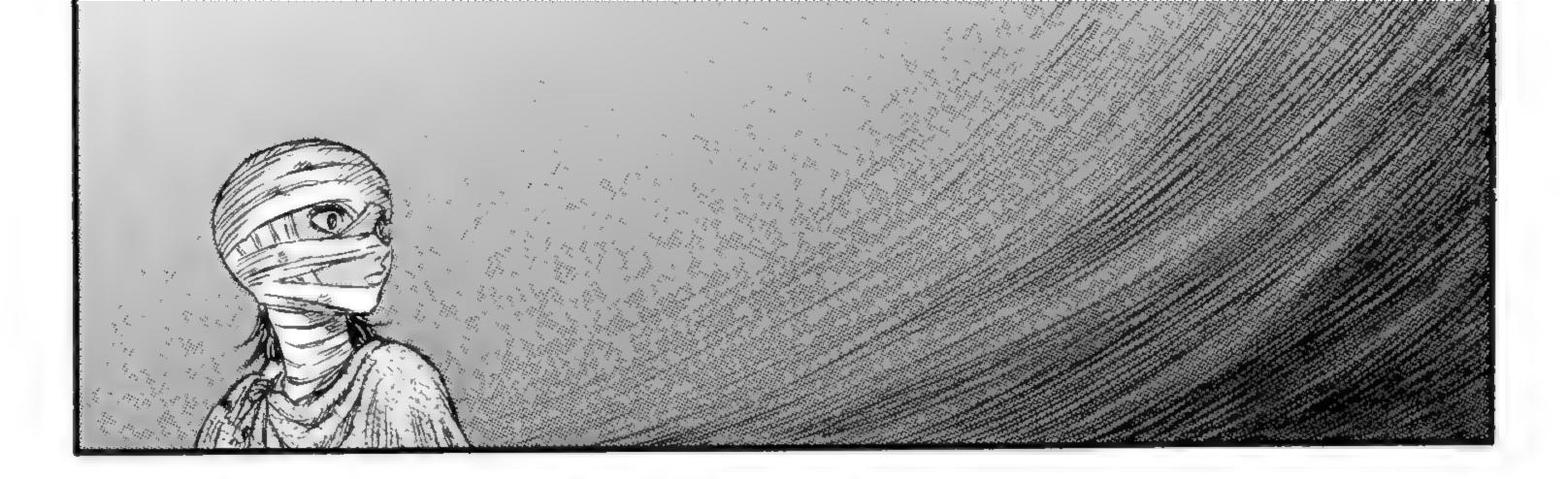


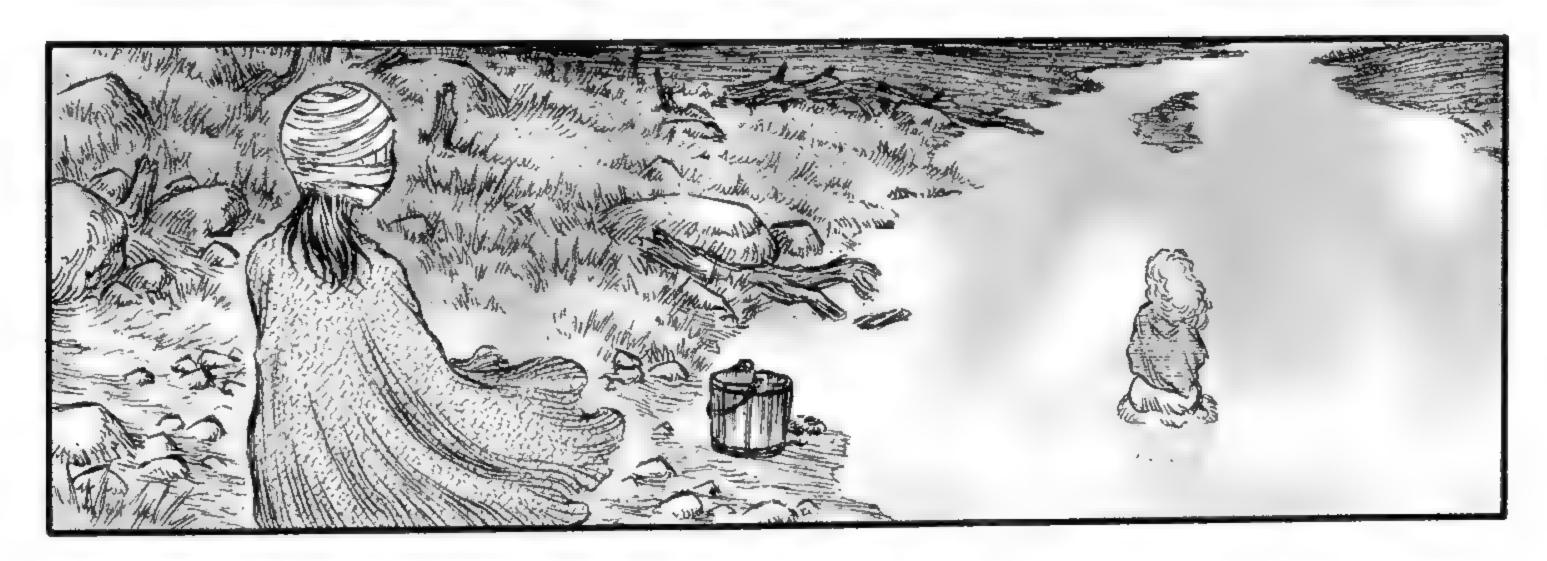
*FX: KCHAK KCHAK

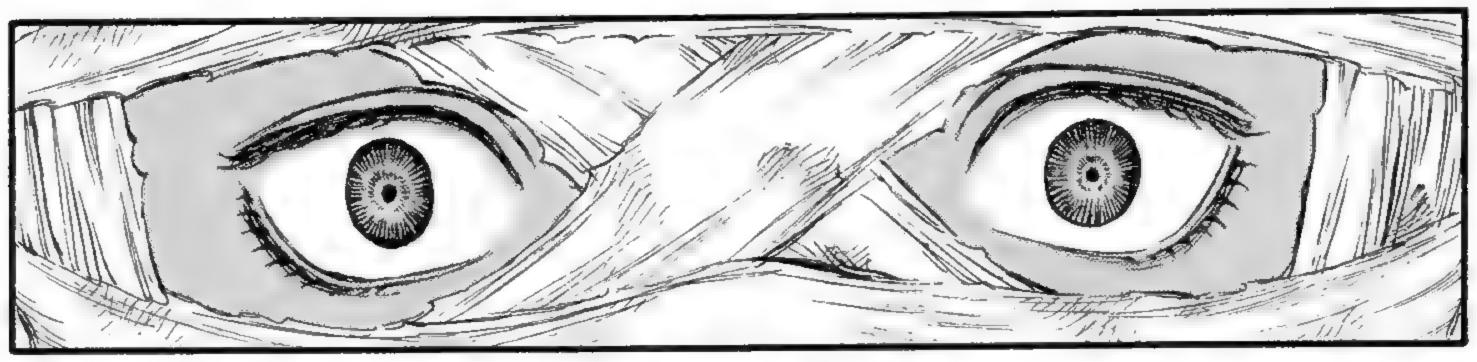


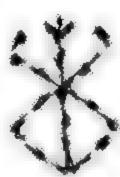


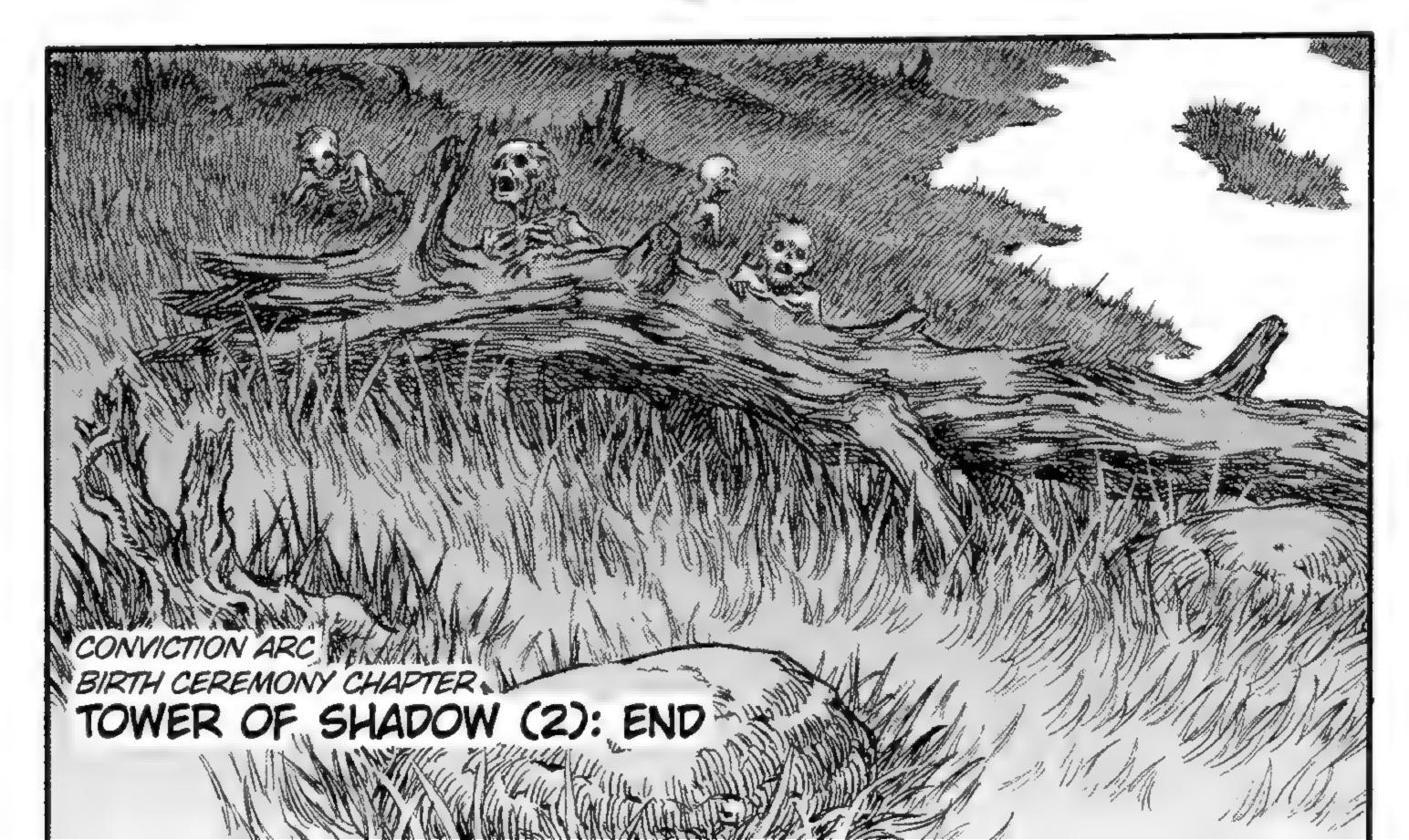








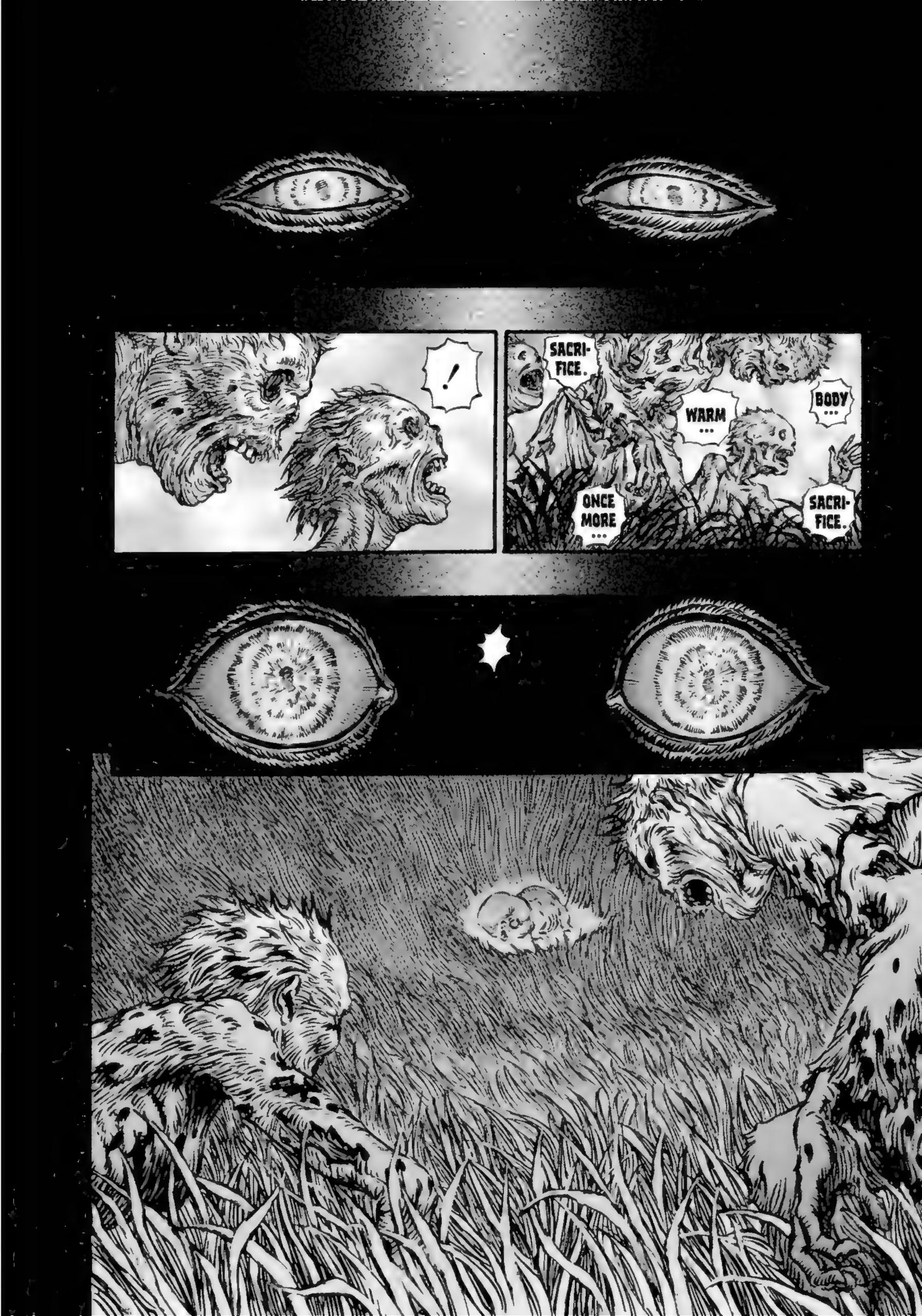




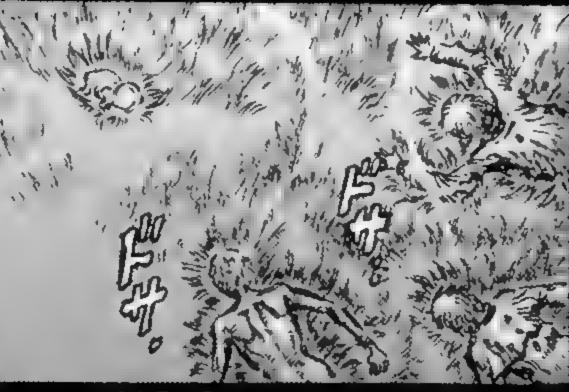






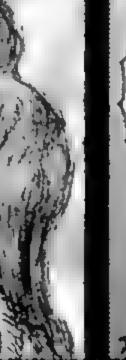








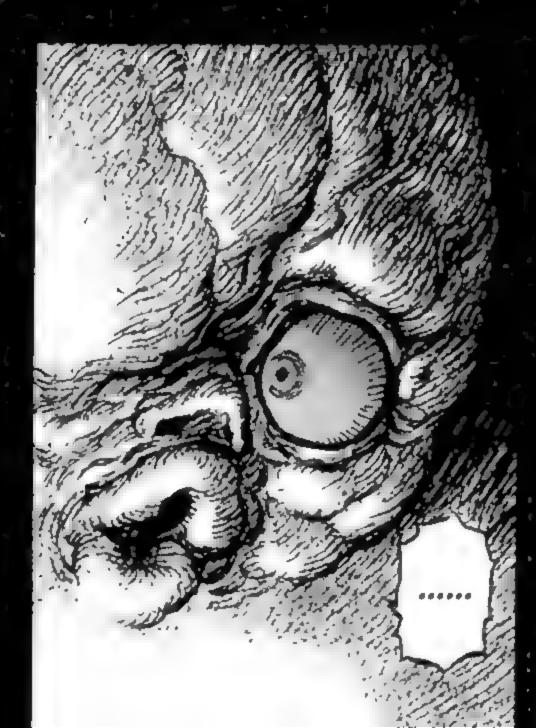




'FX: 000





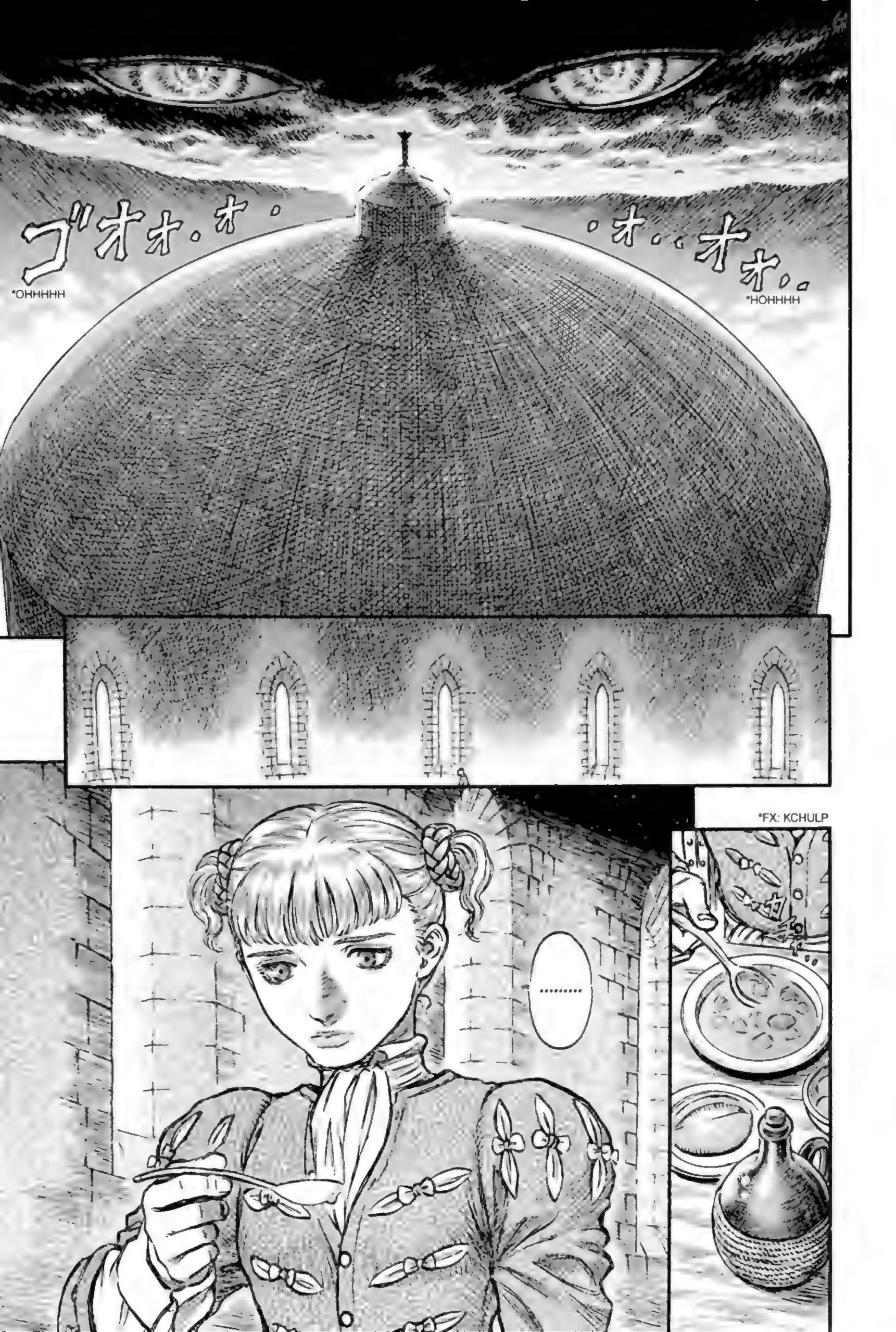






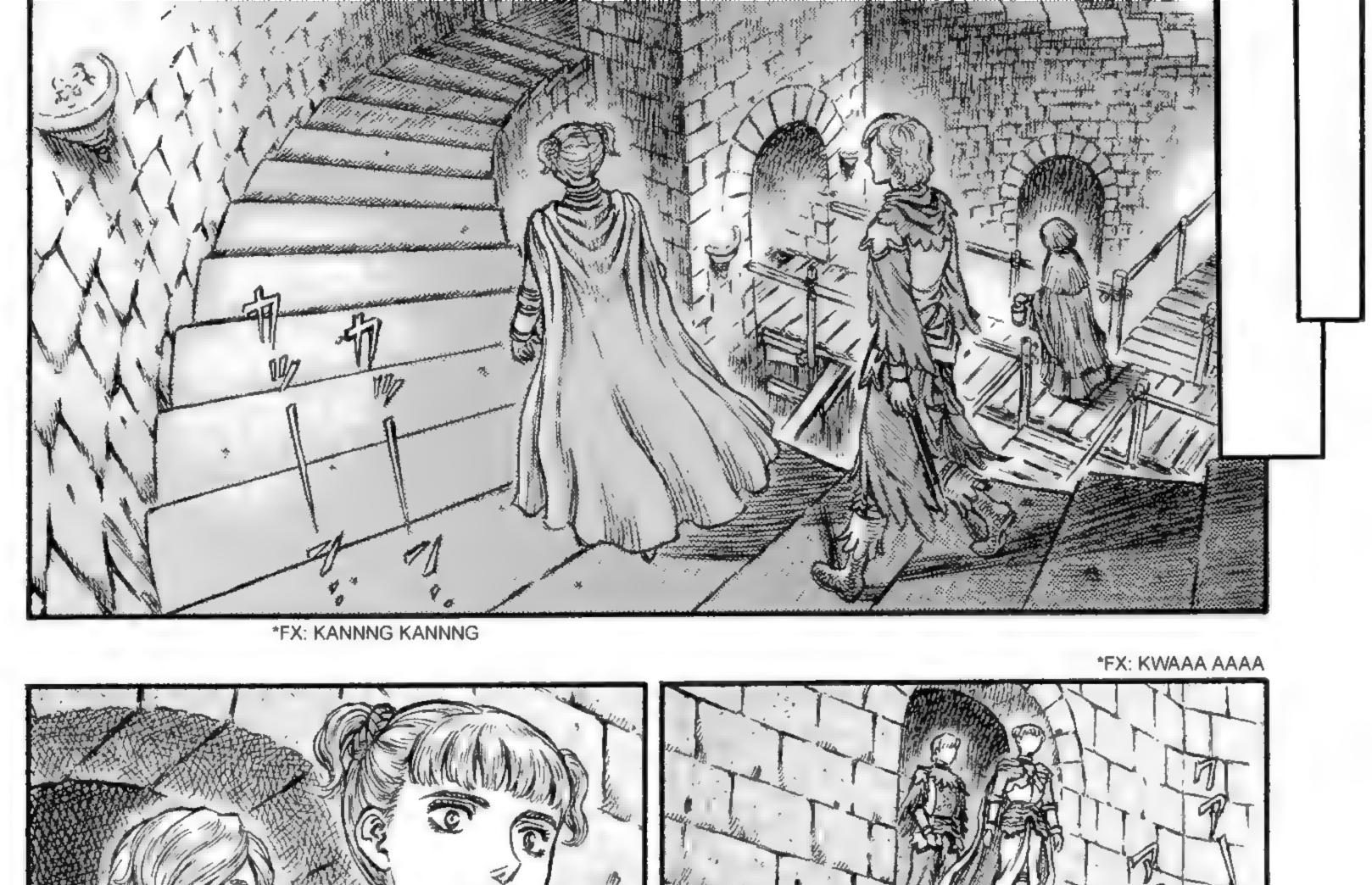






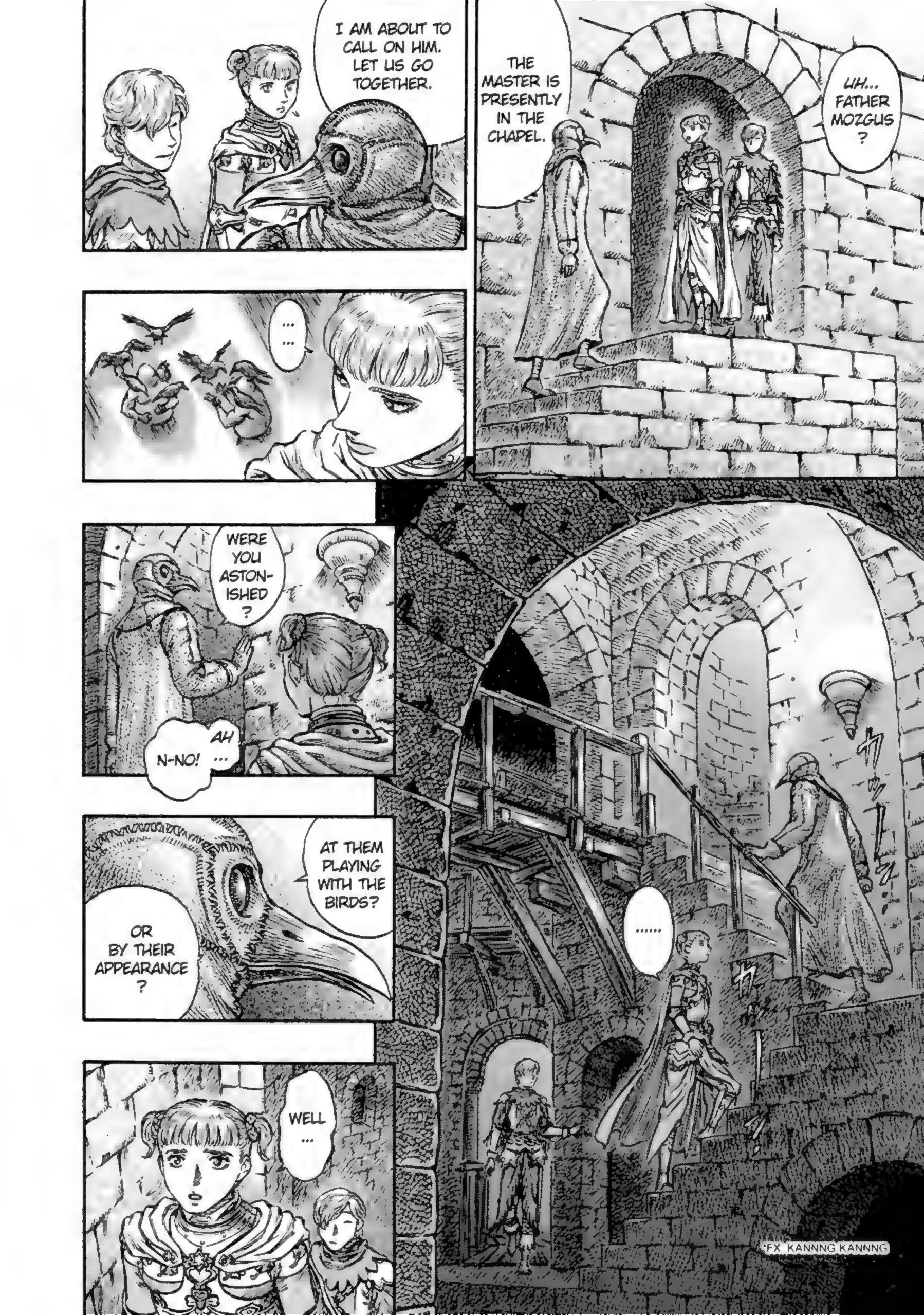








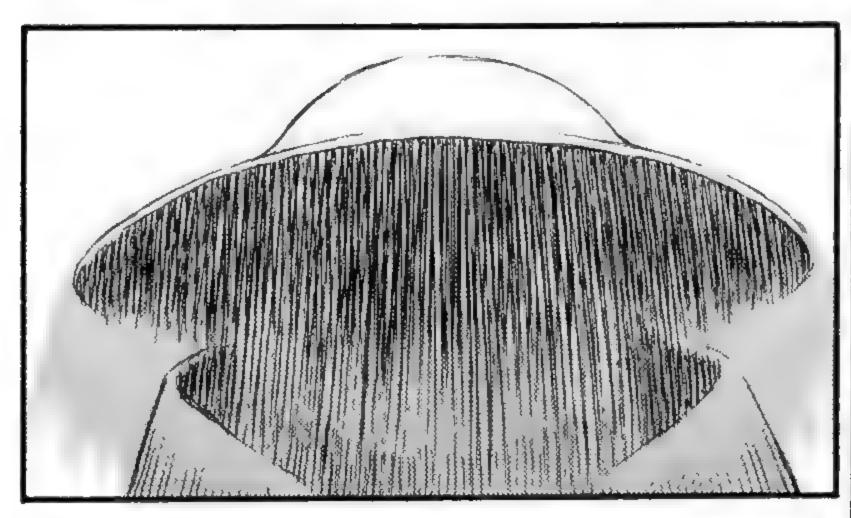












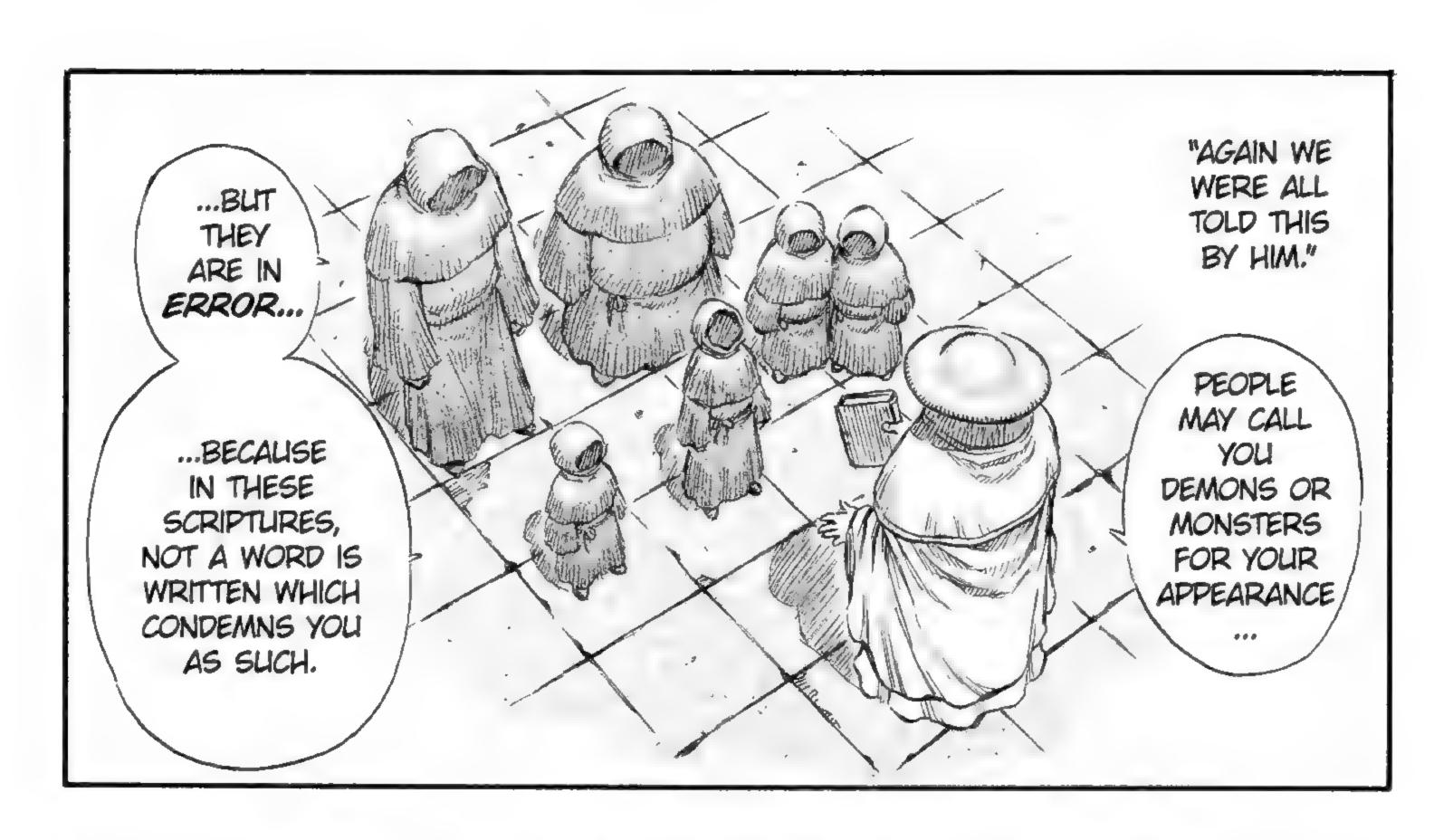


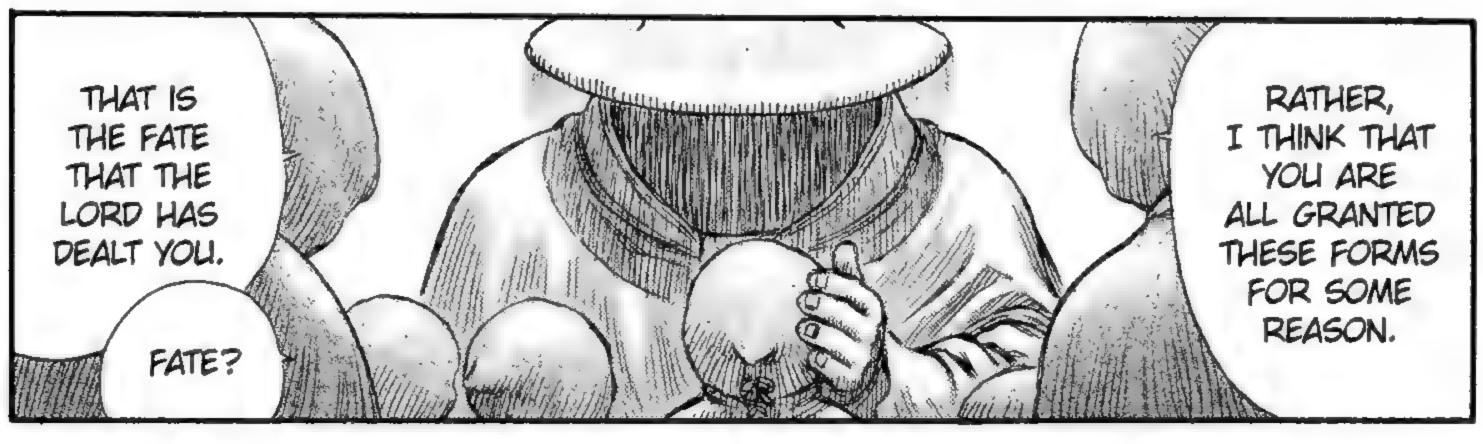


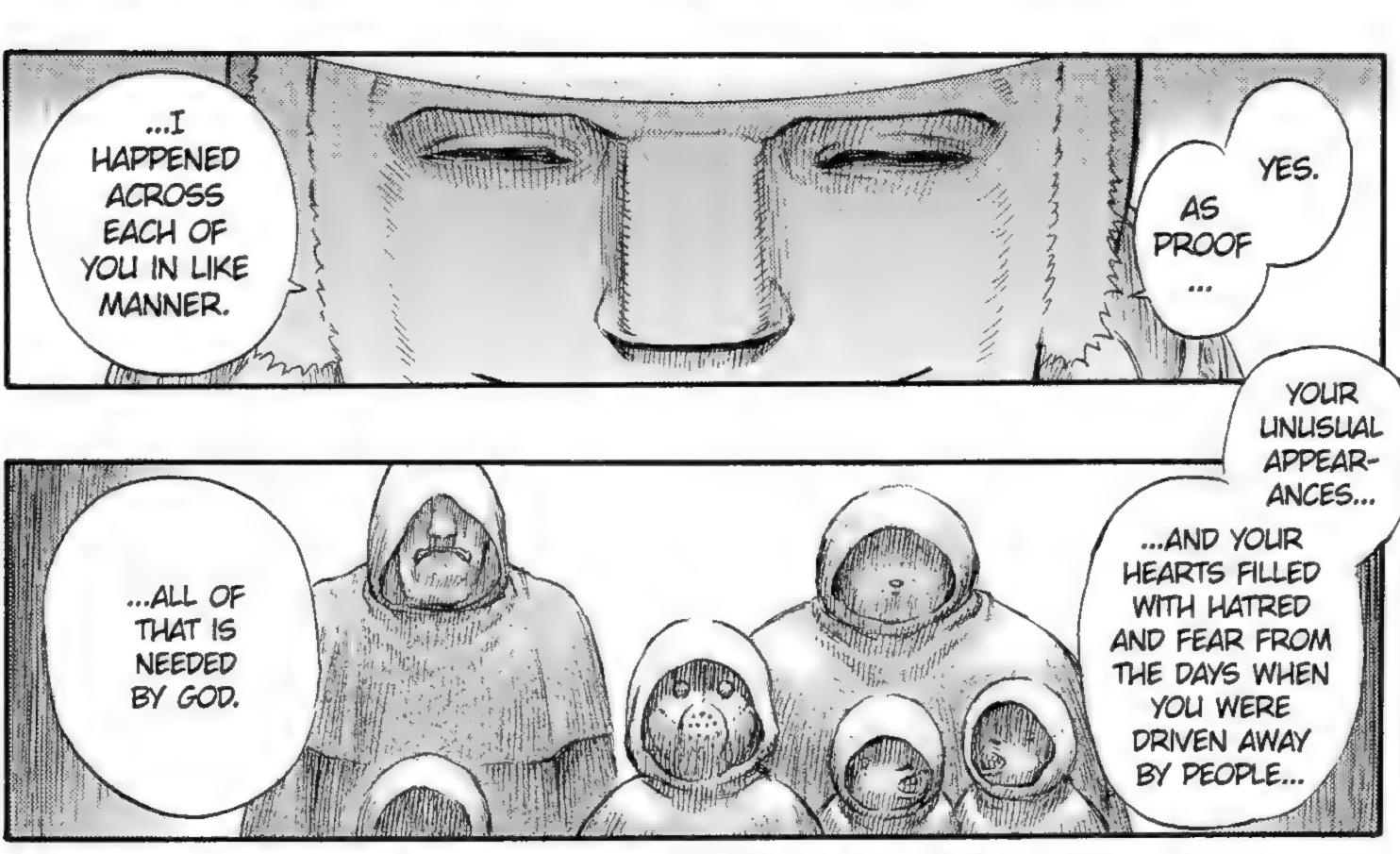
"...SAID THE
MASTER AS
HE COVERED
ME WITH HIS
ROBE AND
AFFECTIONATELY
BLOCKED
THE LIGHT OF
THE SUN."

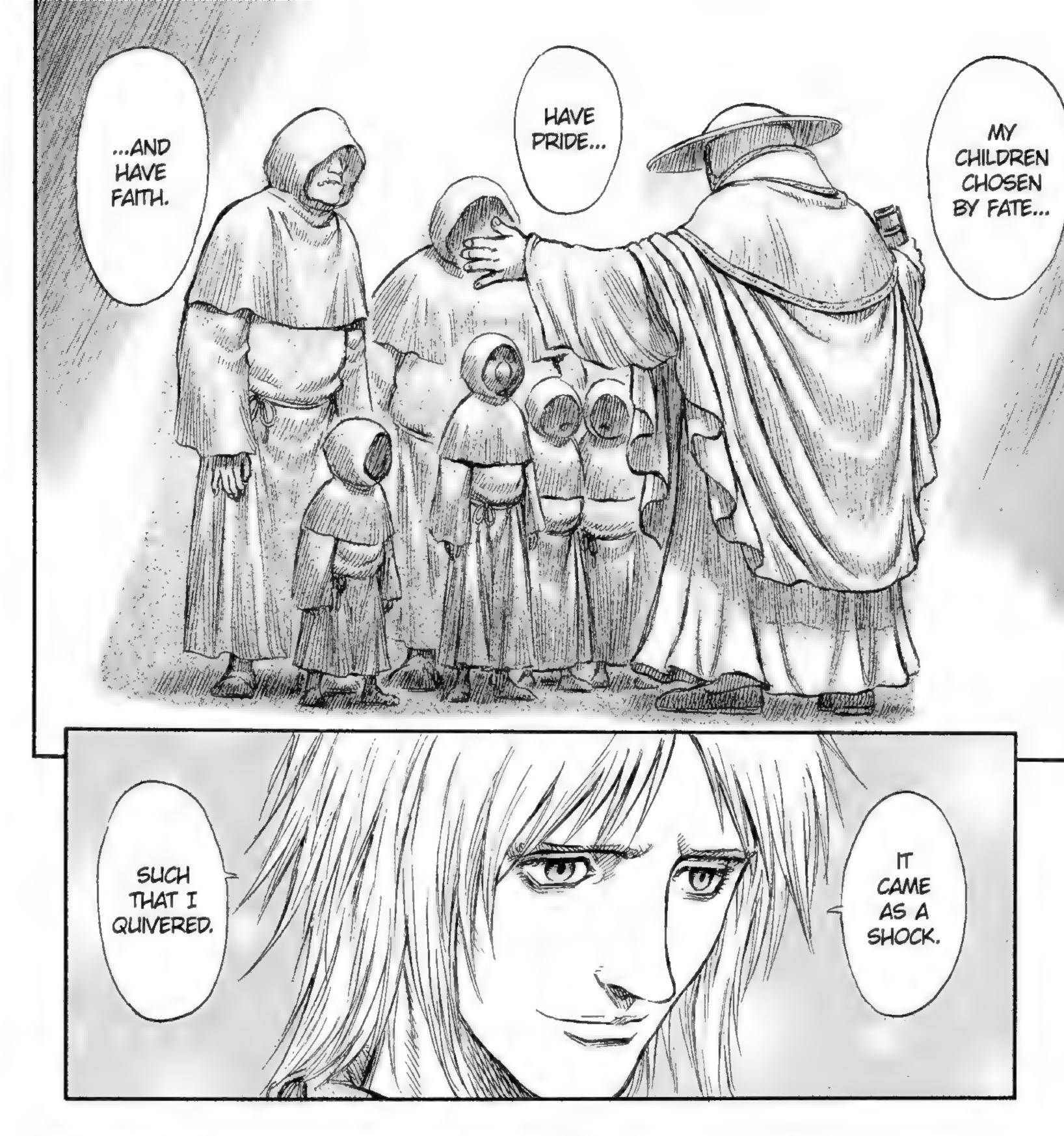


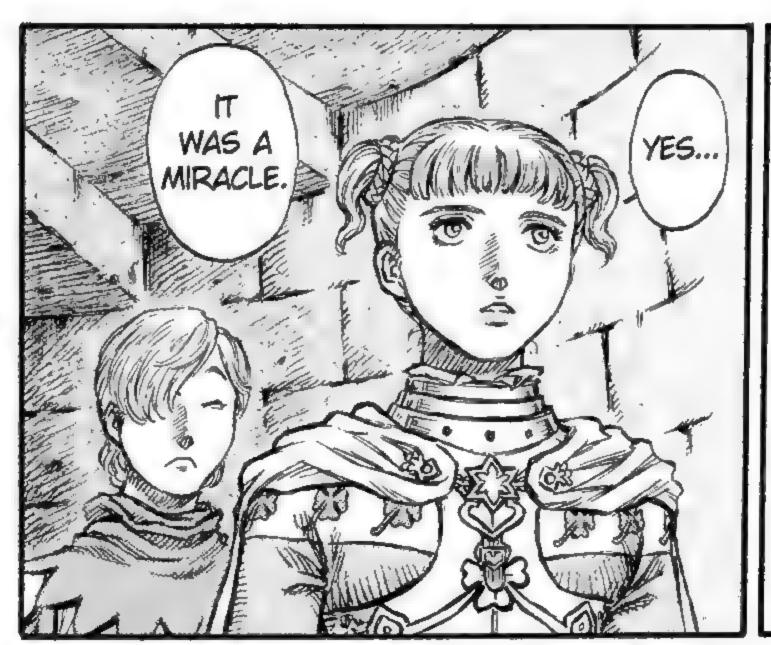
LORD GOD...
...I GIVE
THANKS FOR
THIS FATED
ENCOUNTER.





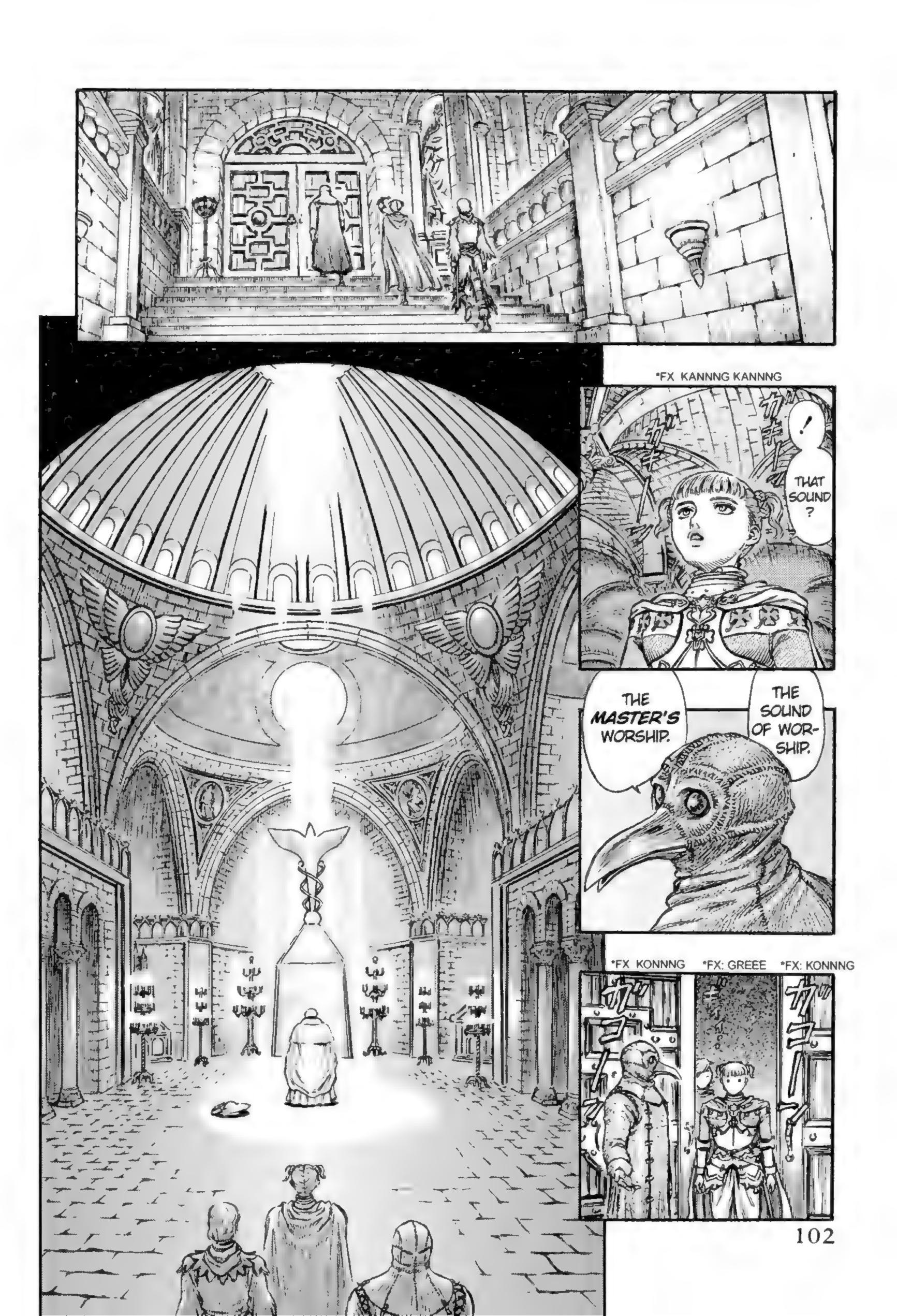




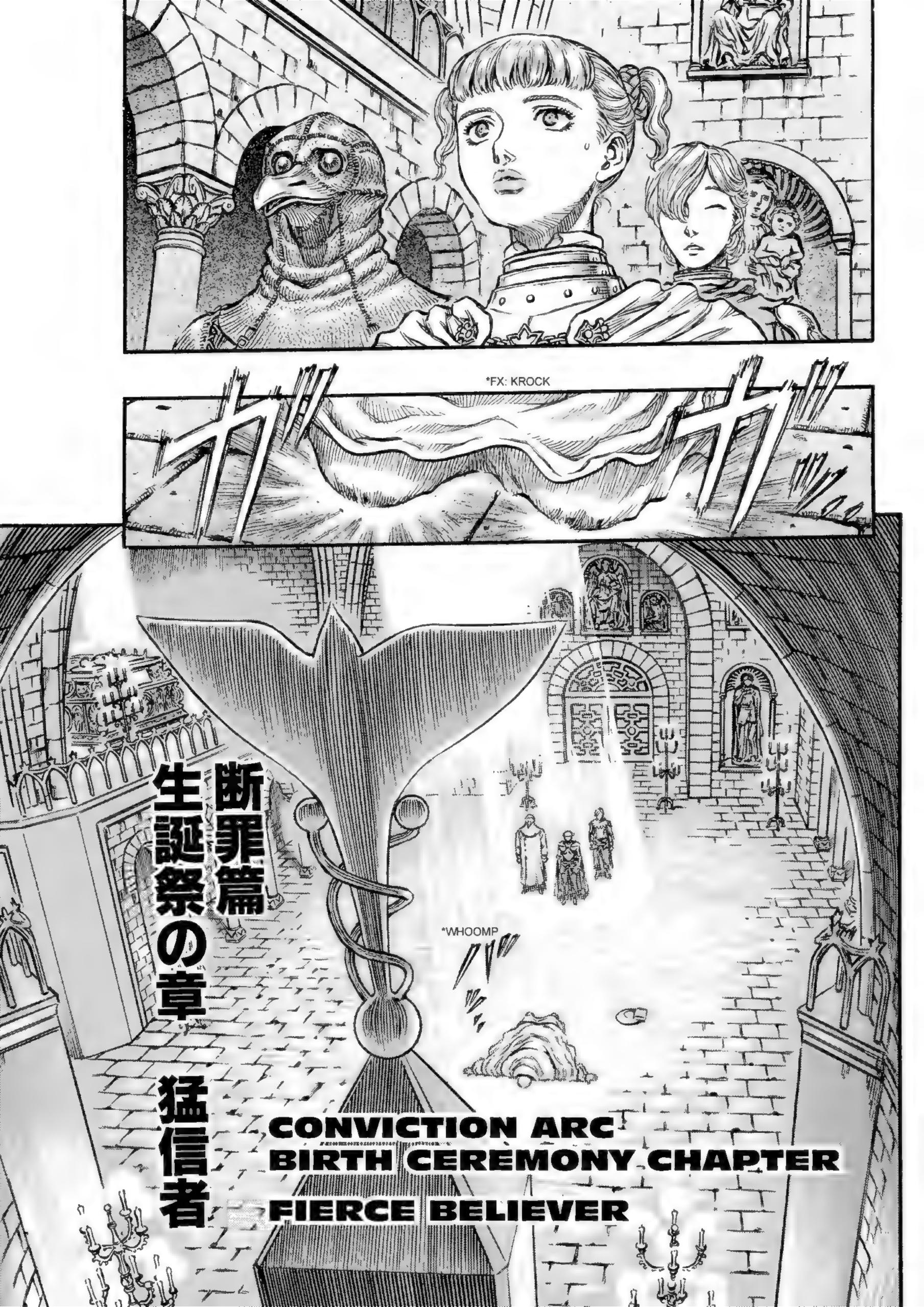




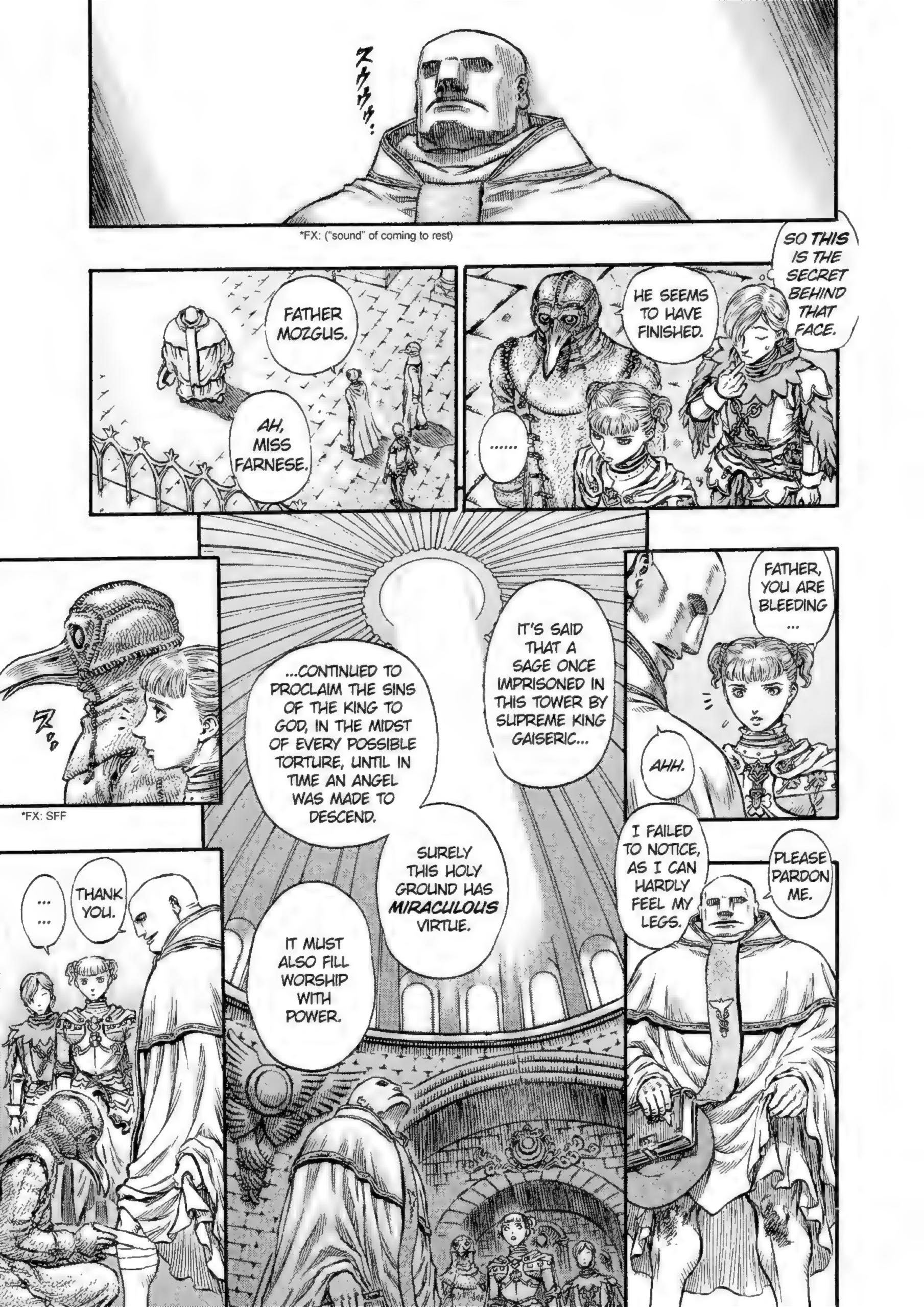






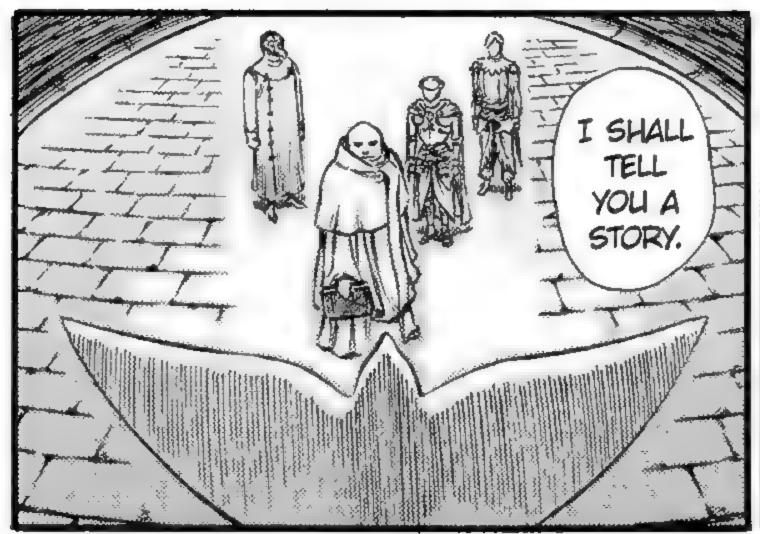














"IT IS SAID THAT SHE WOULD SEEK OUT THOSE DYING, ABANDONED BY THE WORLD OF MAN WITHOUT EVEN A SECOND GLANCE DUE TO POVERTY, DISEASE, AND THE LIKE. SHE WOULD COVER THEM WITH BLANKETS, EMBRACE THEM, AND HOLD THEIR HAND LIKE A MOTHER, SO THEY COULD AT LEAST HAVE PEACE WHEN GOD CALLED FOR THEM."

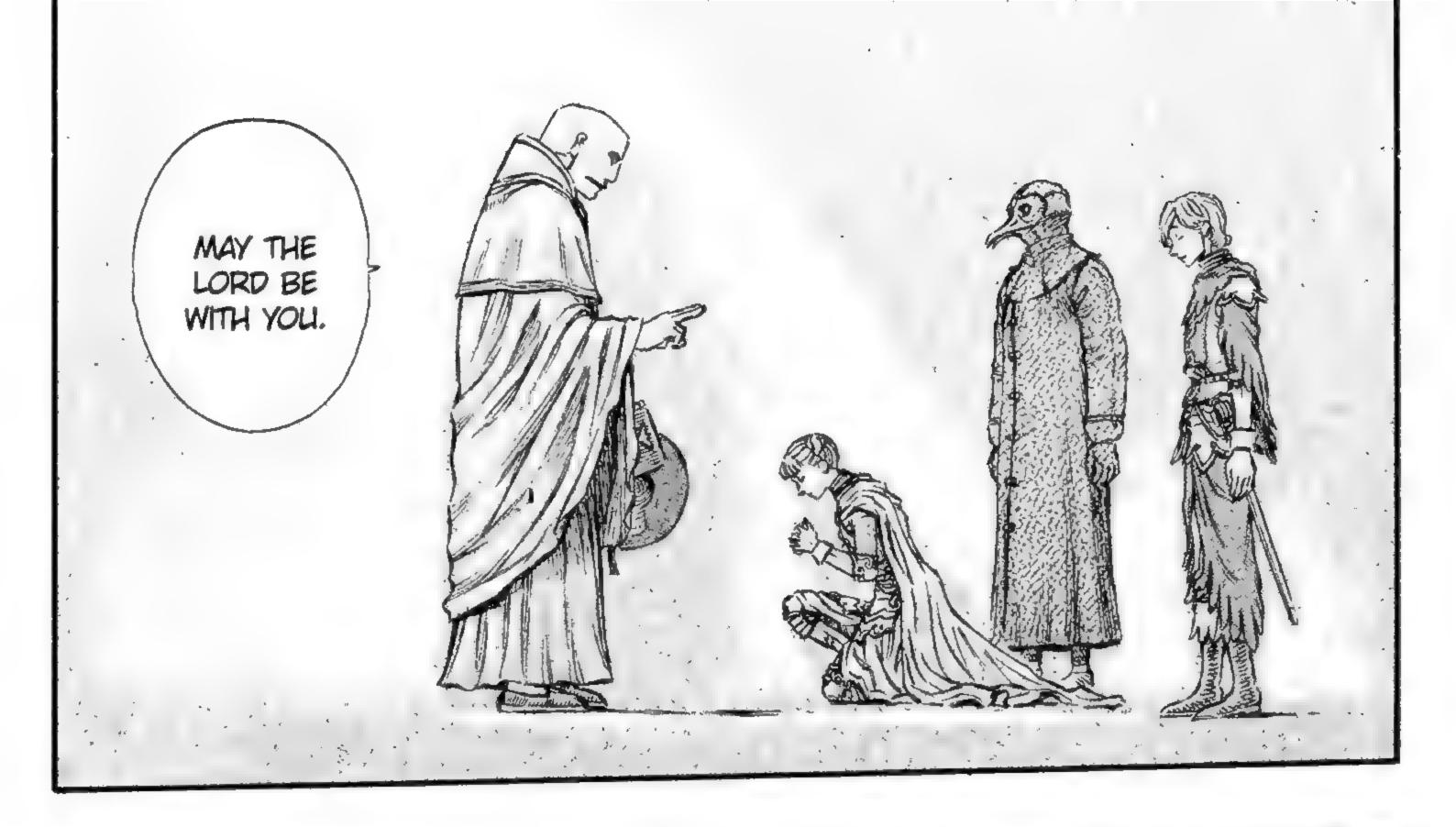
"IN ANCIENT
TIMES THERE
WAS A HOLY
WOMAN WHO
PRACTICED
POVERTY AND
DEVOTED HER
ENTIRE LIFE TO
THE AID OF
OTHERS."

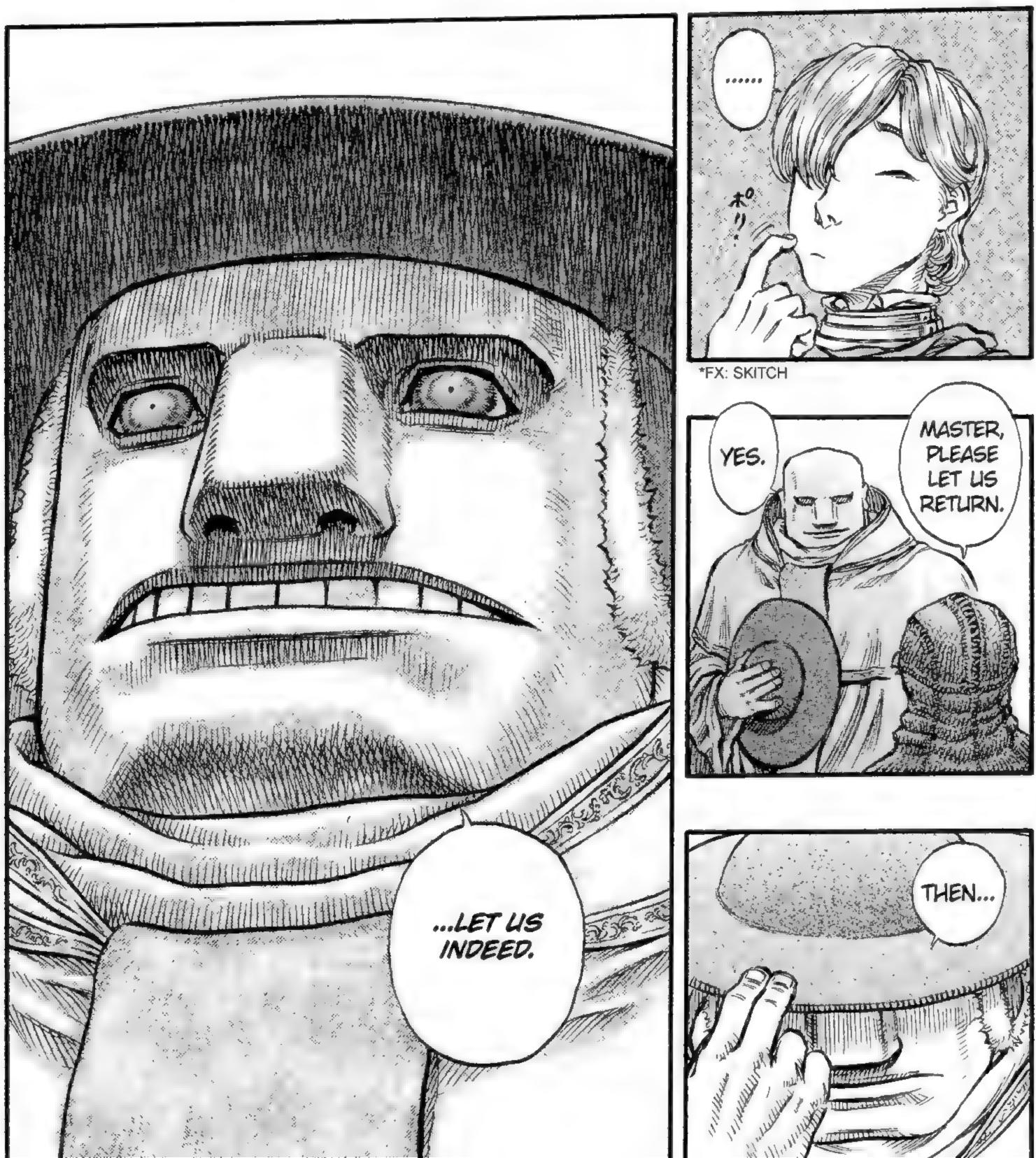






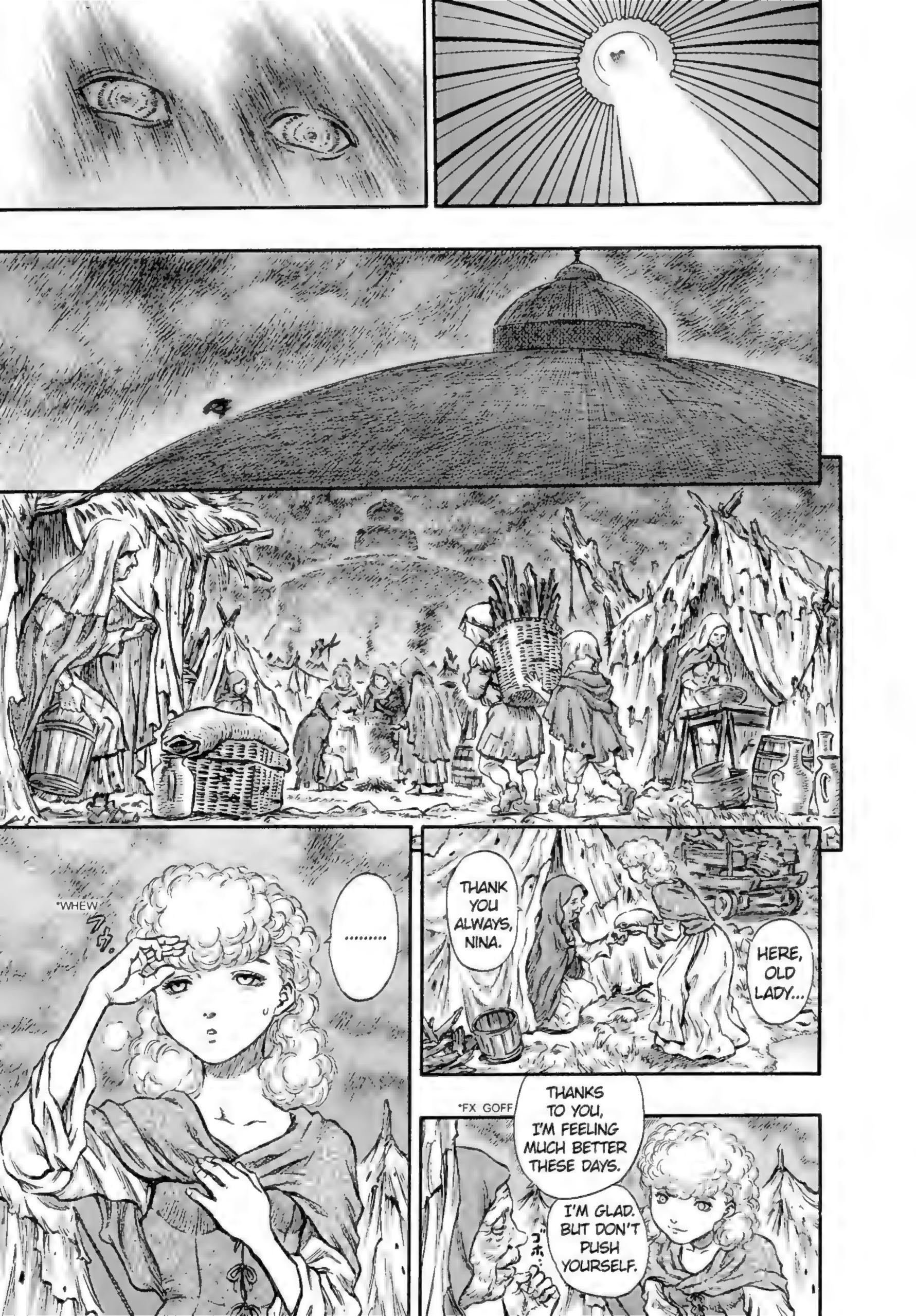




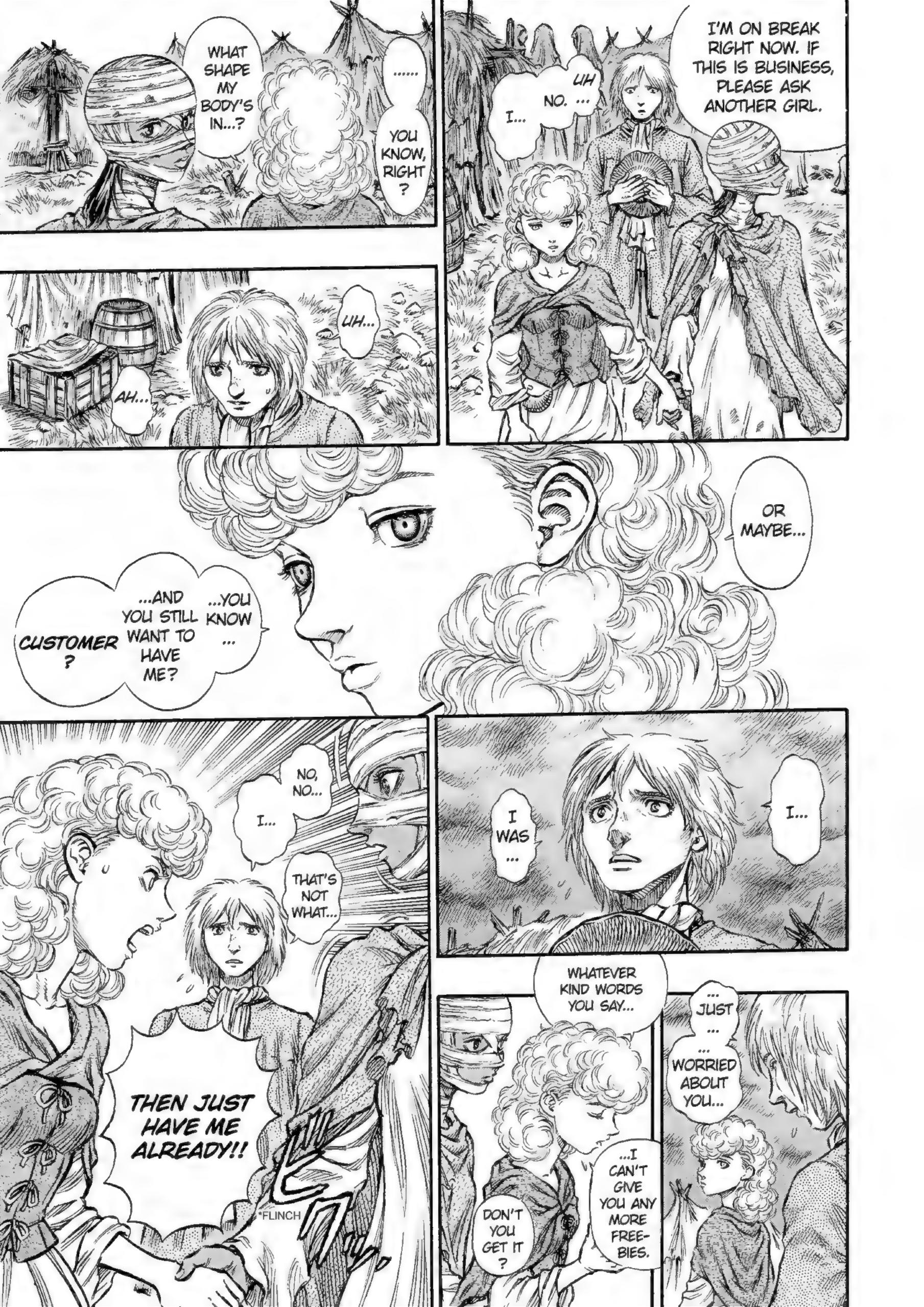








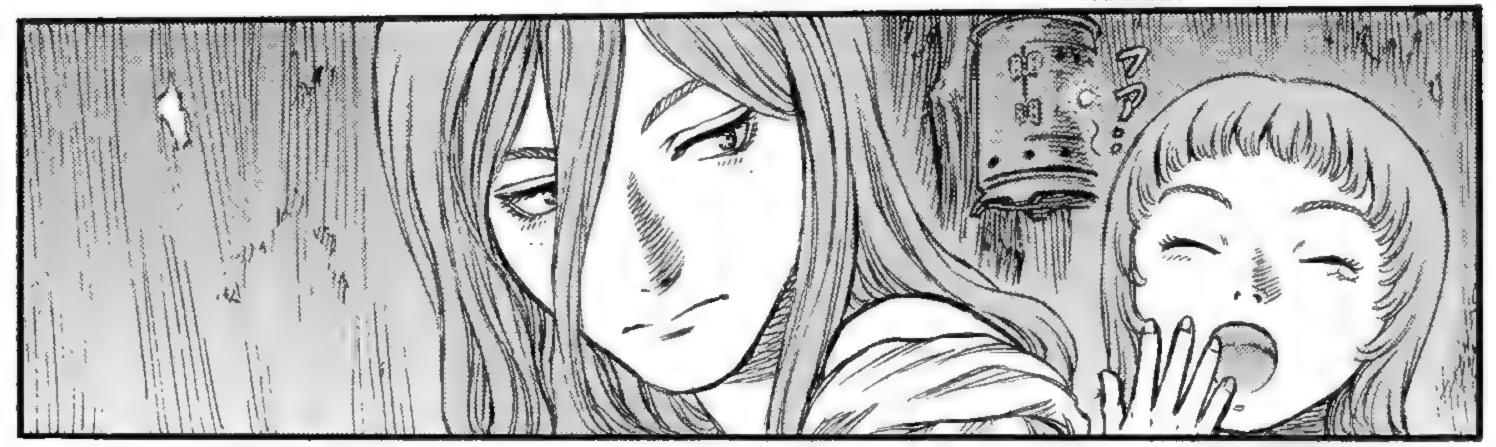




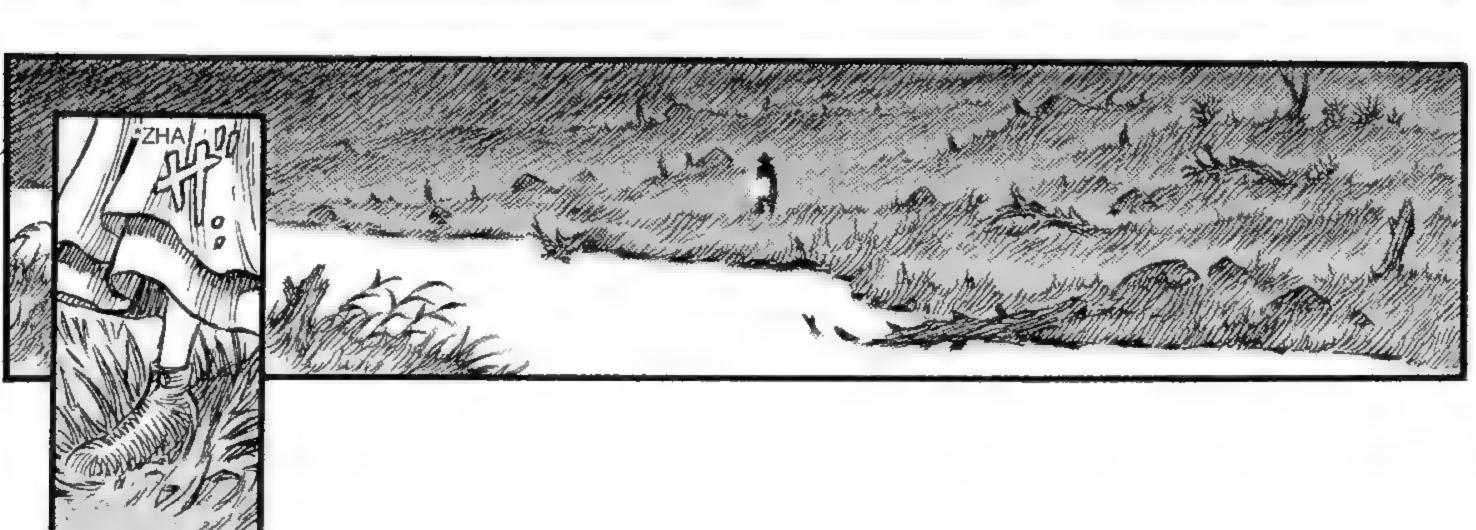




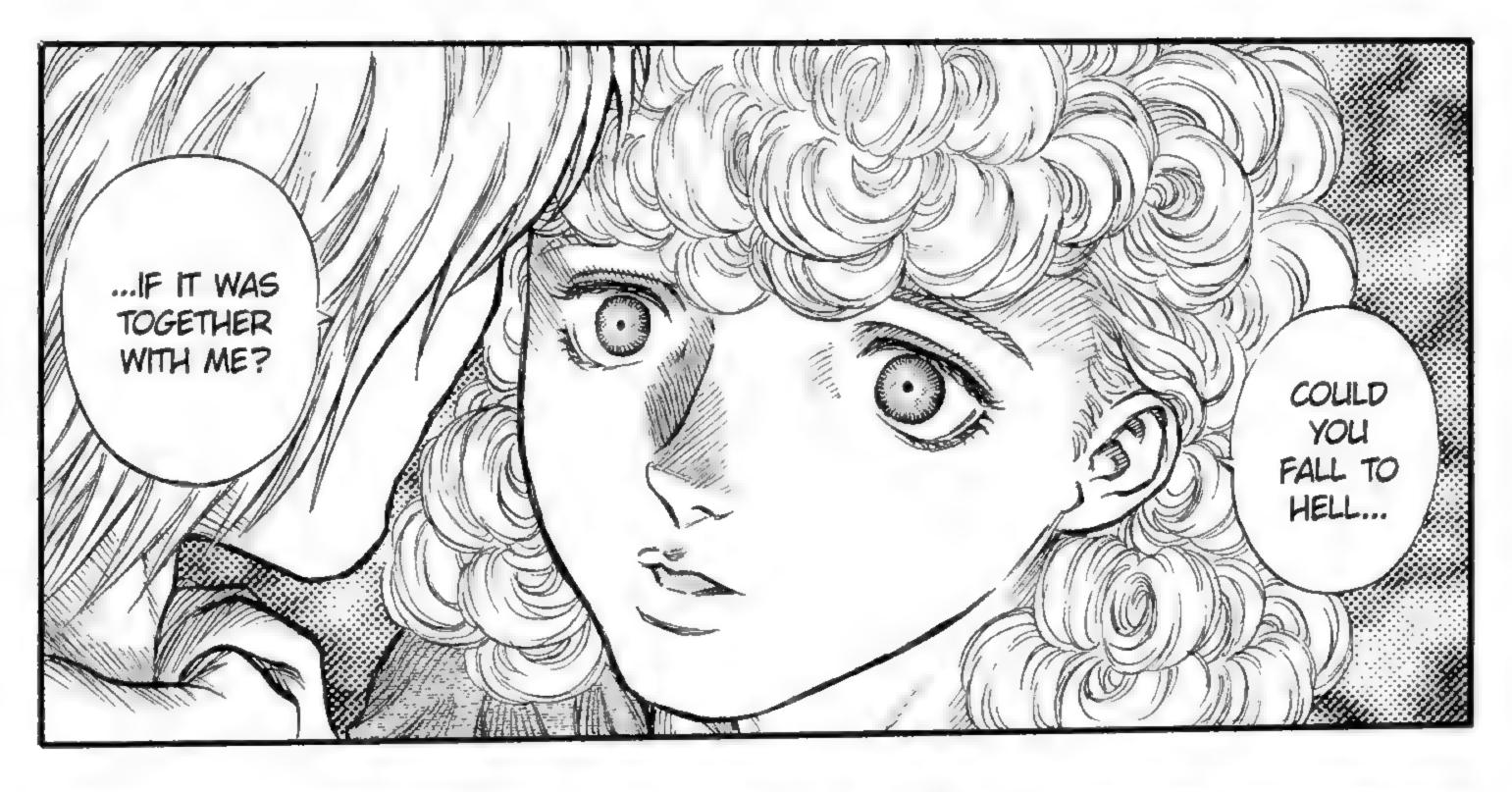




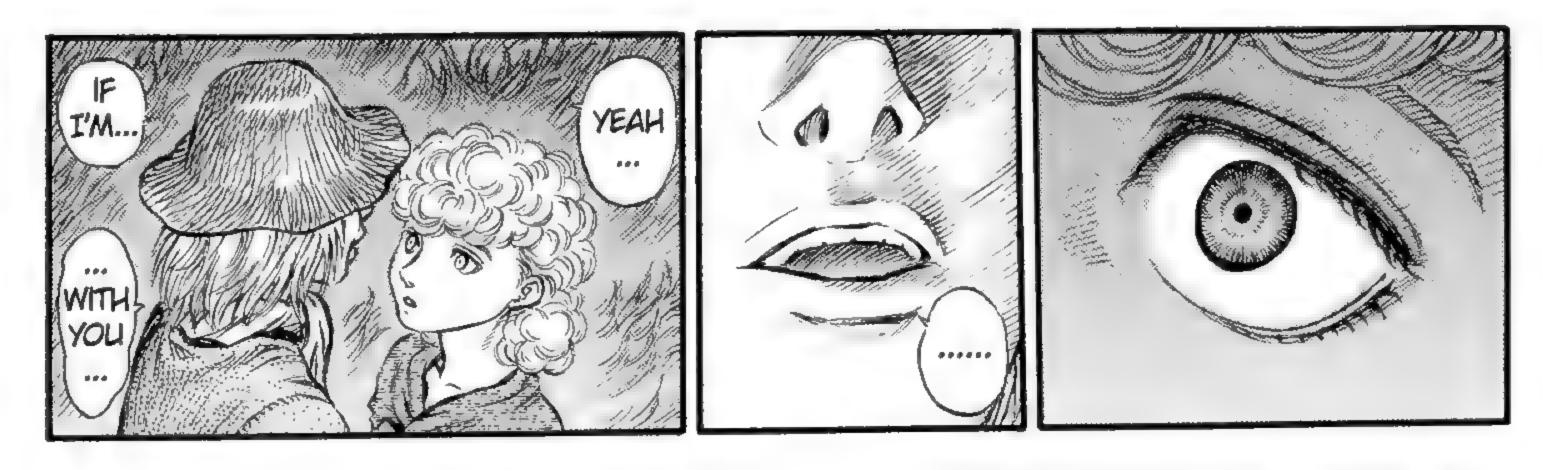


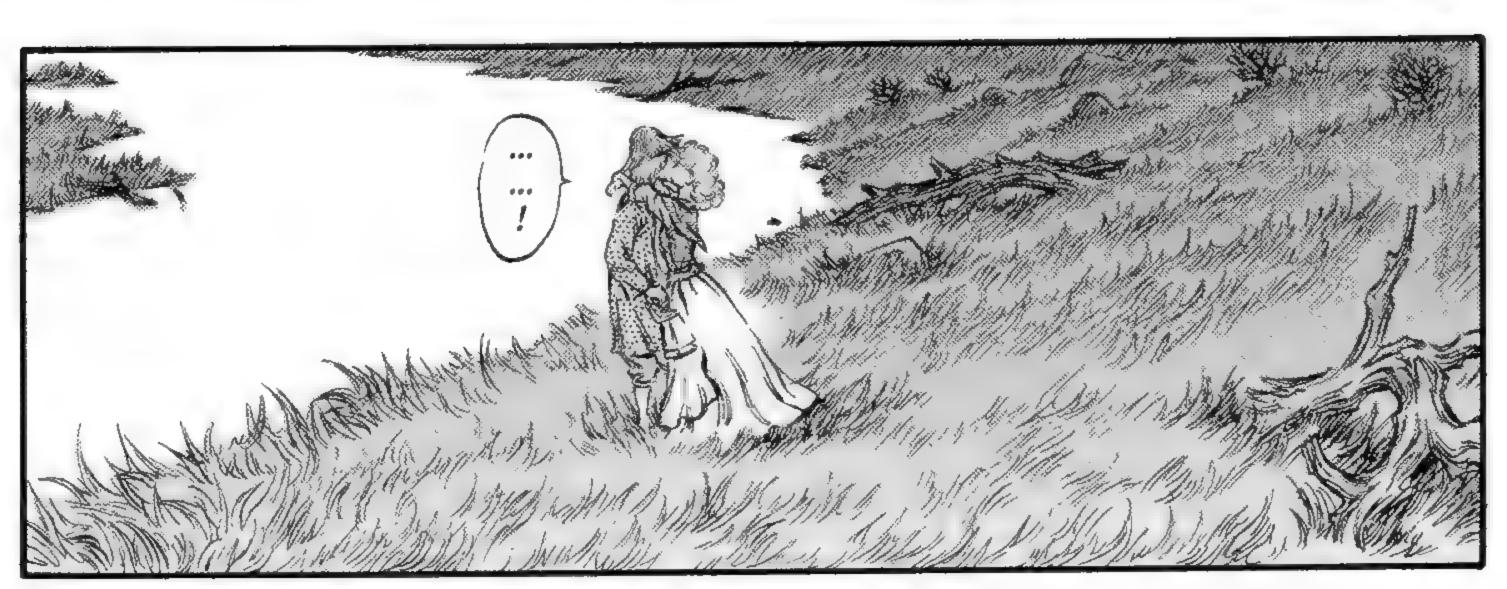


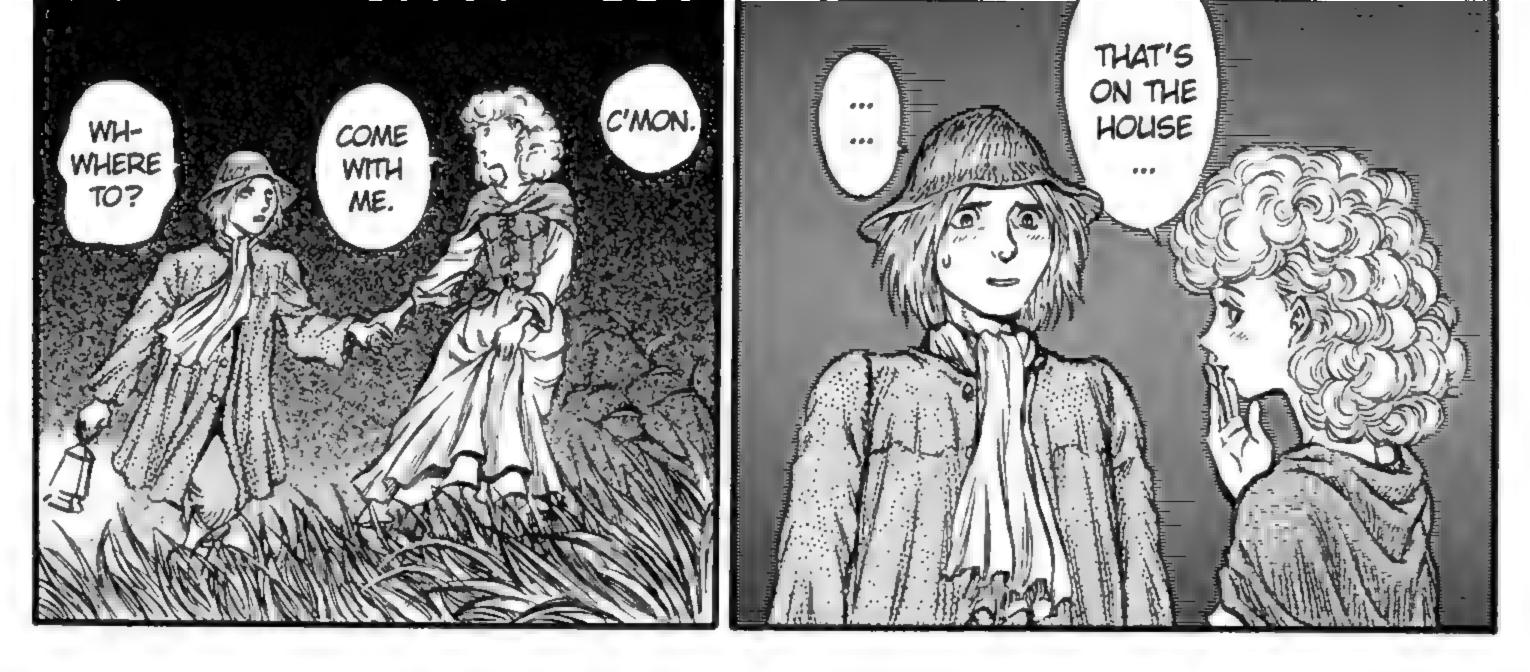






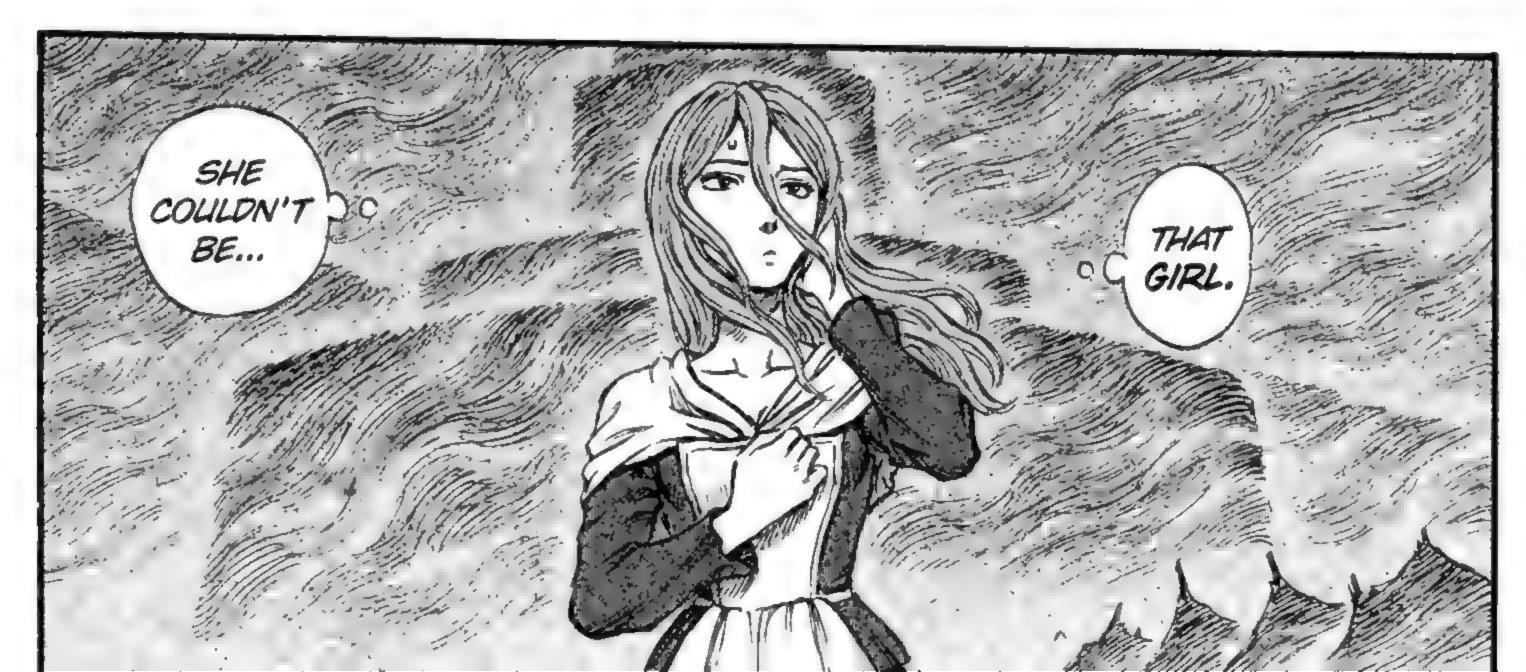


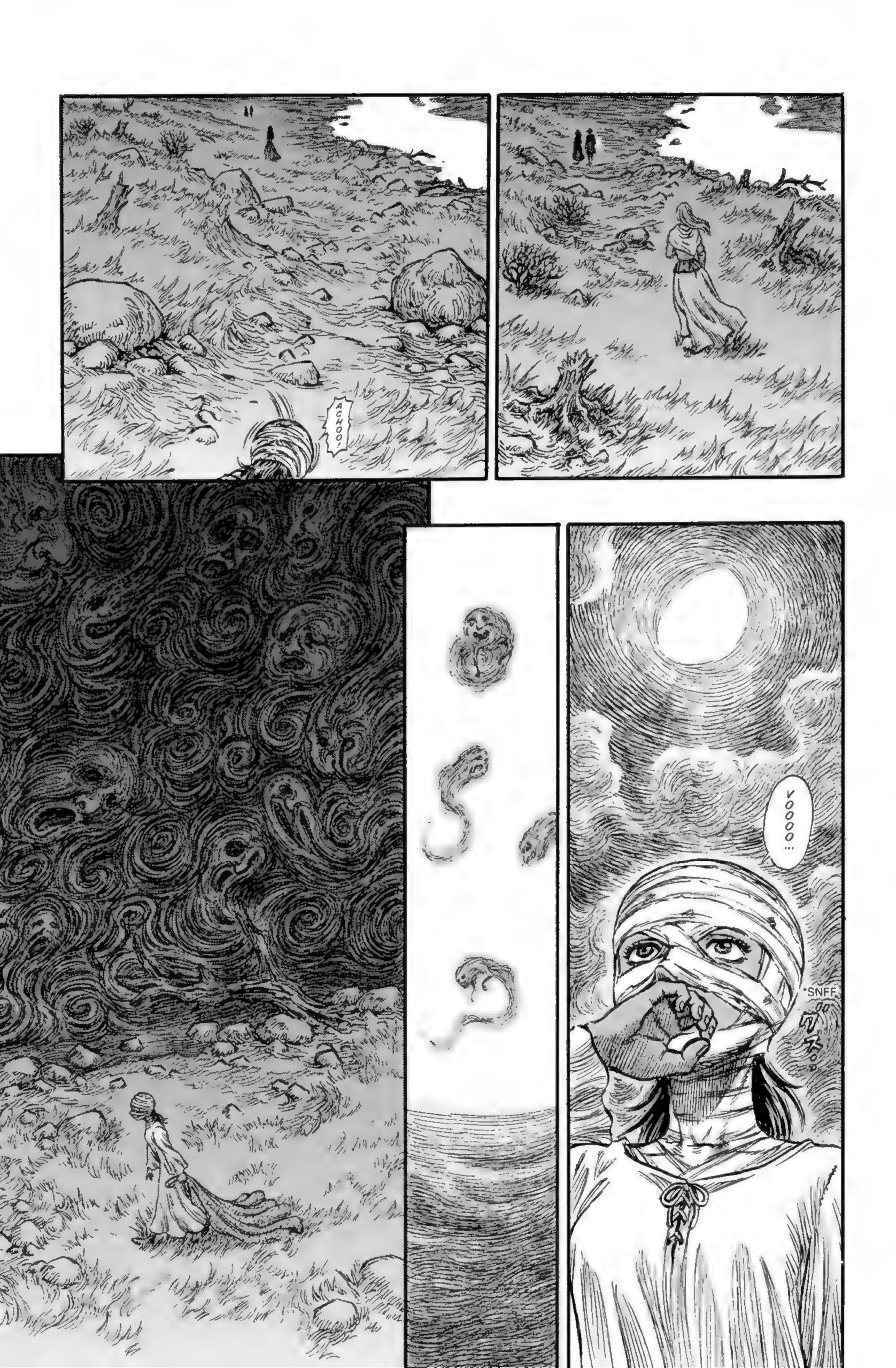






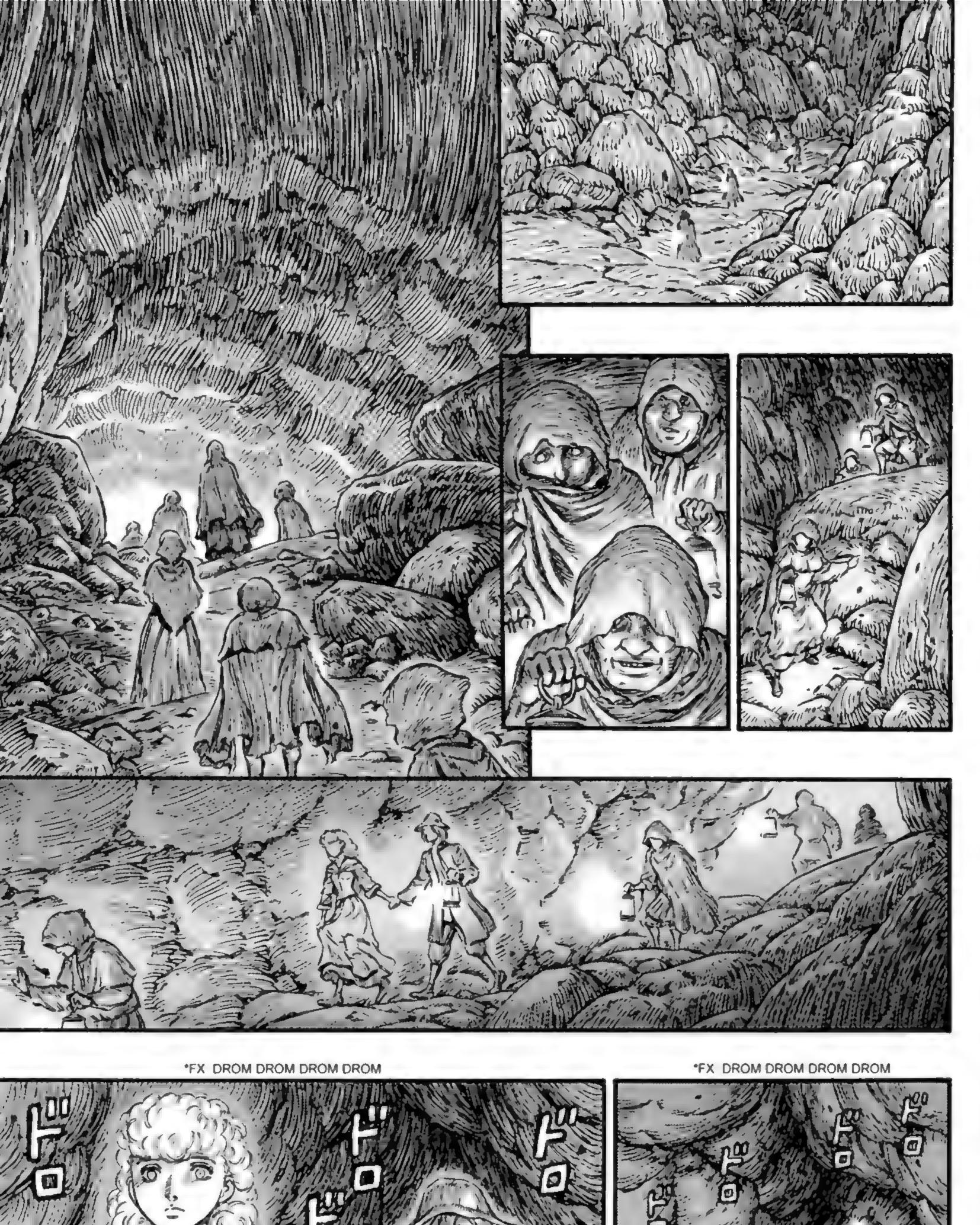


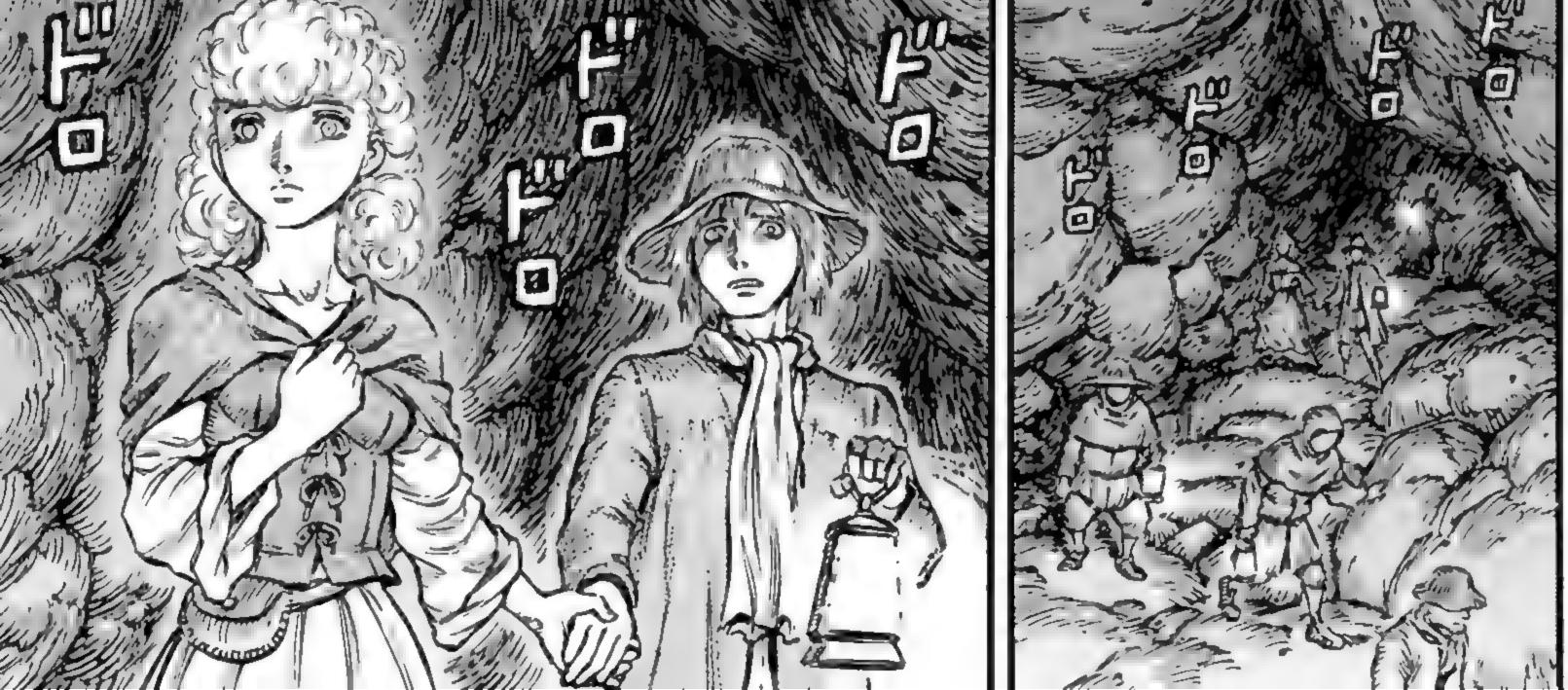


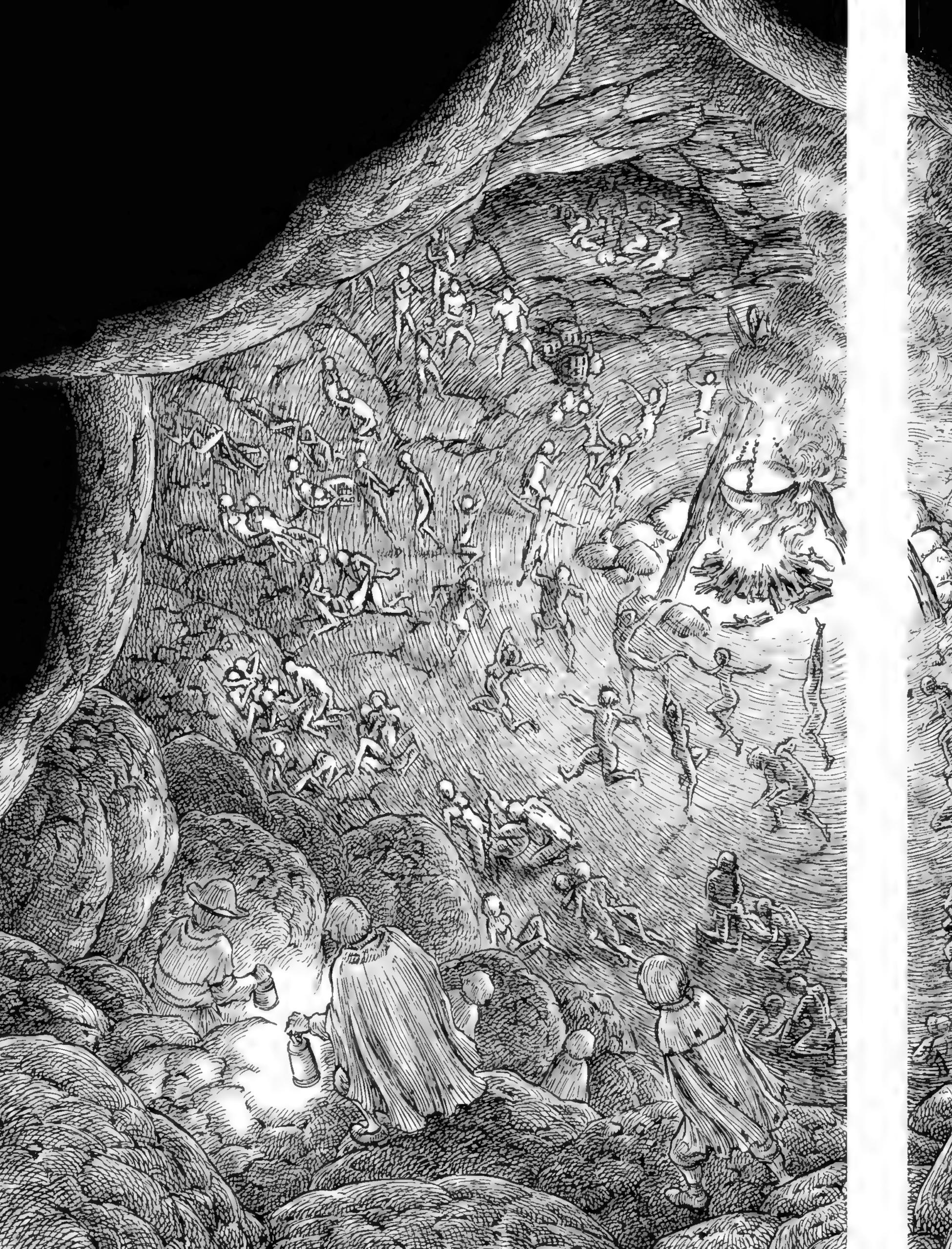


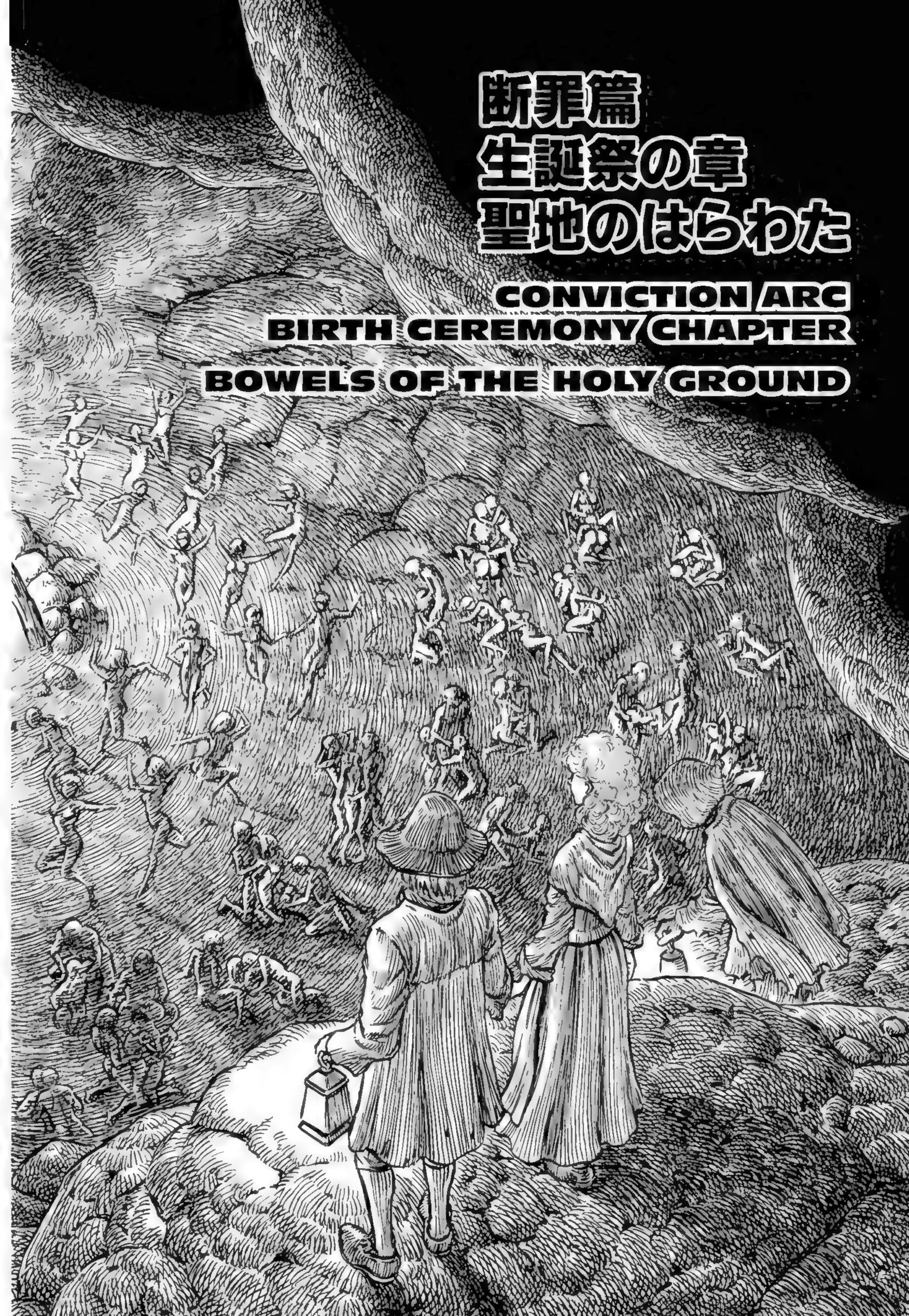


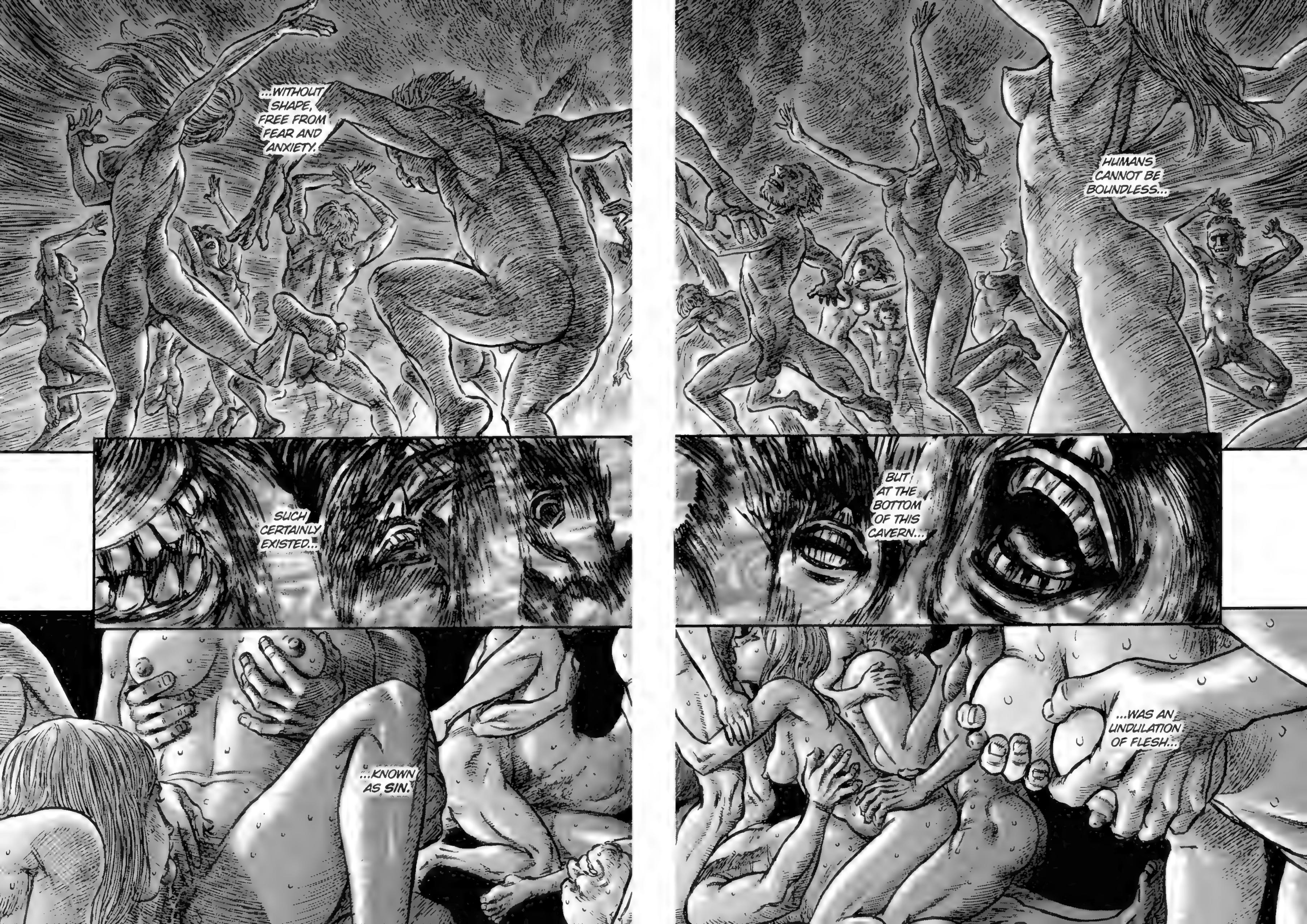
CONVICTION ARC BIRTH CEREMONY CHAPTER FIERCE BELIEVER: END

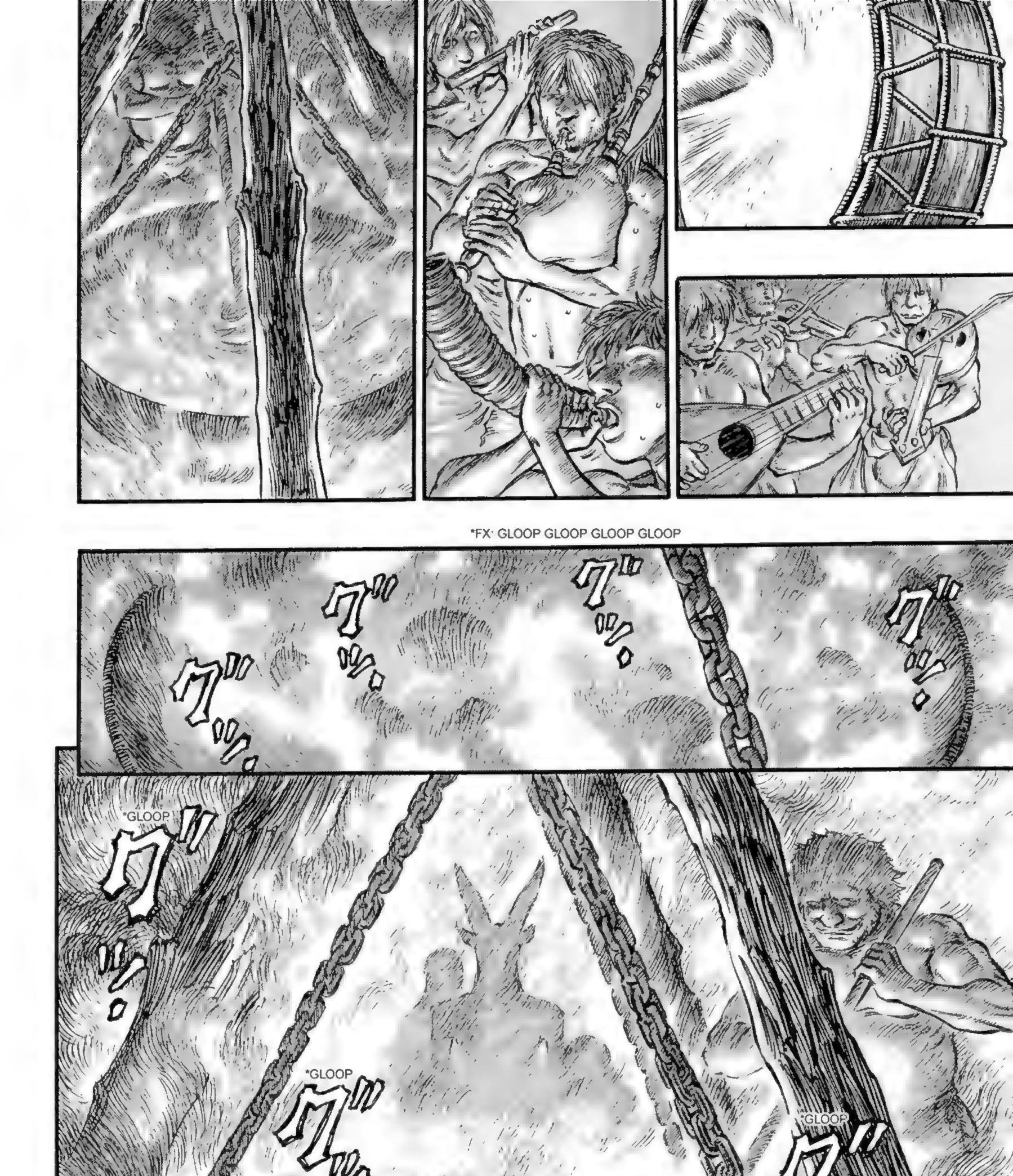


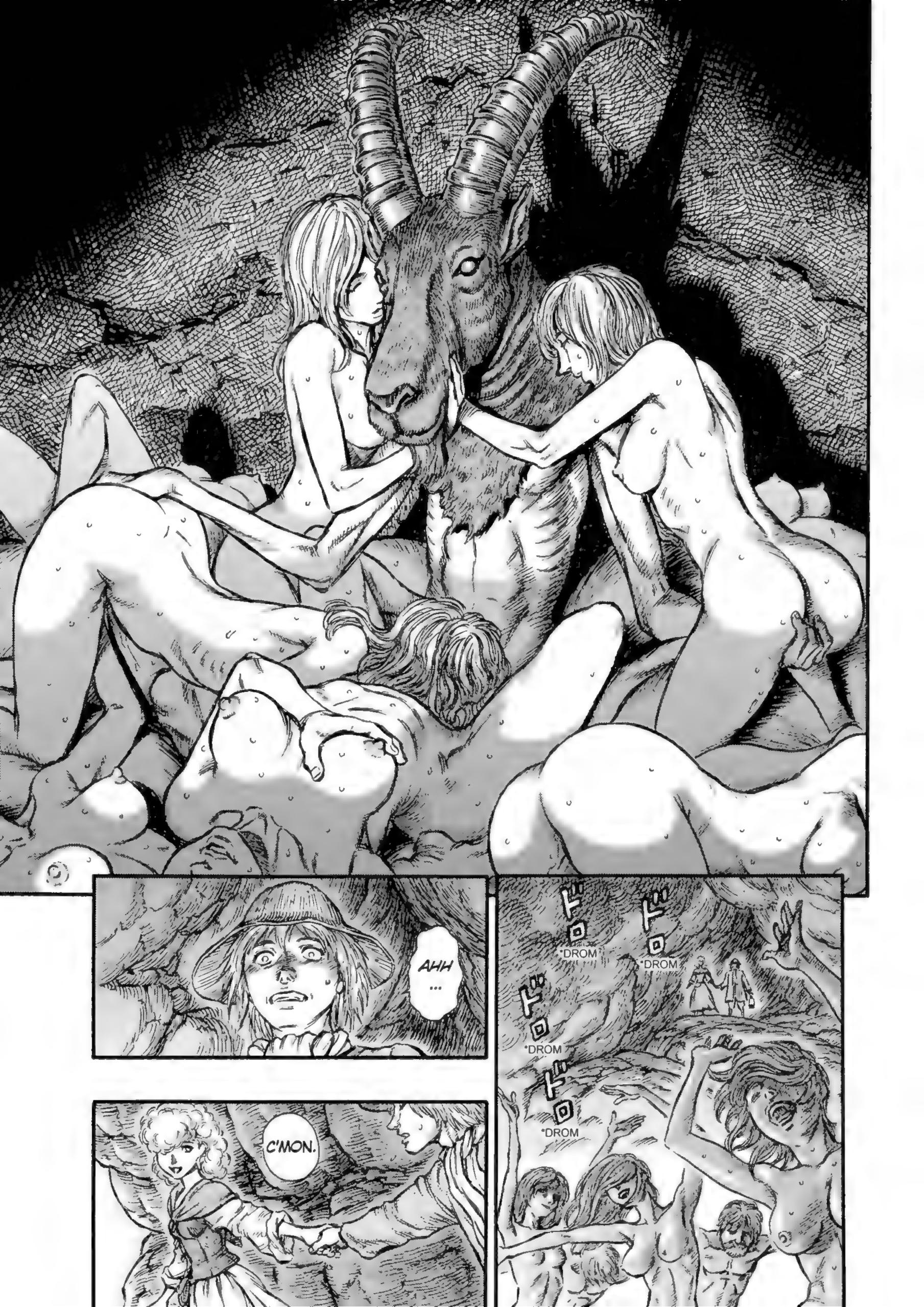




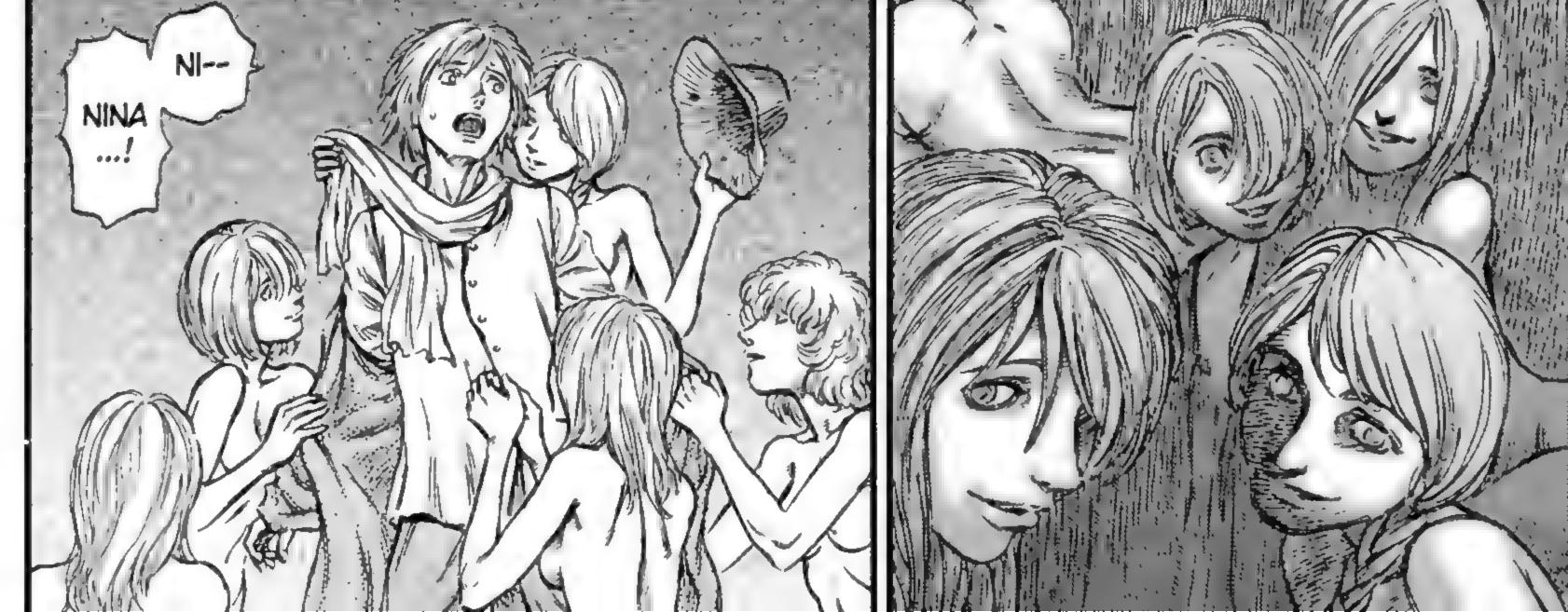
















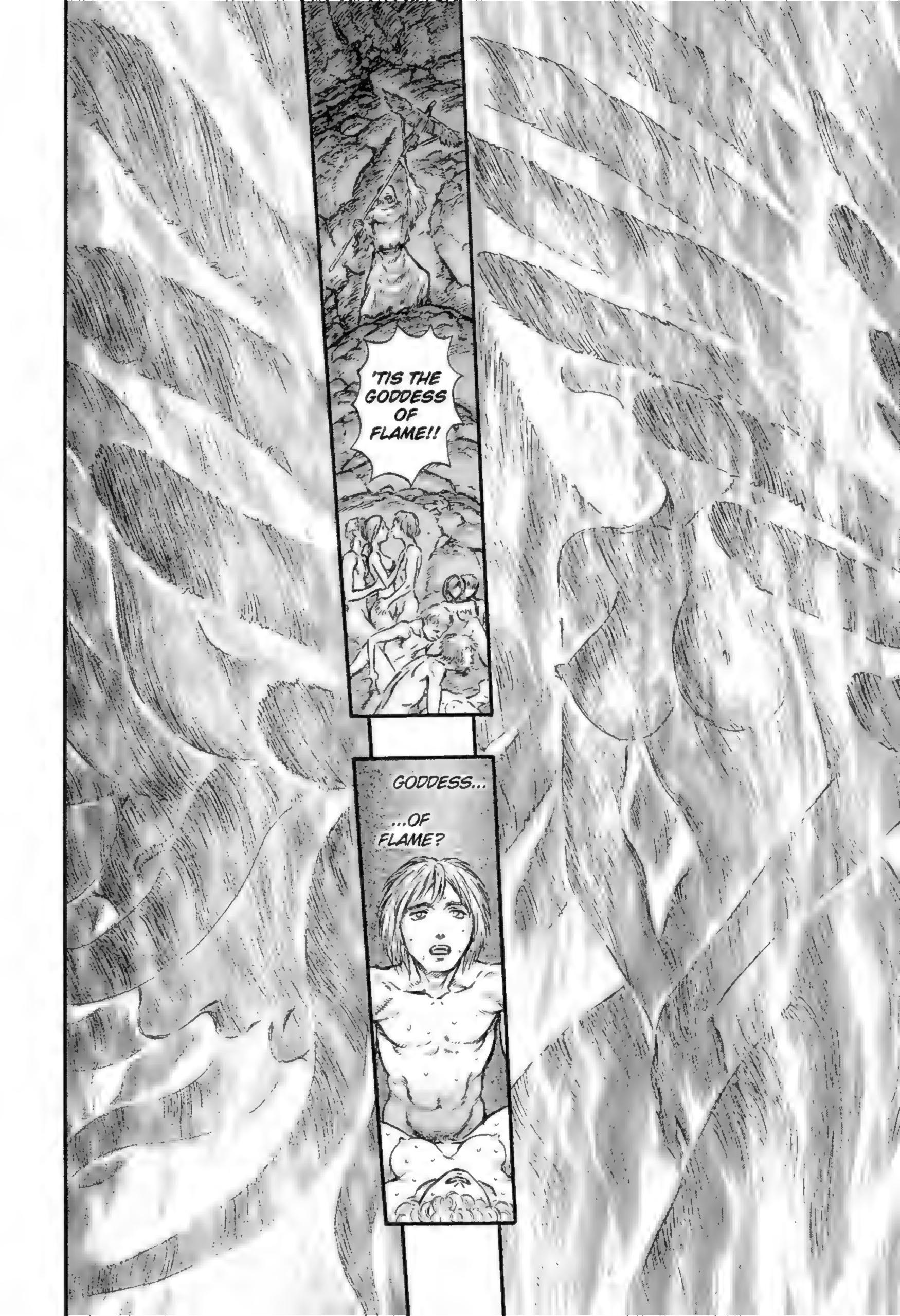


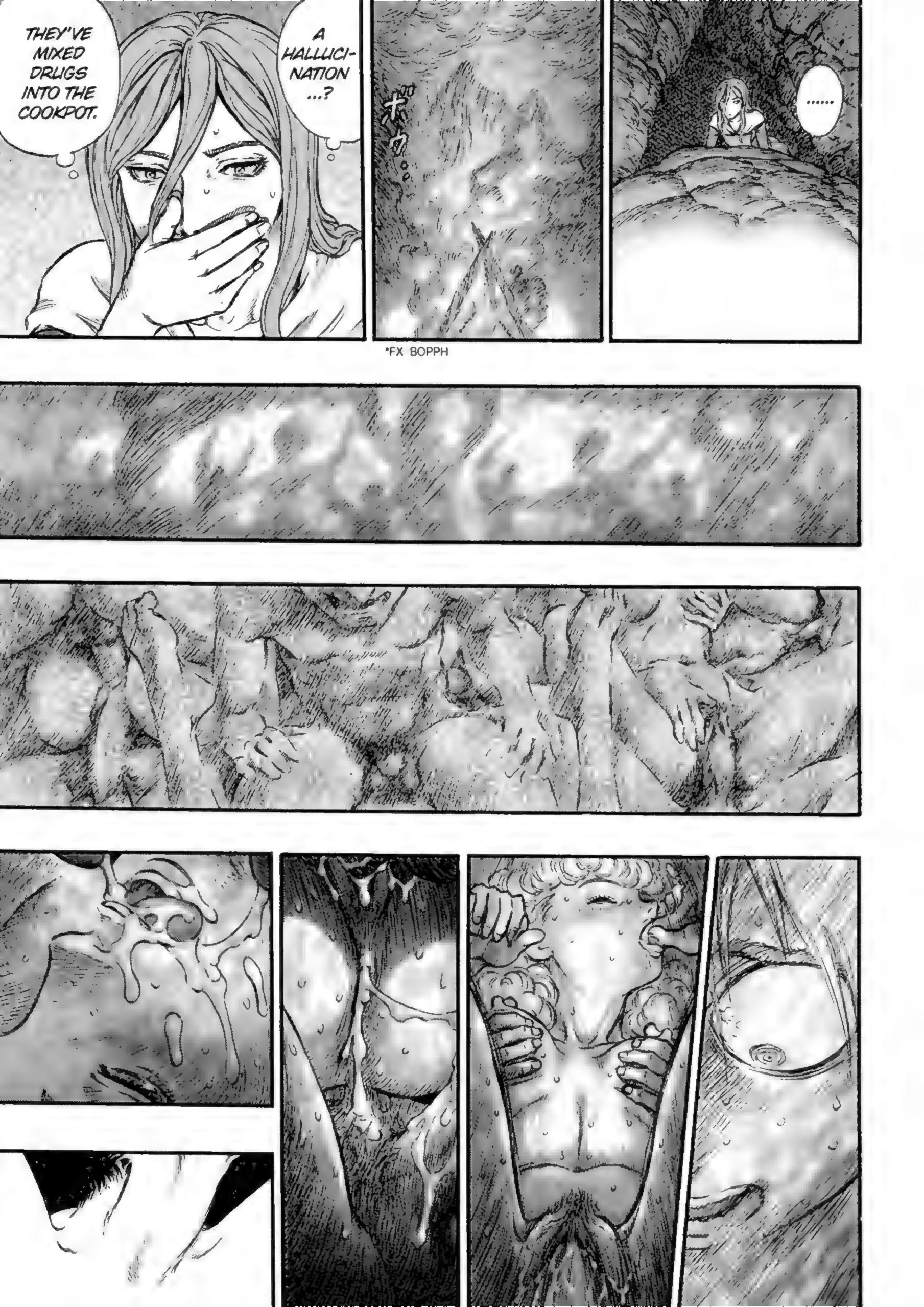










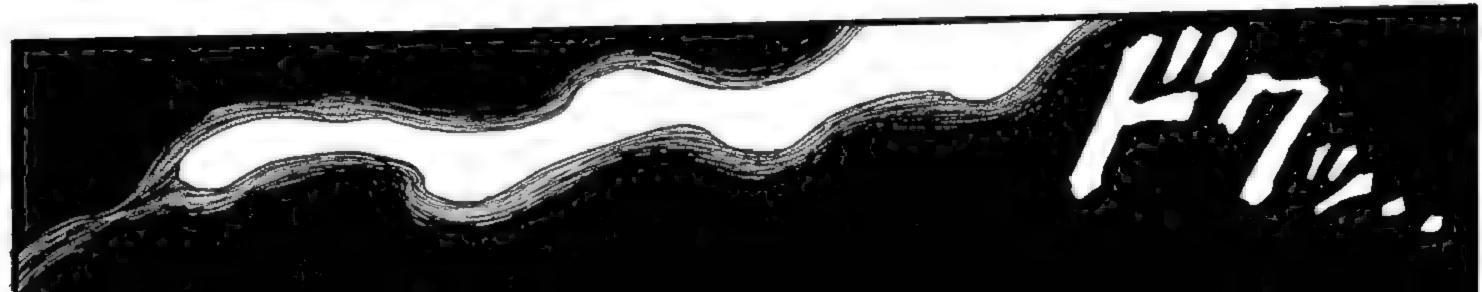


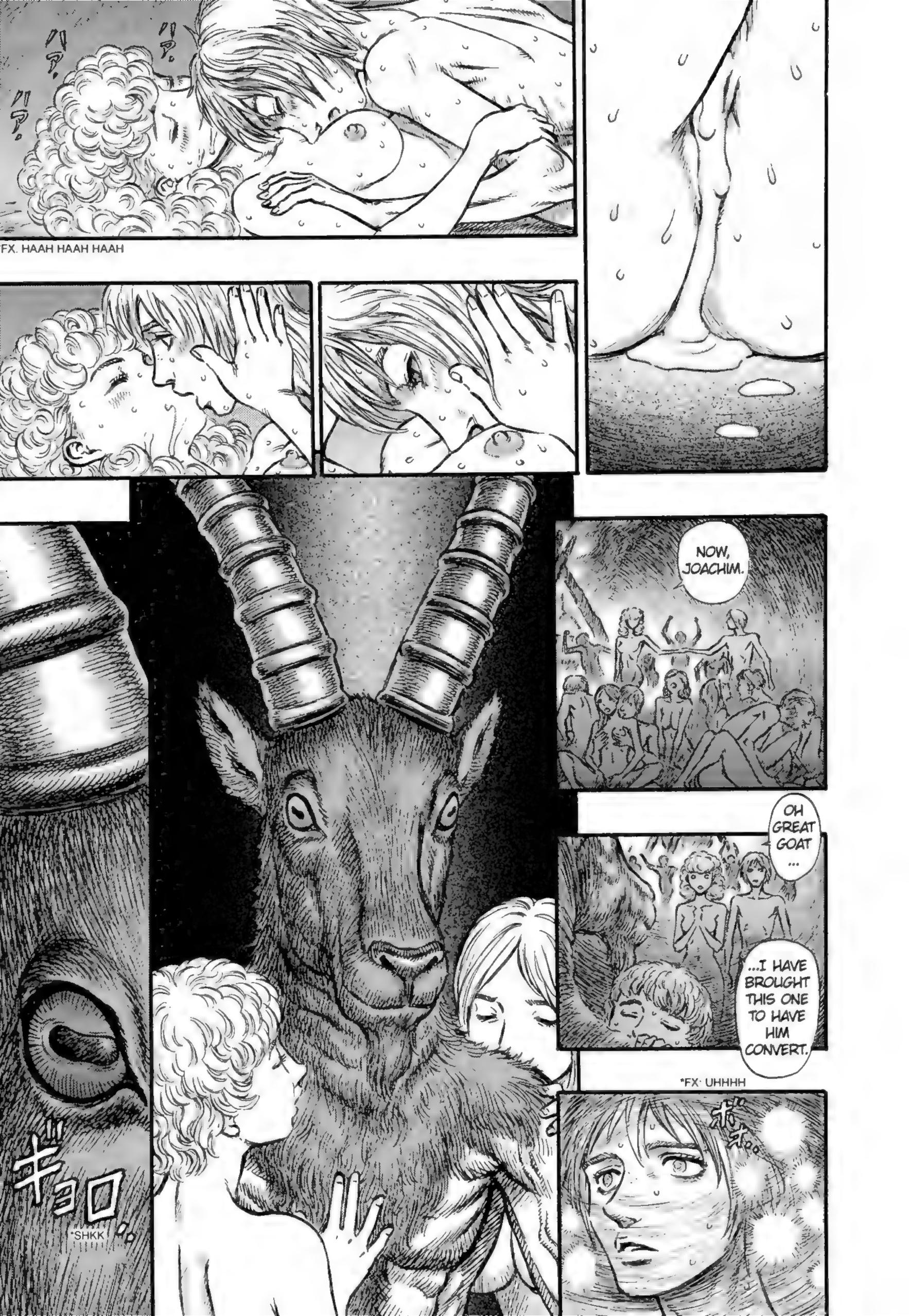






*FX: PULSE











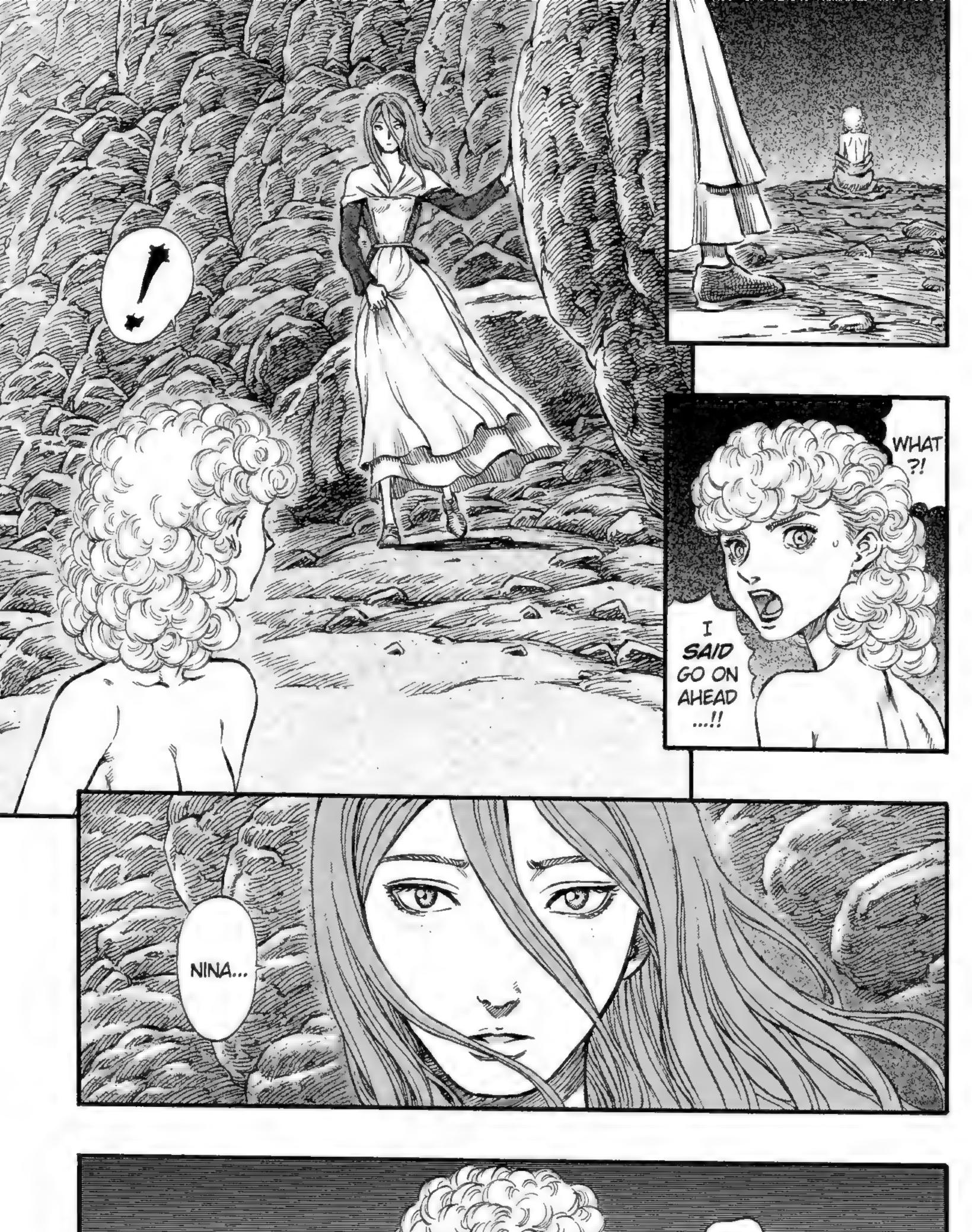




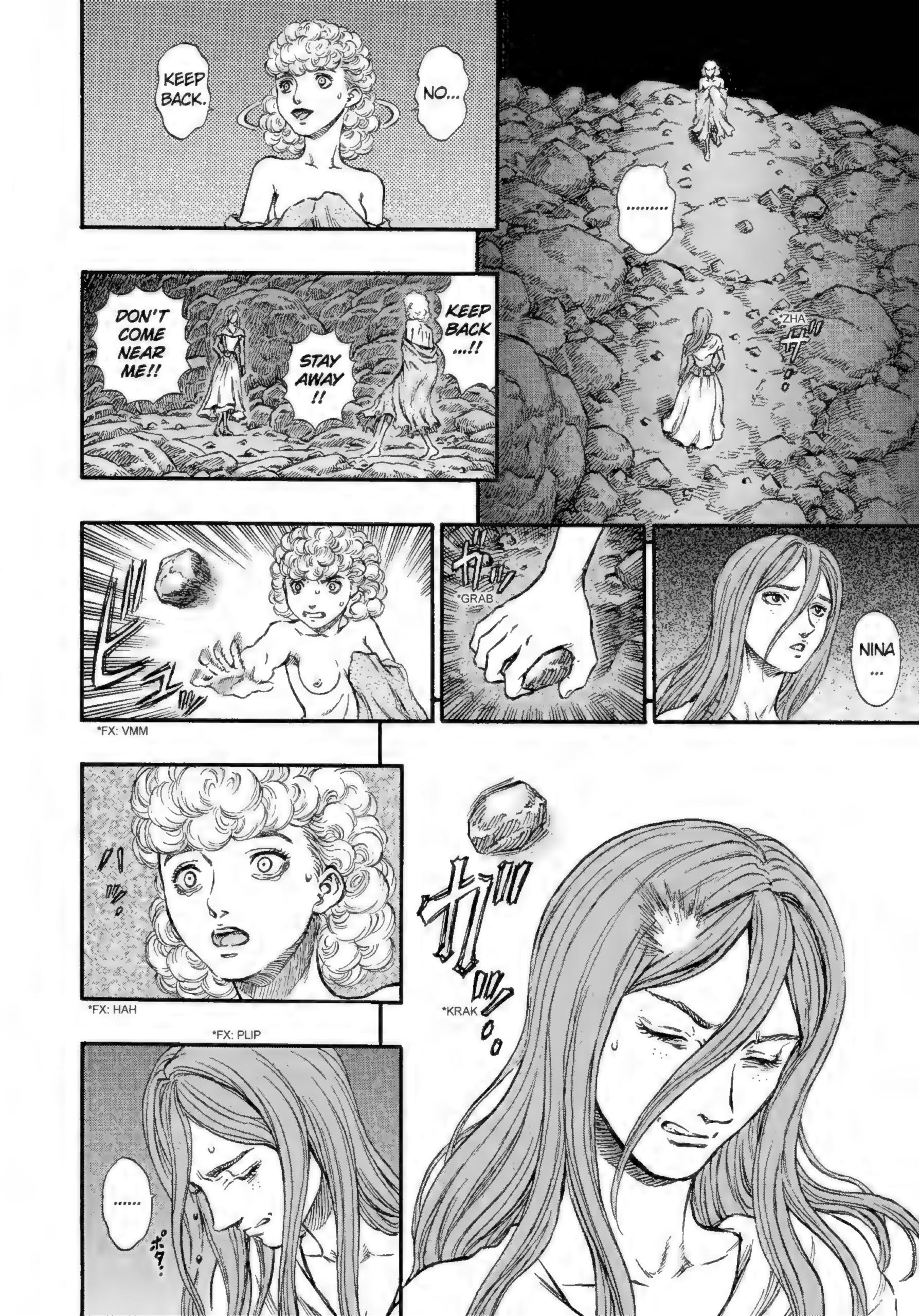


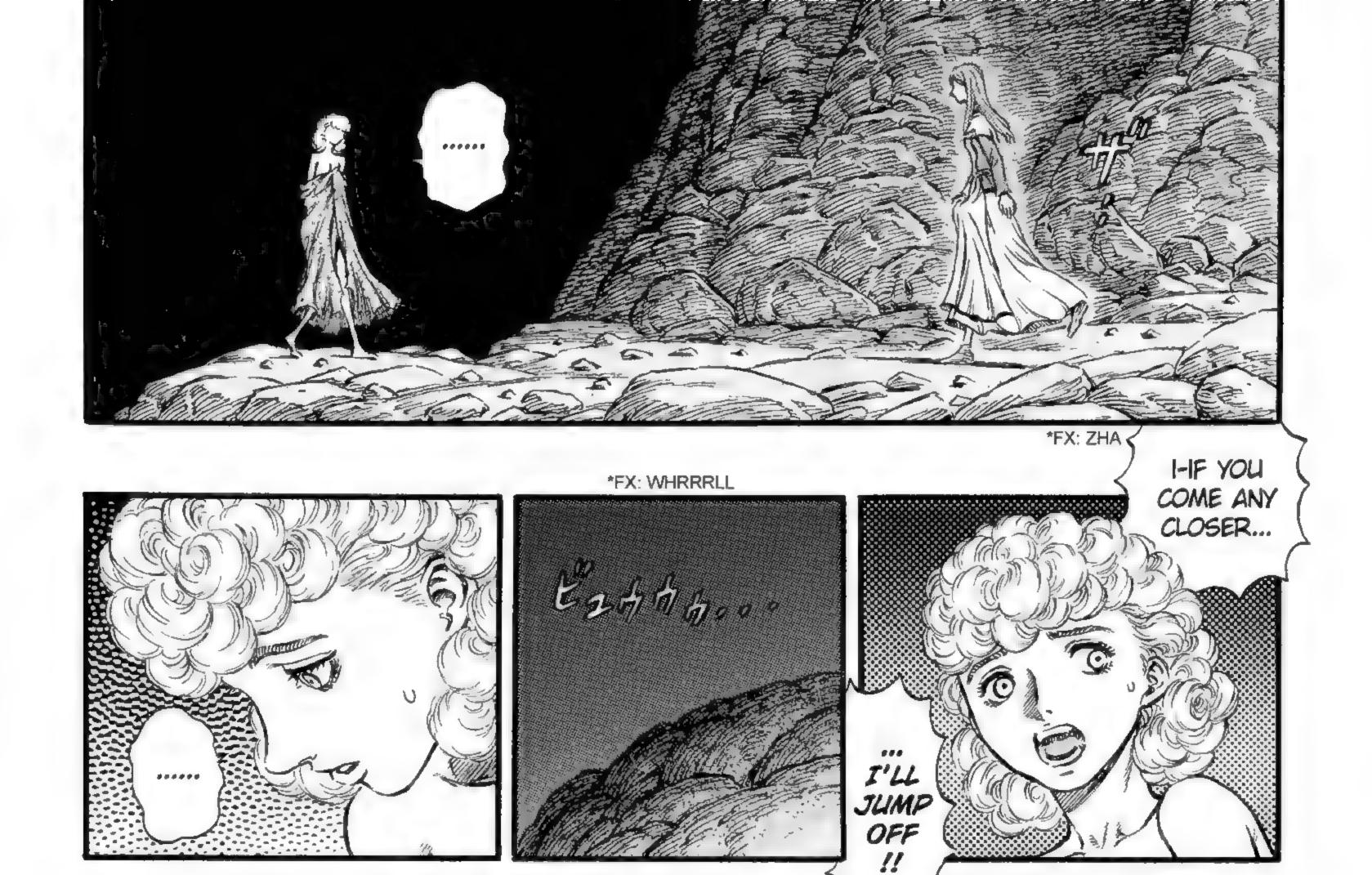




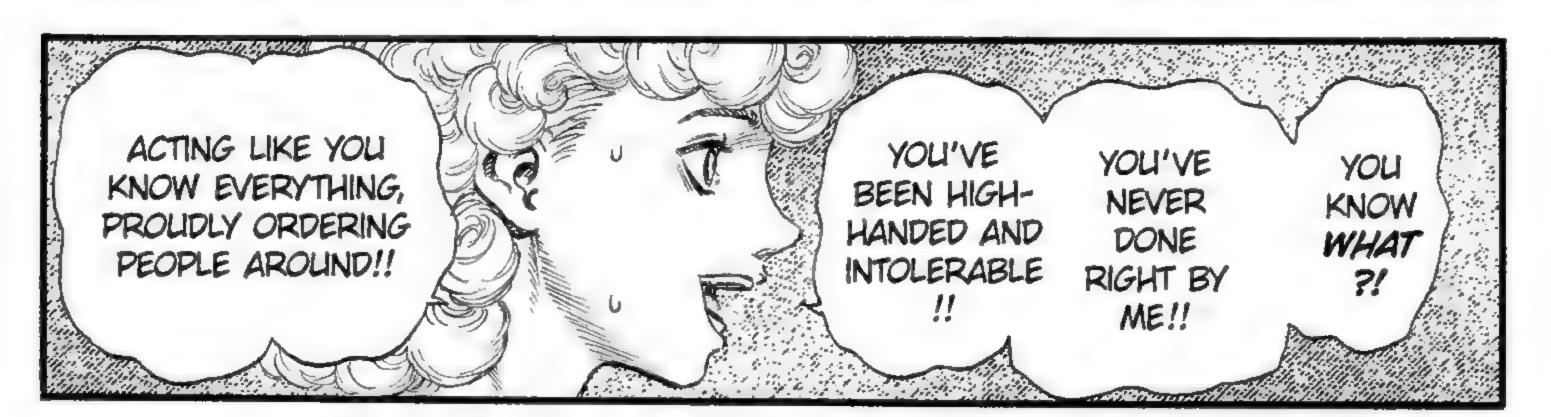


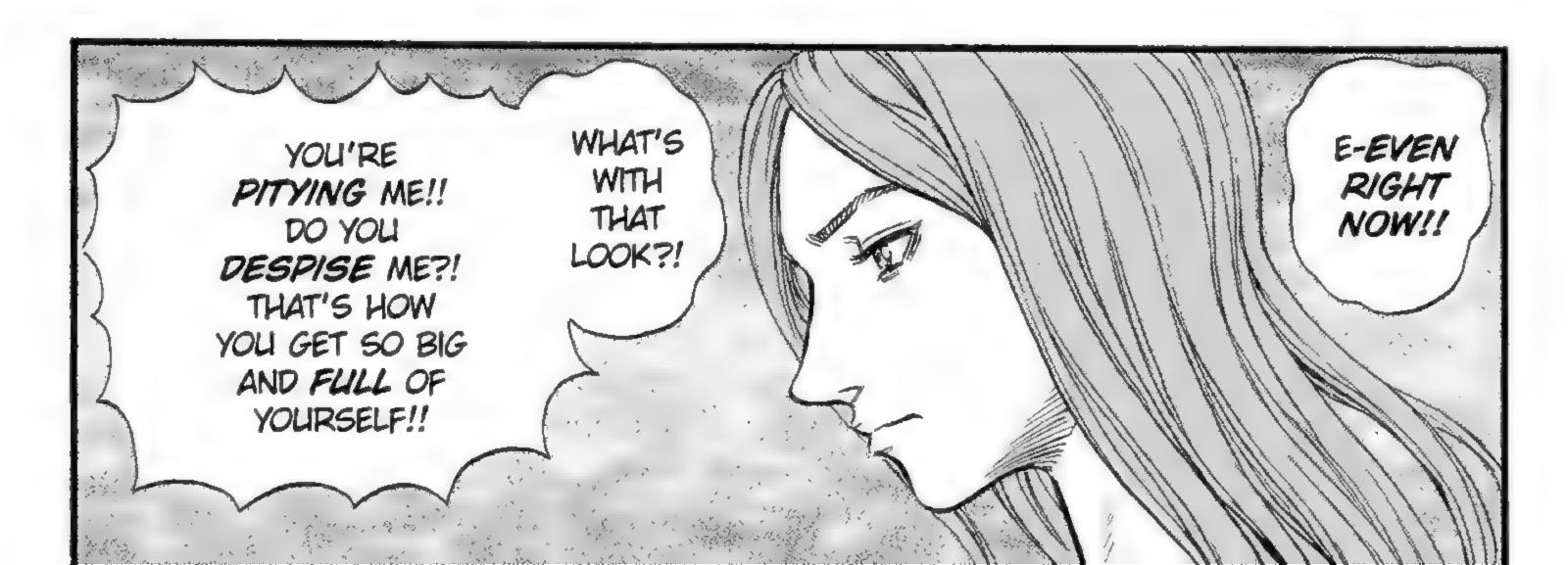






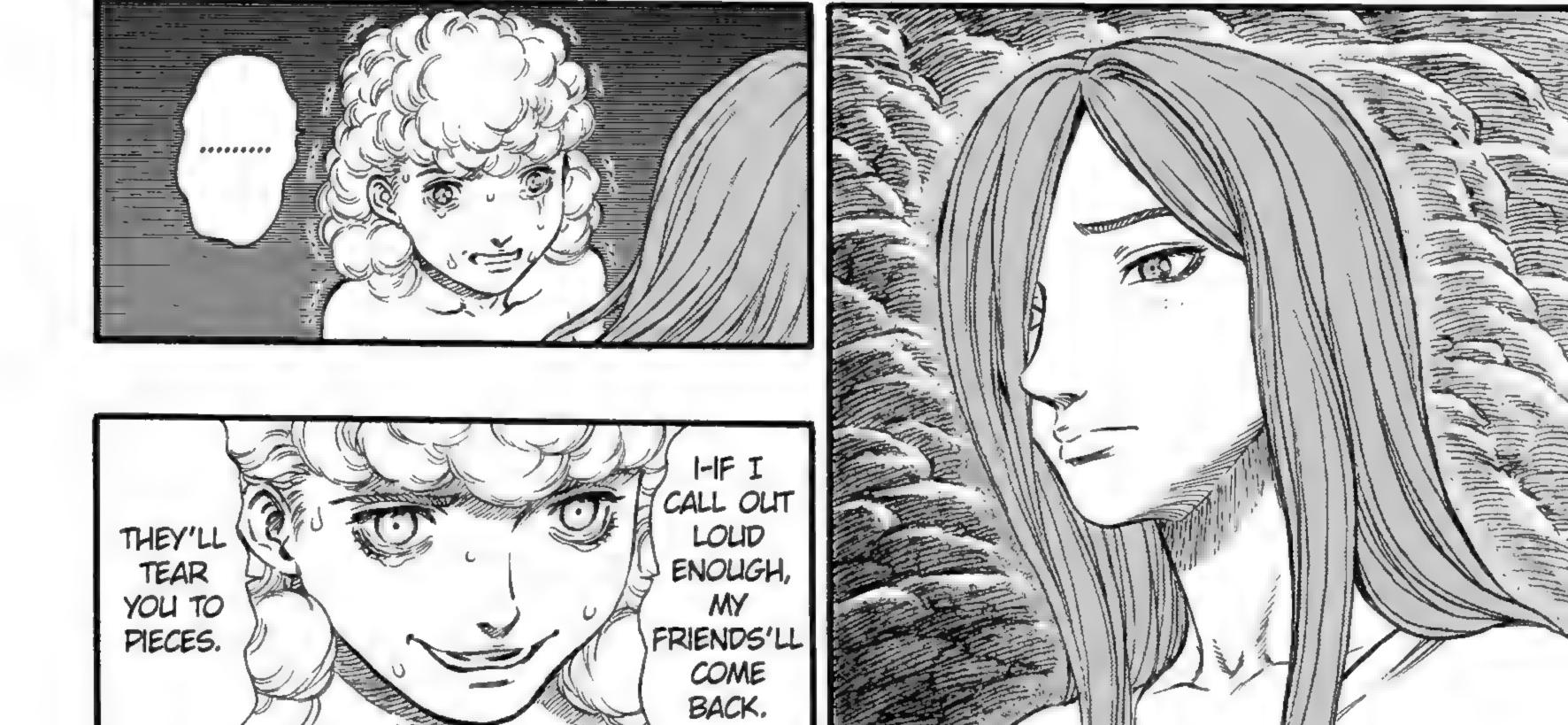






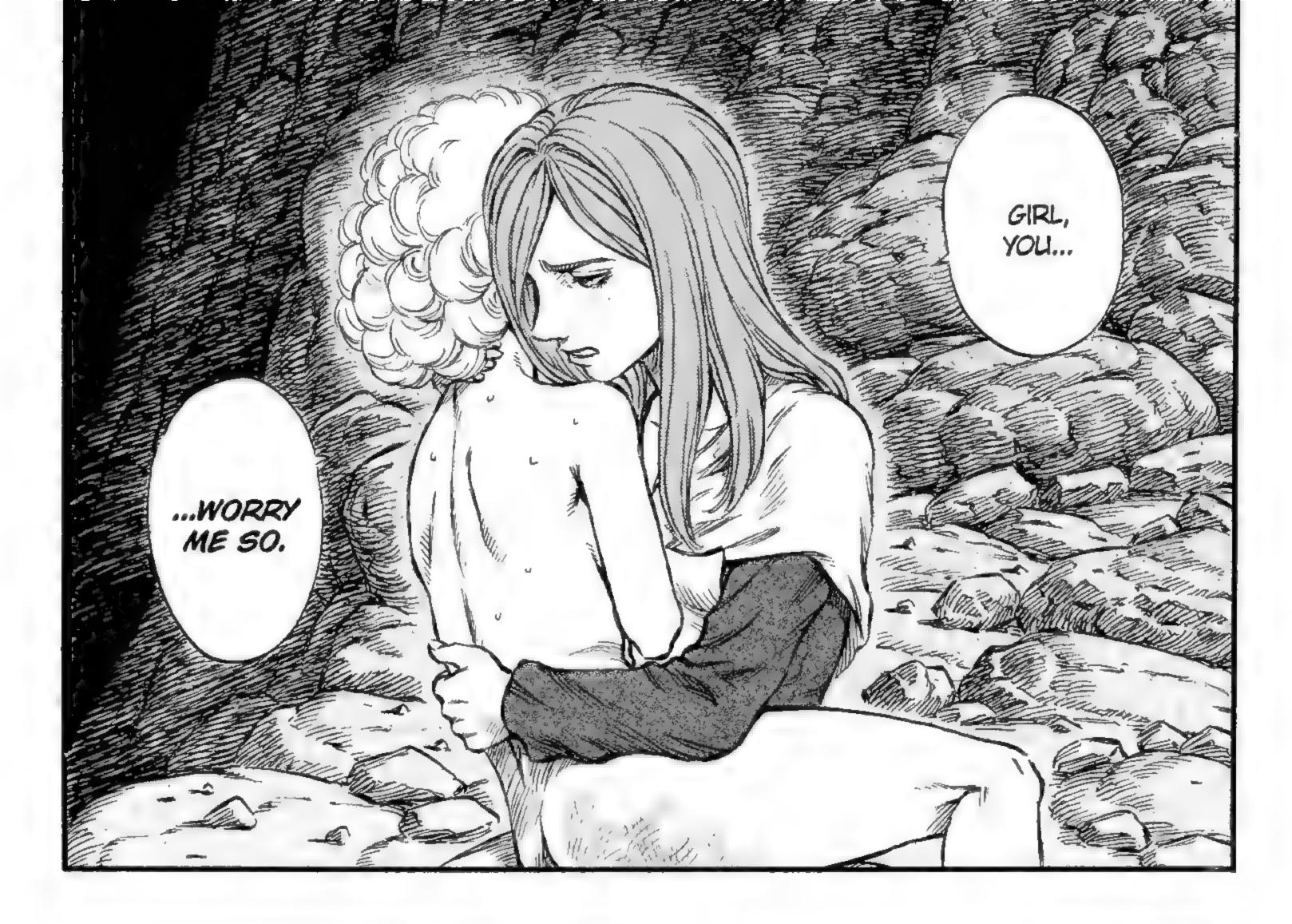








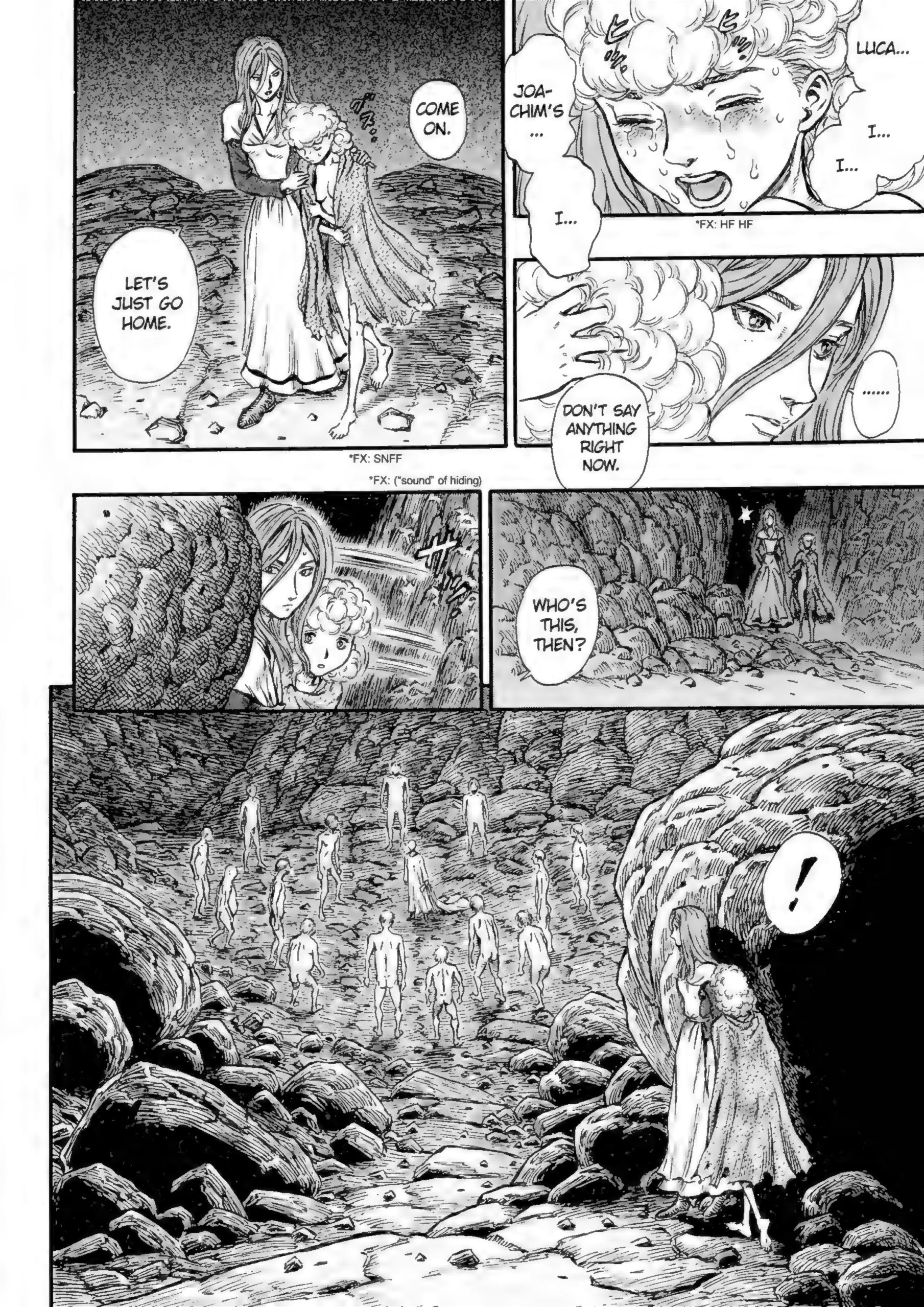


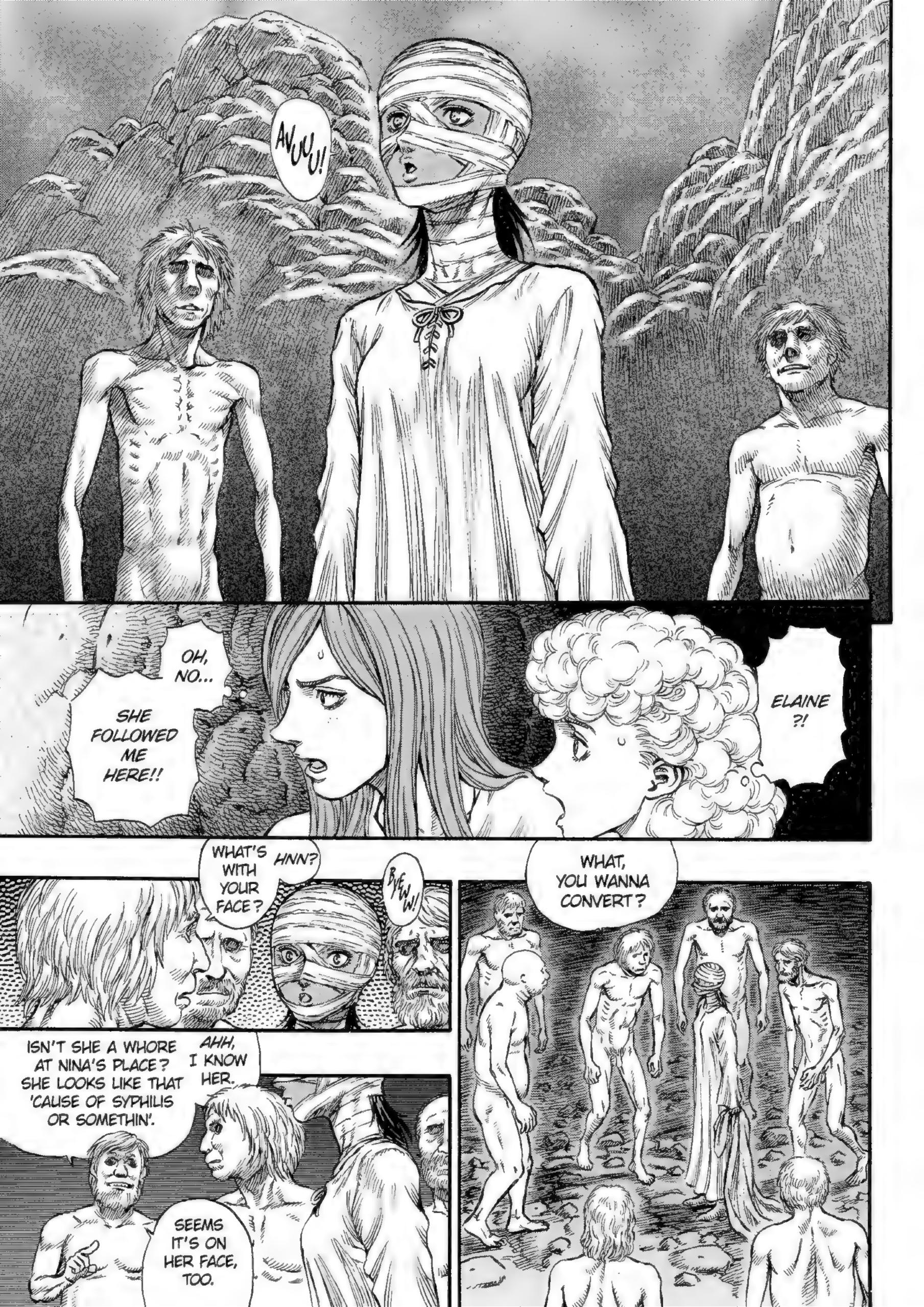




















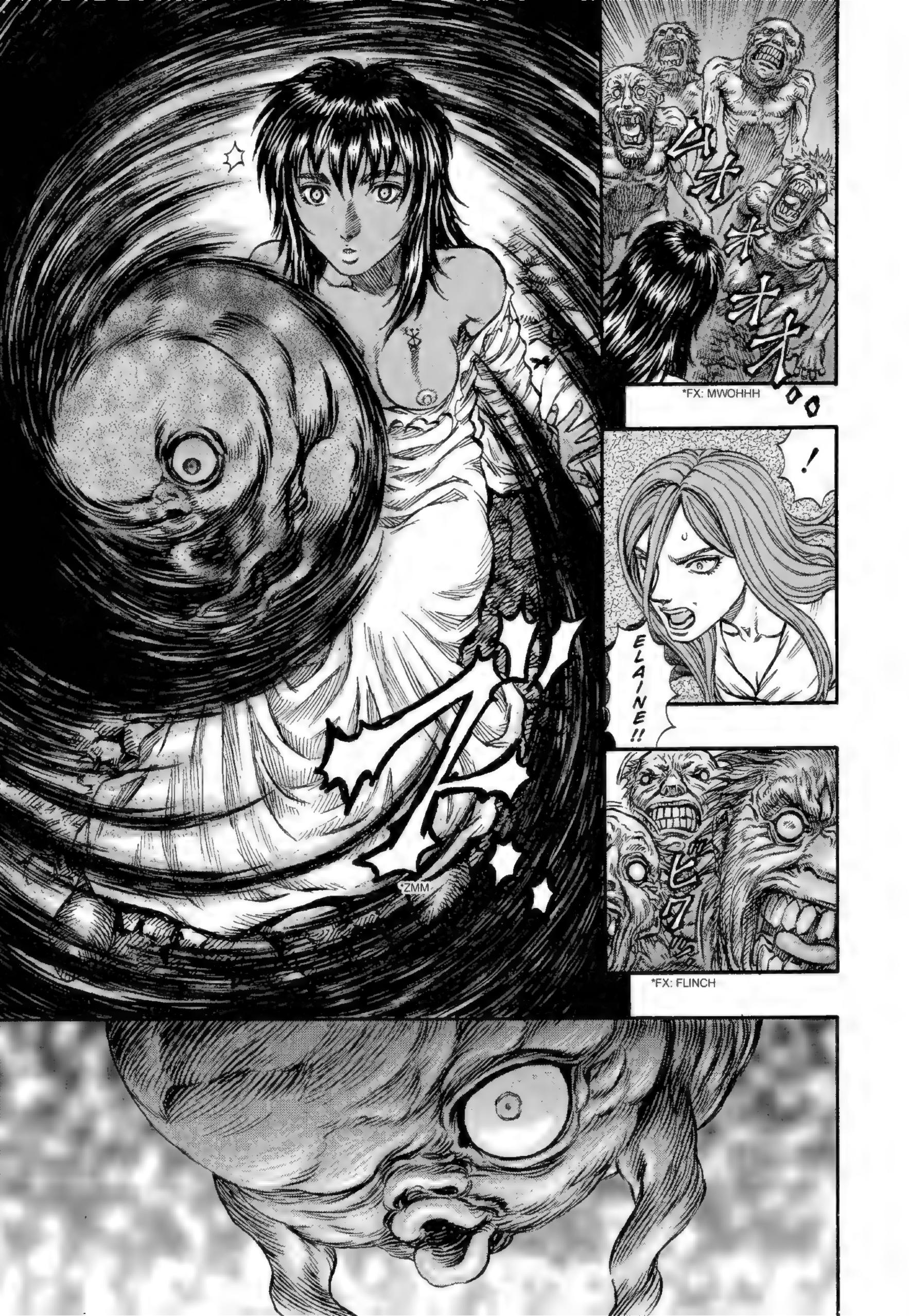


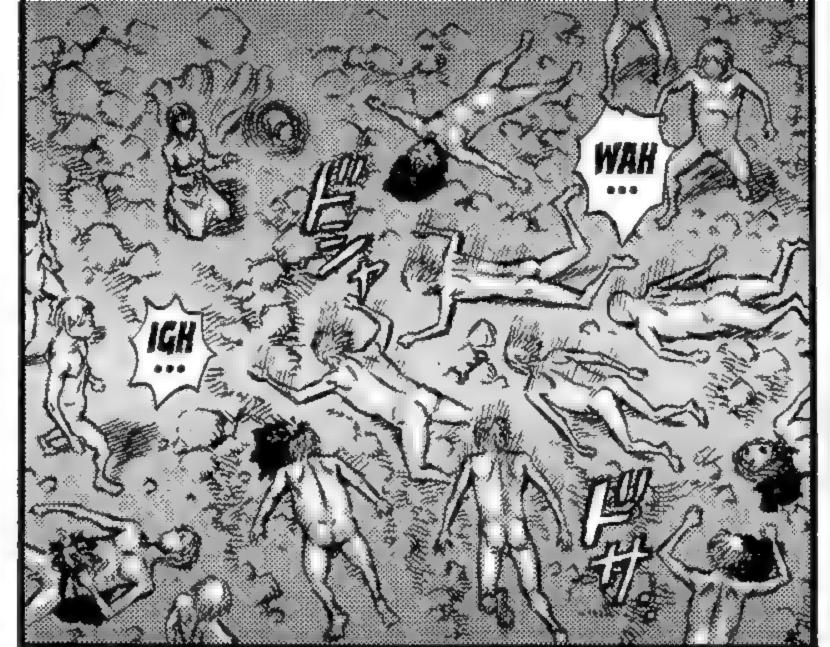












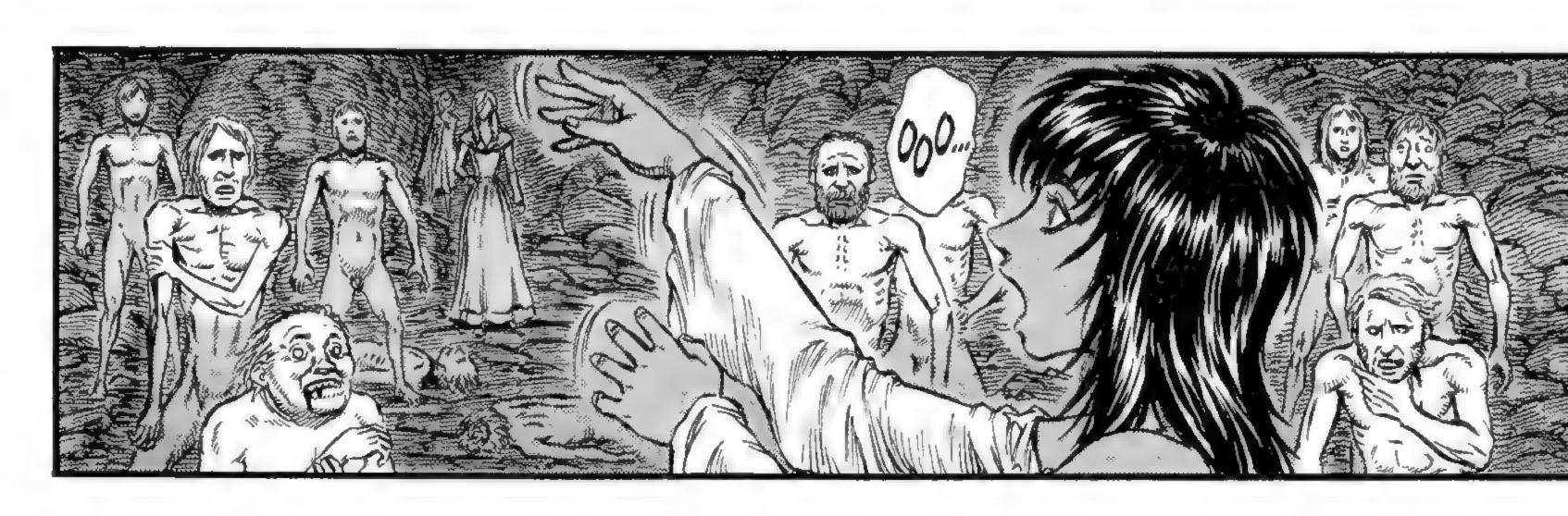
*FX: DOSH

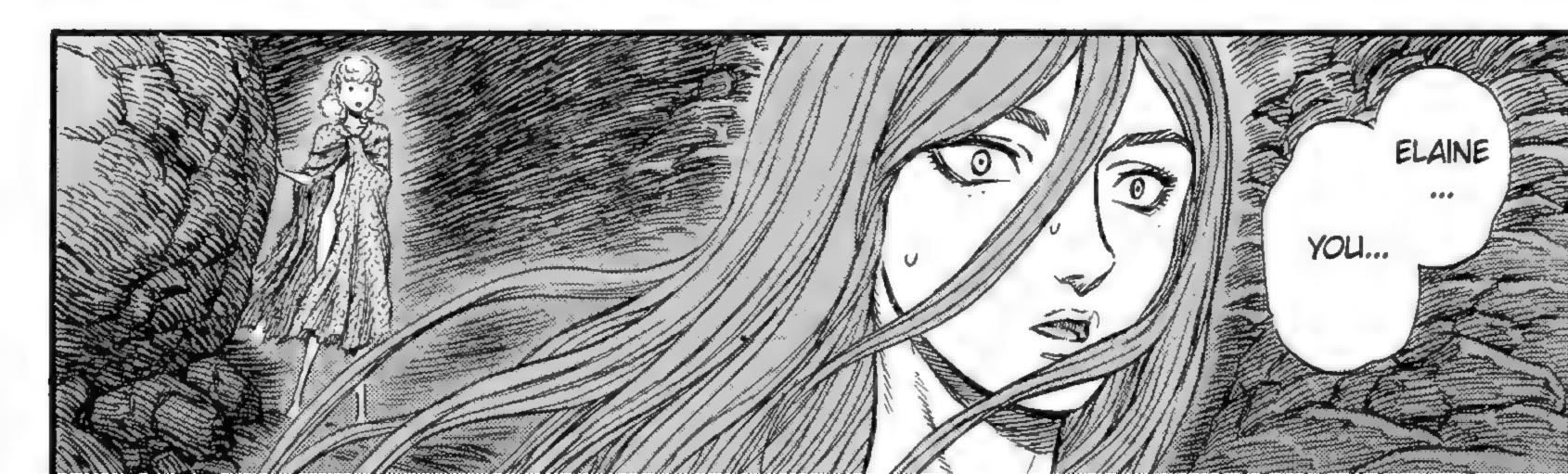




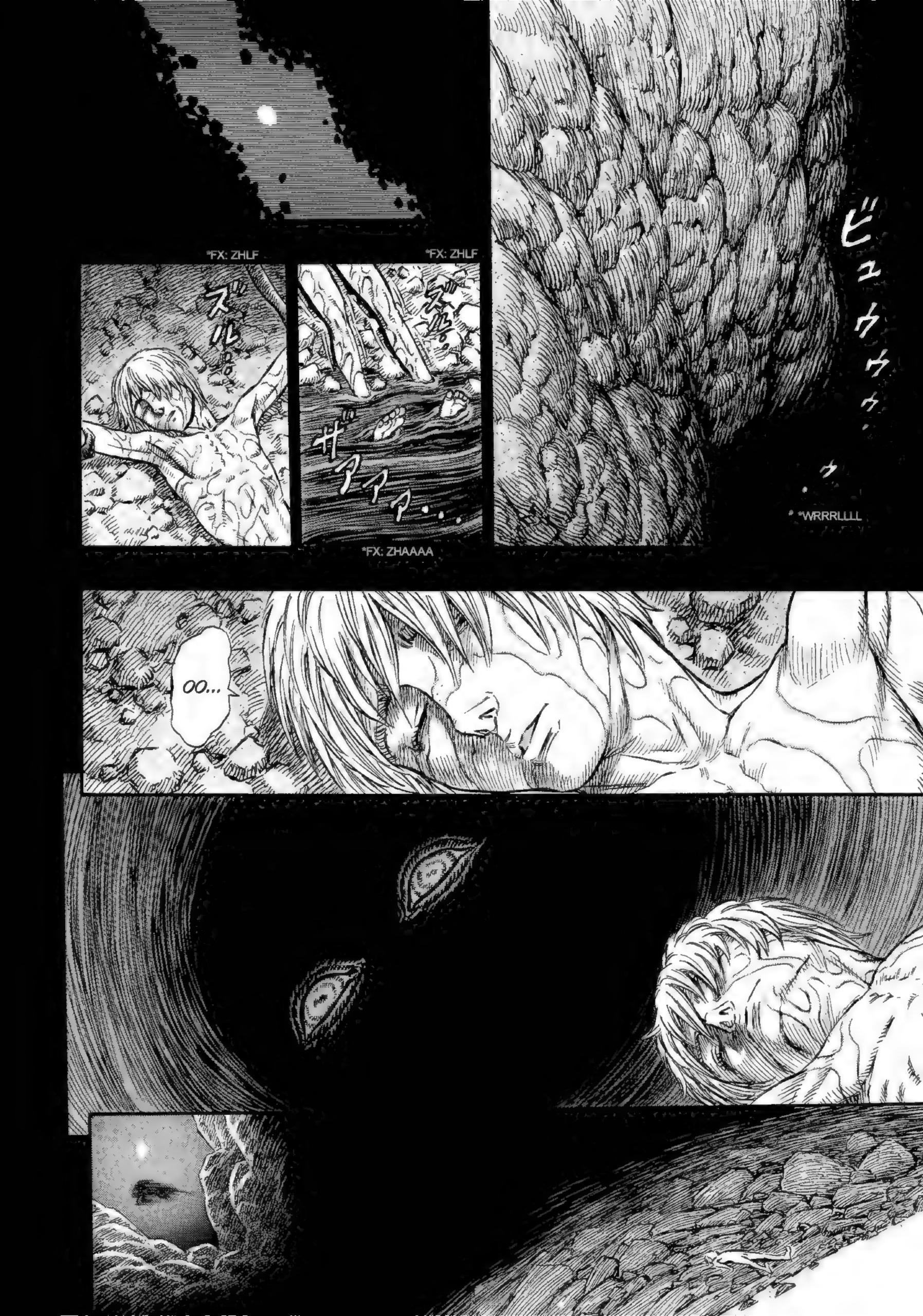








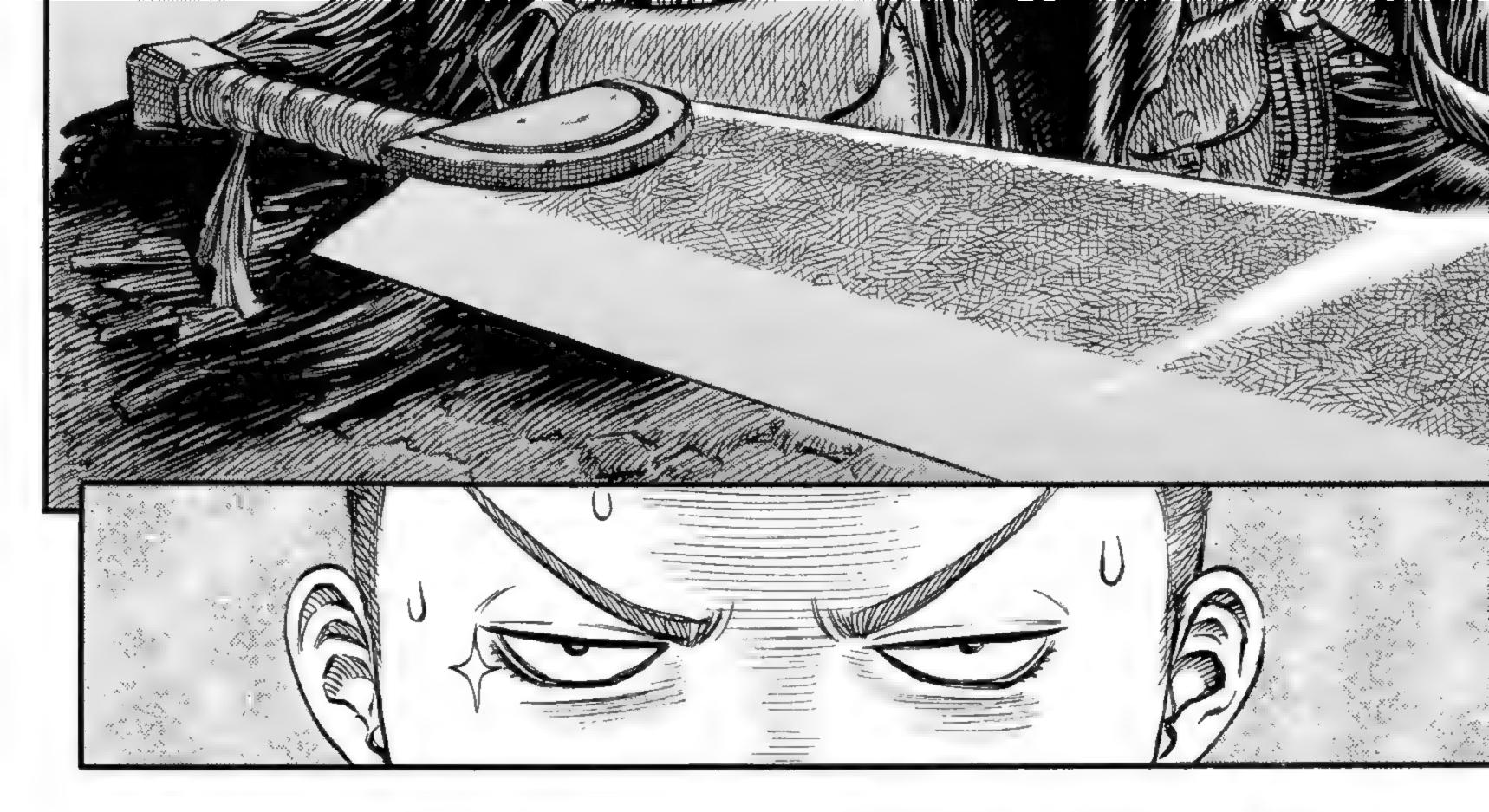






*EX: НЕНИН НАНИН НЕНИН НАНИН



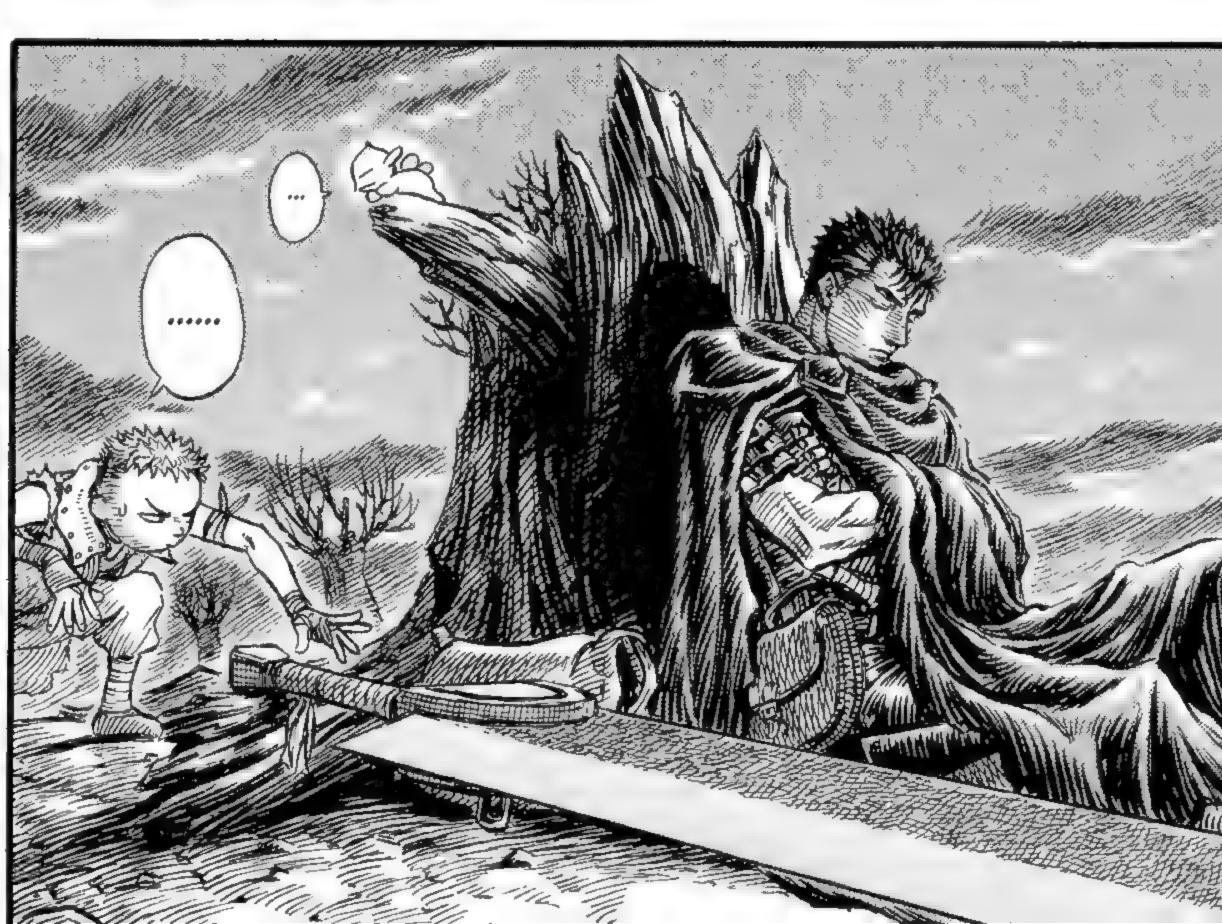










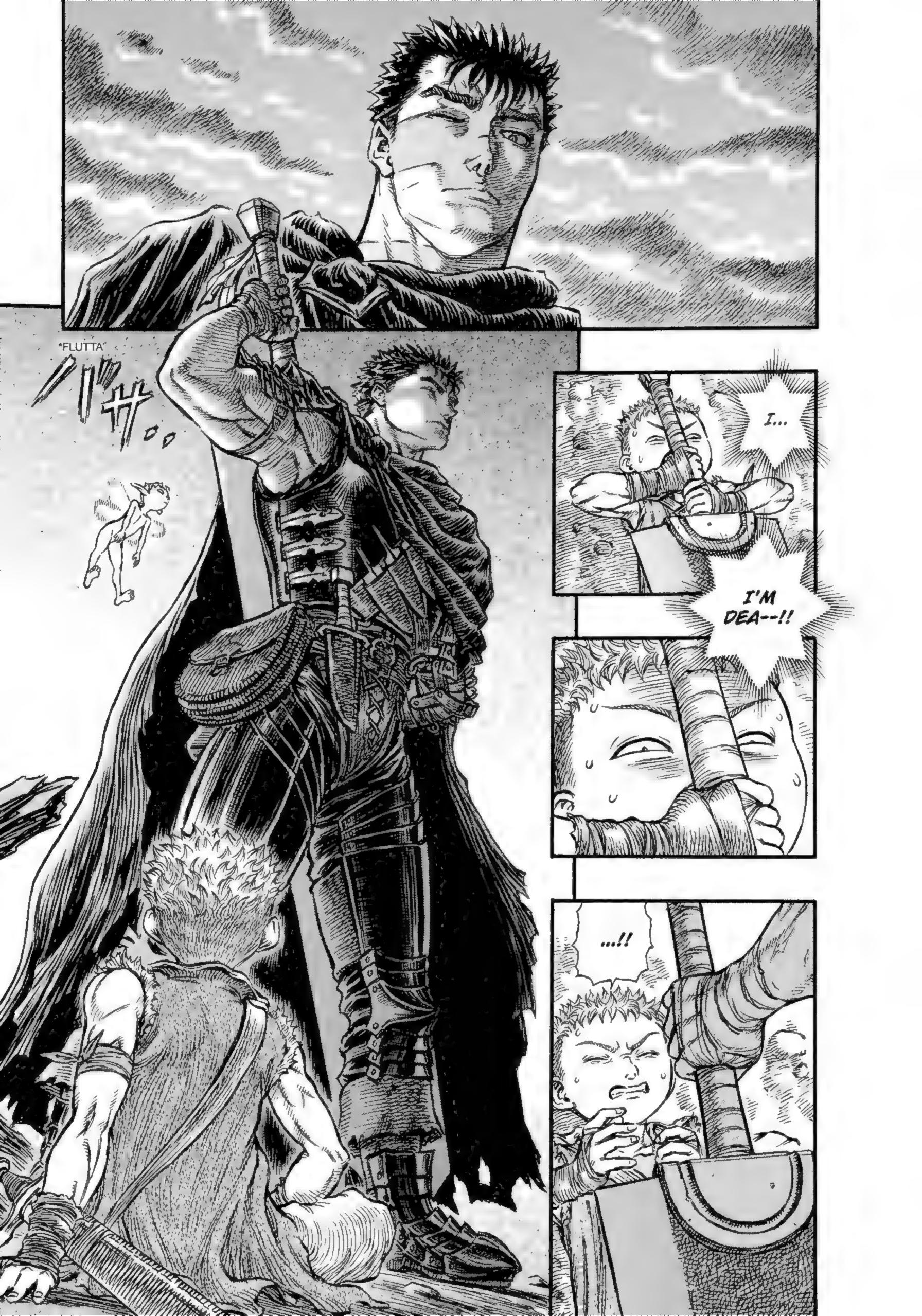






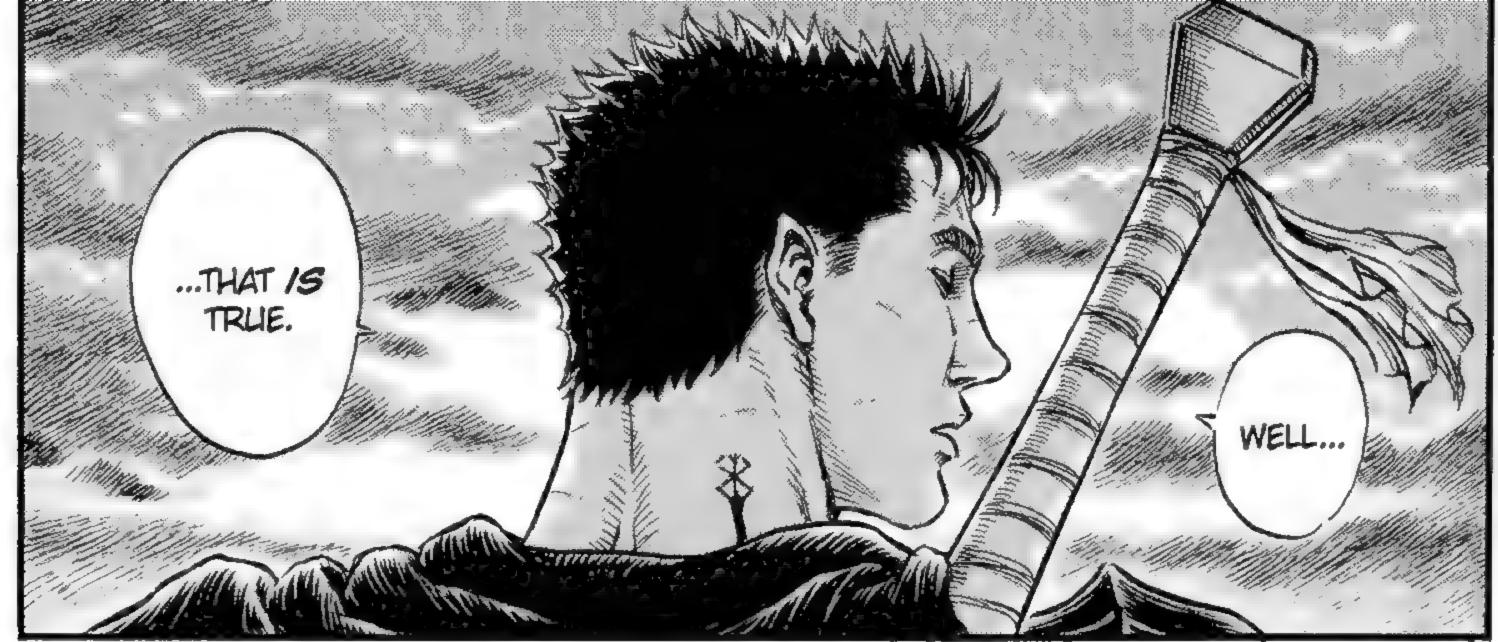






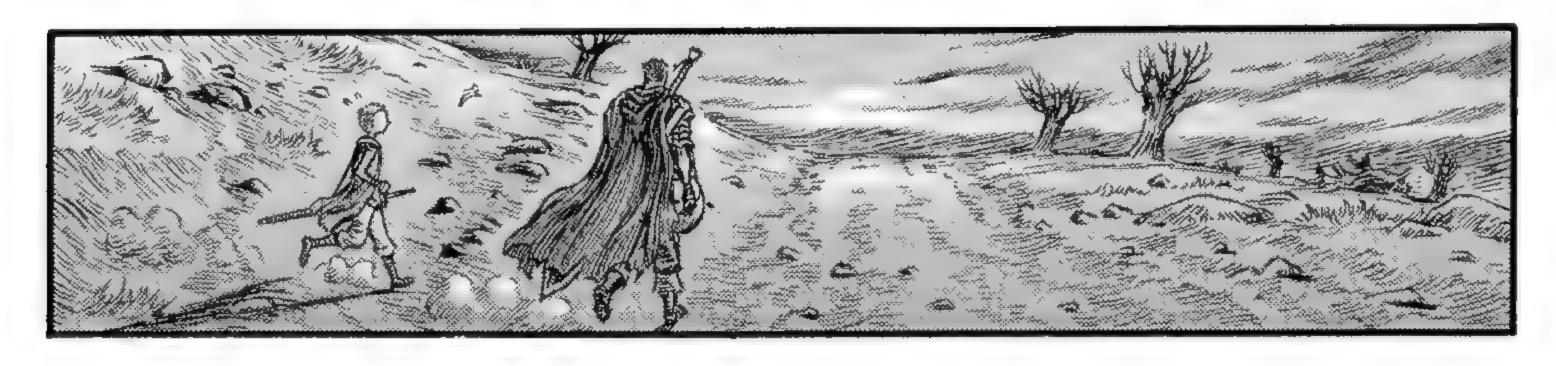


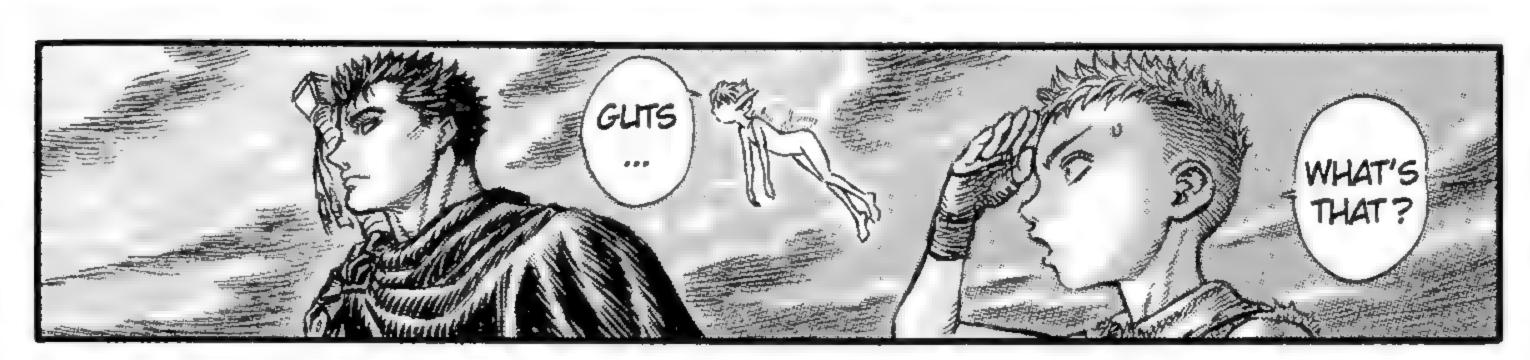
















*FX: RMRMRMRMRMRMRM



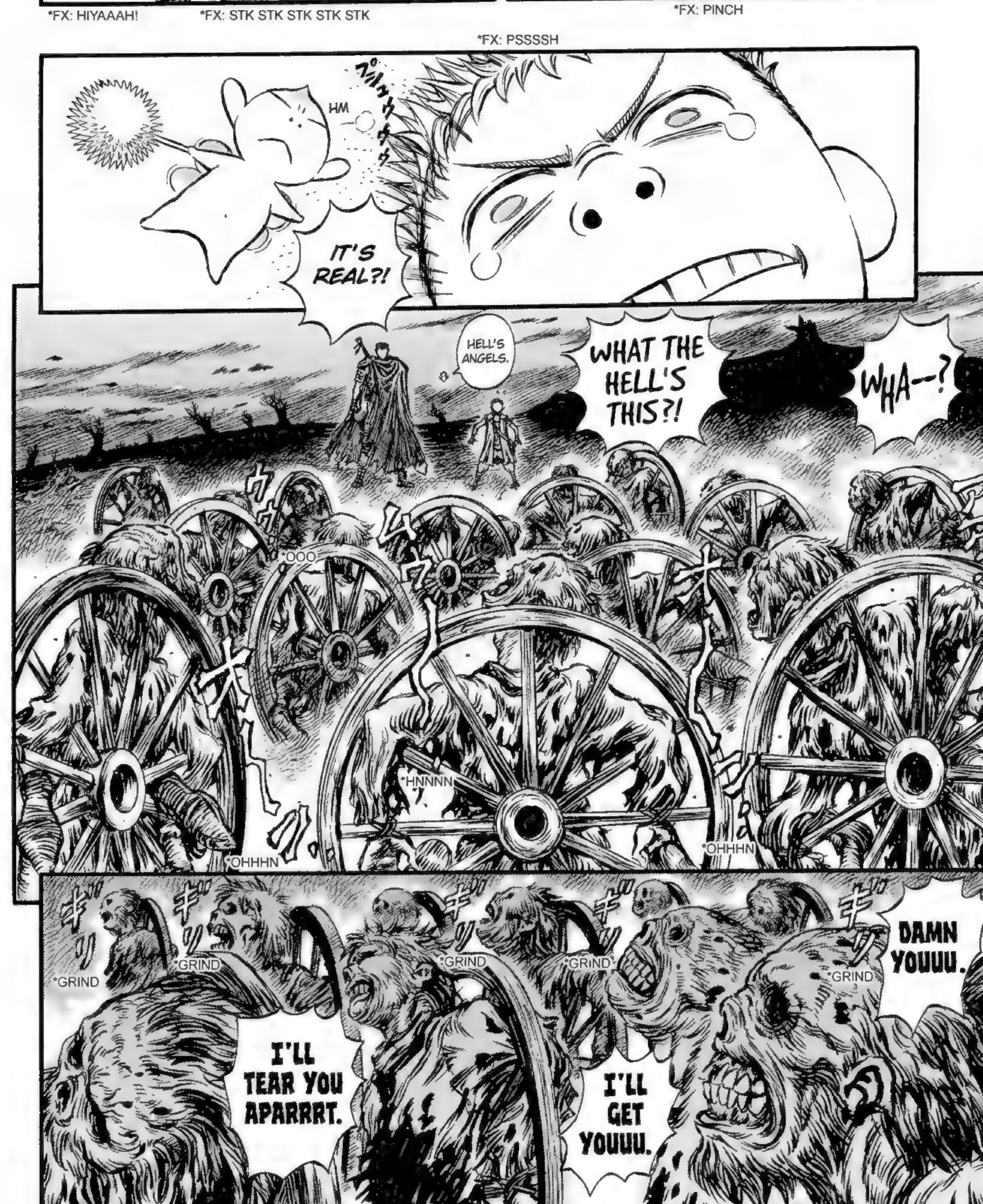


















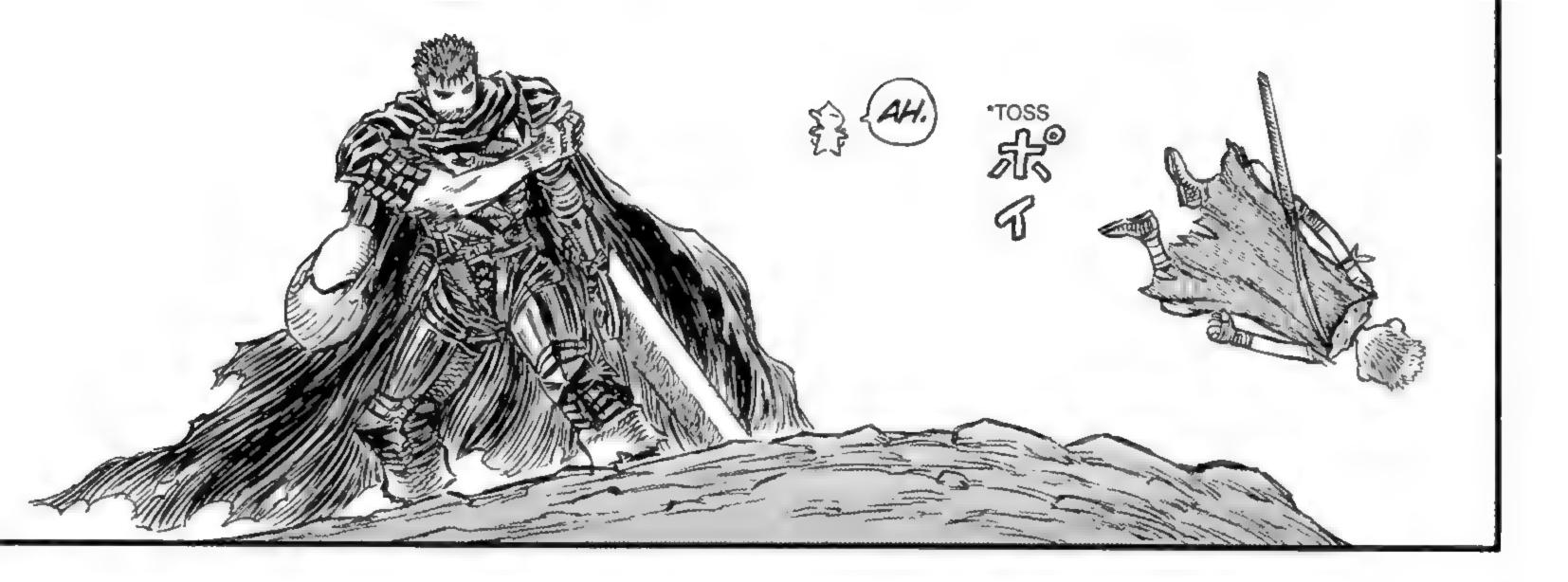






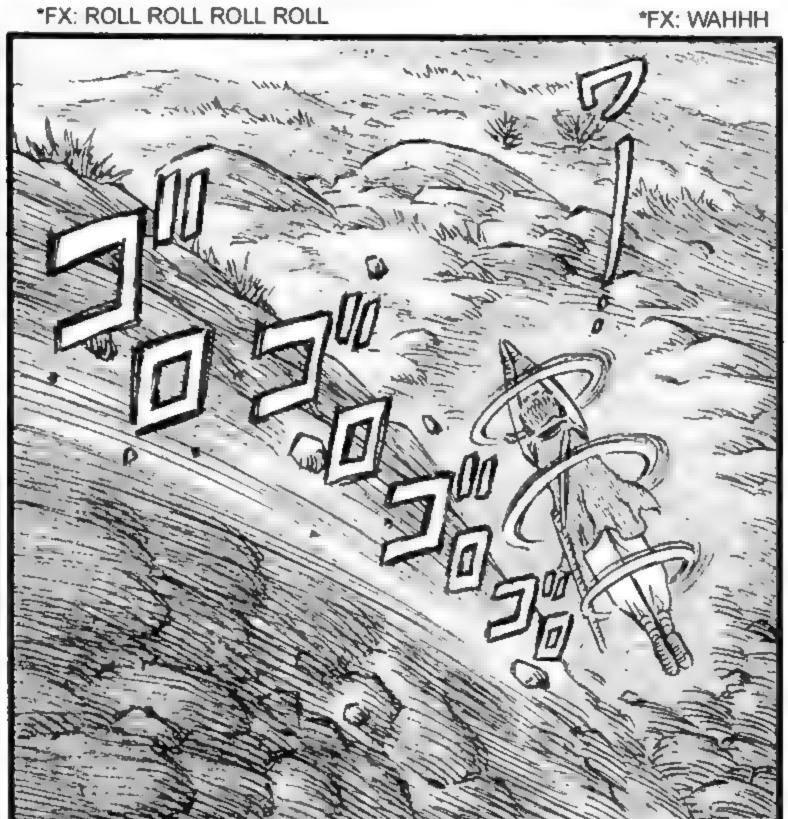












*FX: CLATA CLATA CLATA











CHAPTER















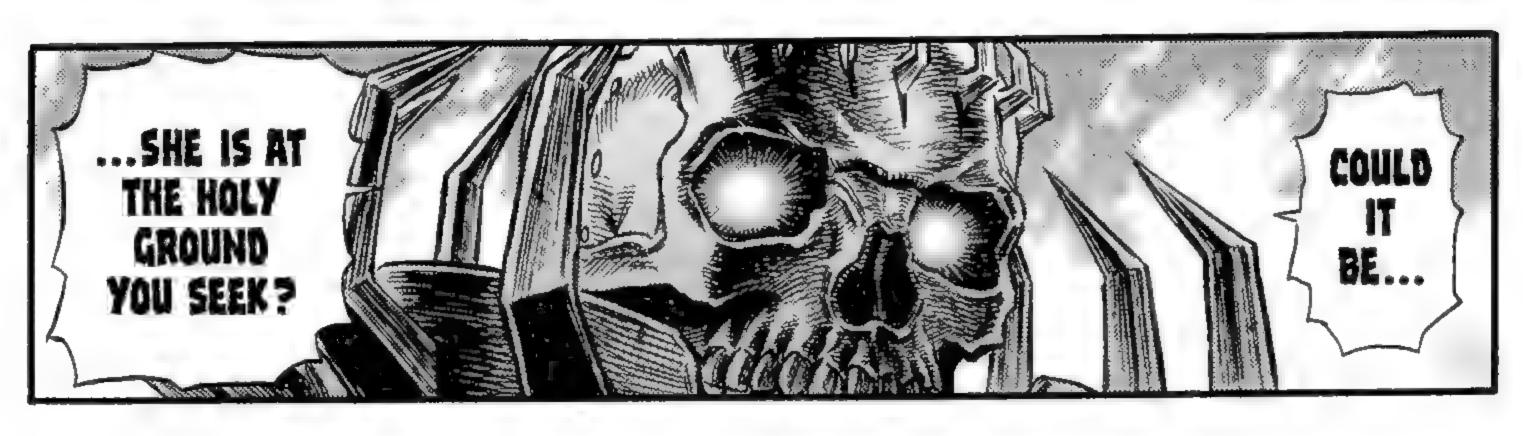


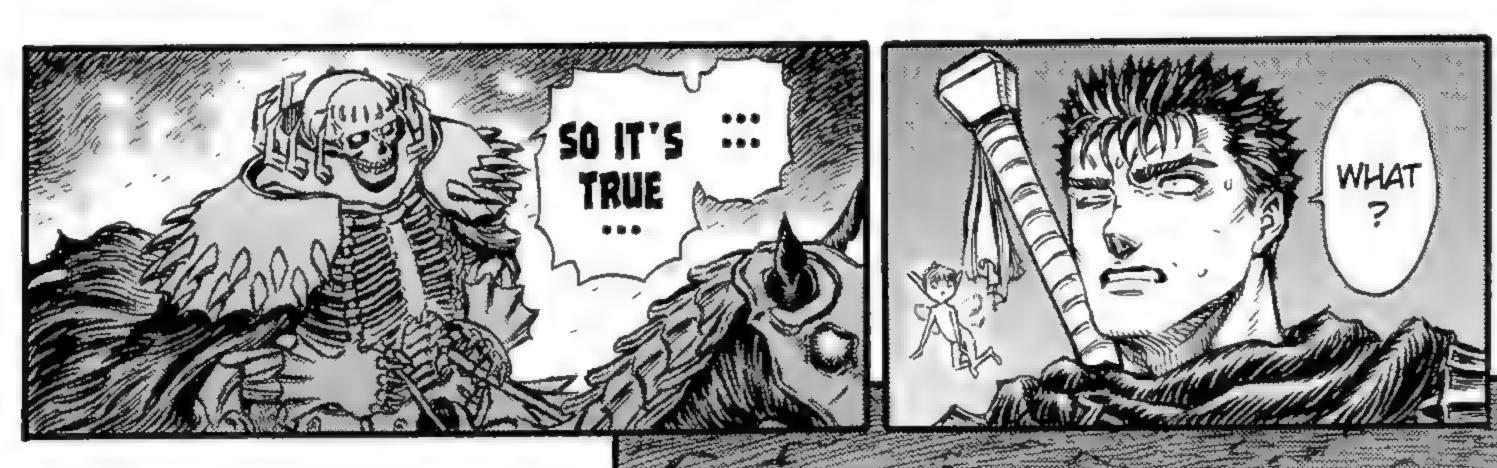


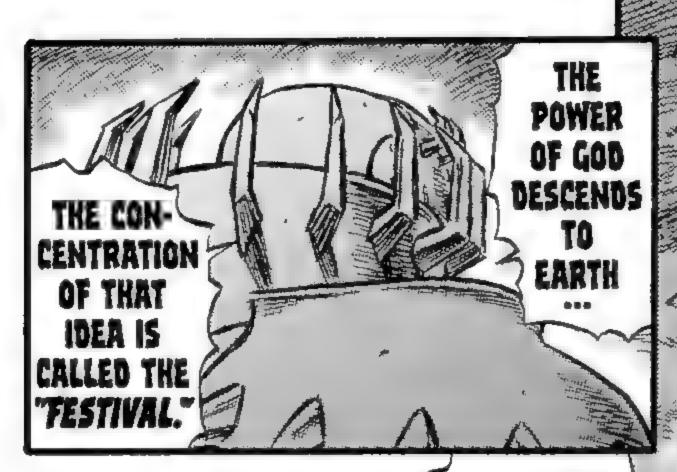


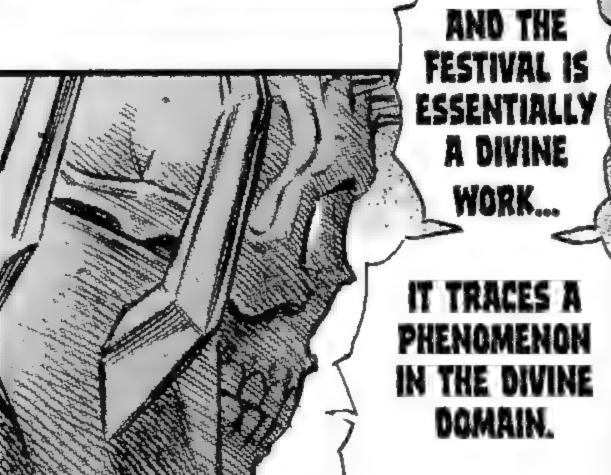












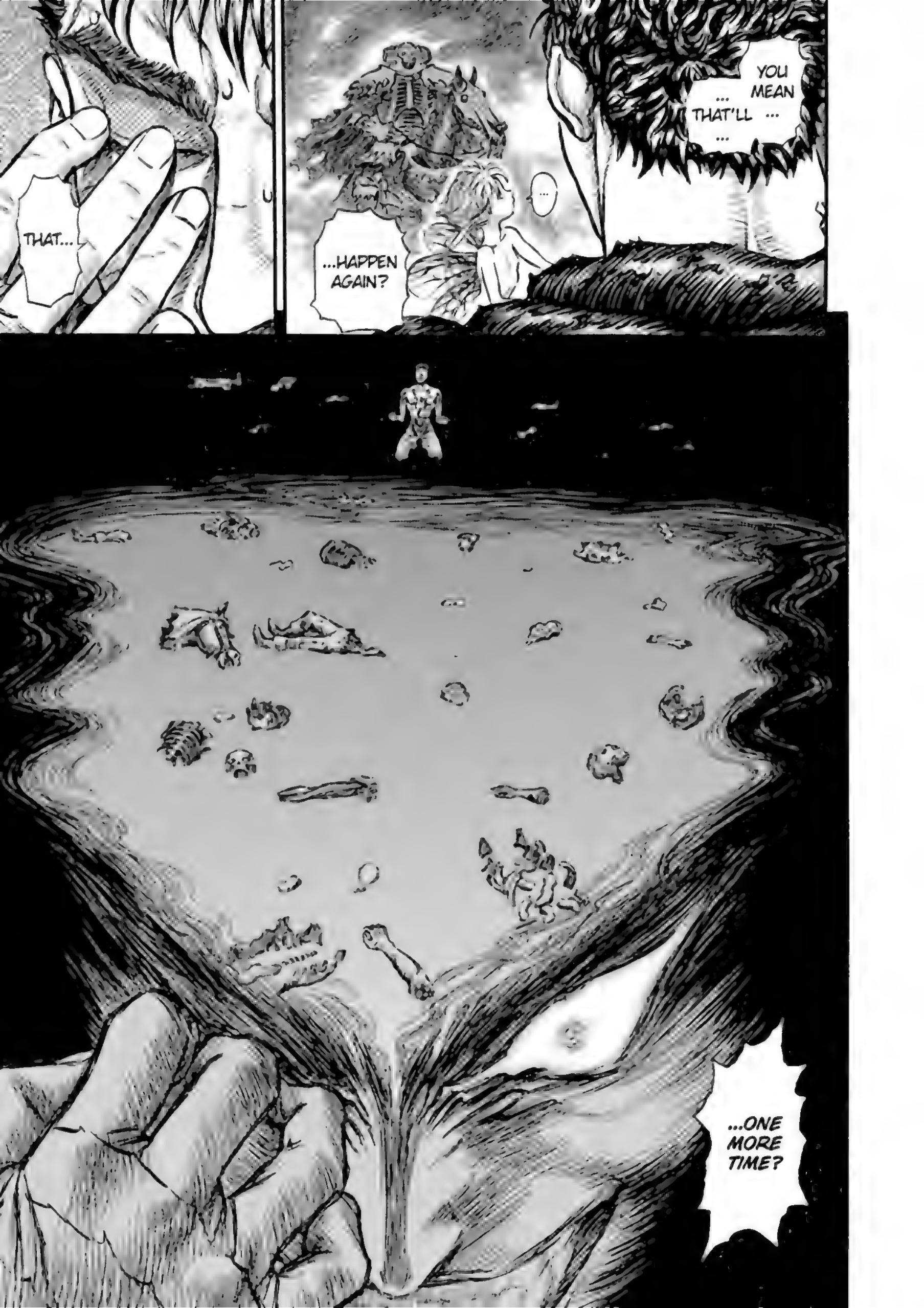




HEY

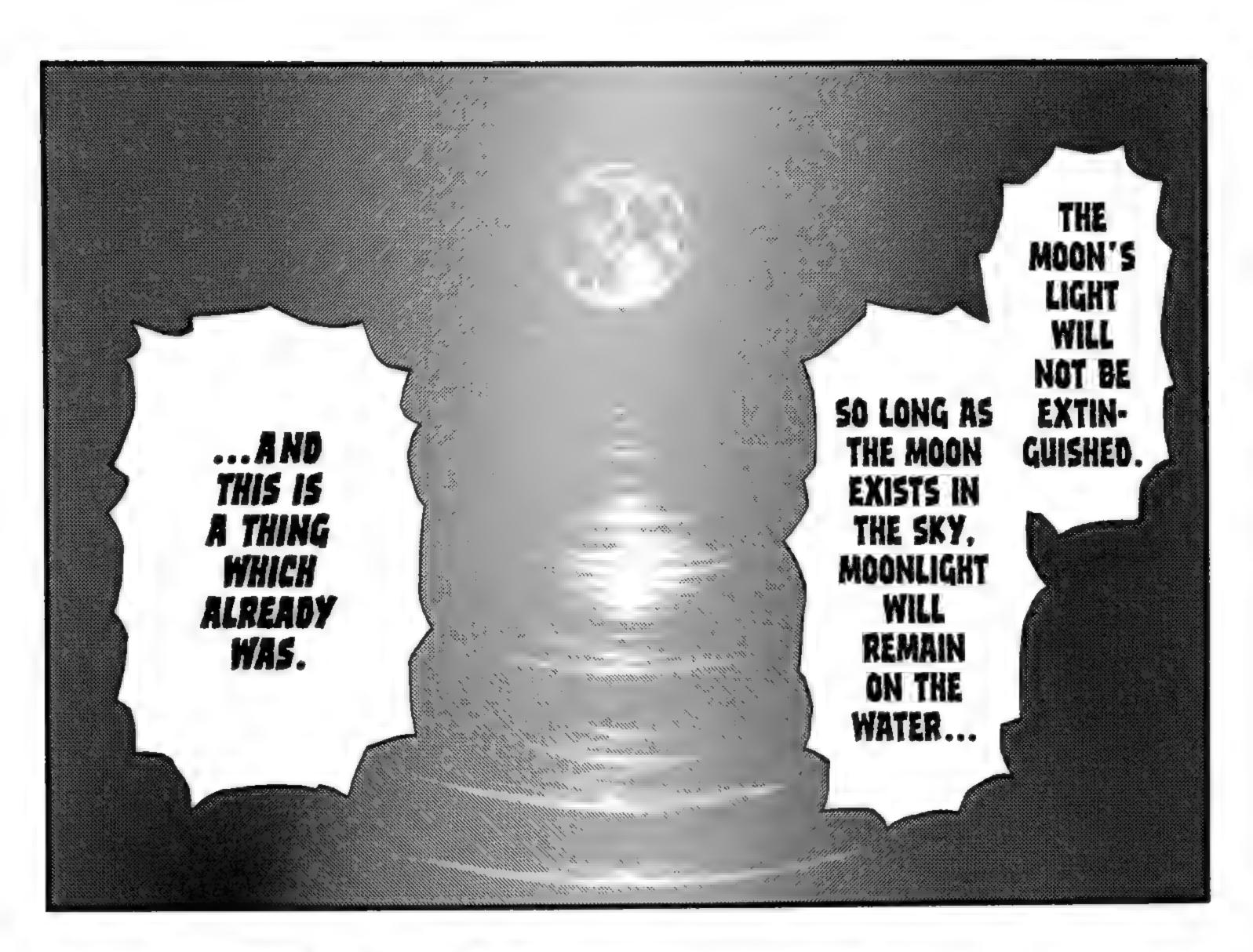
















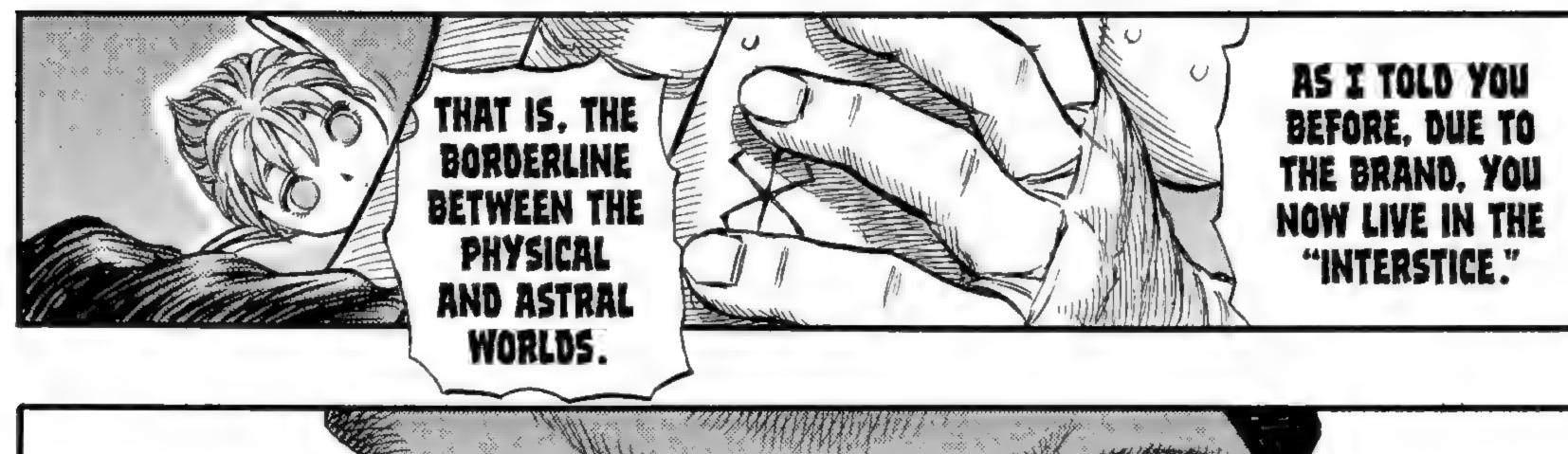












ARE OUTSIDE THE REASON OF THE WORLD.

IT'S MERELY HALF A STEP...

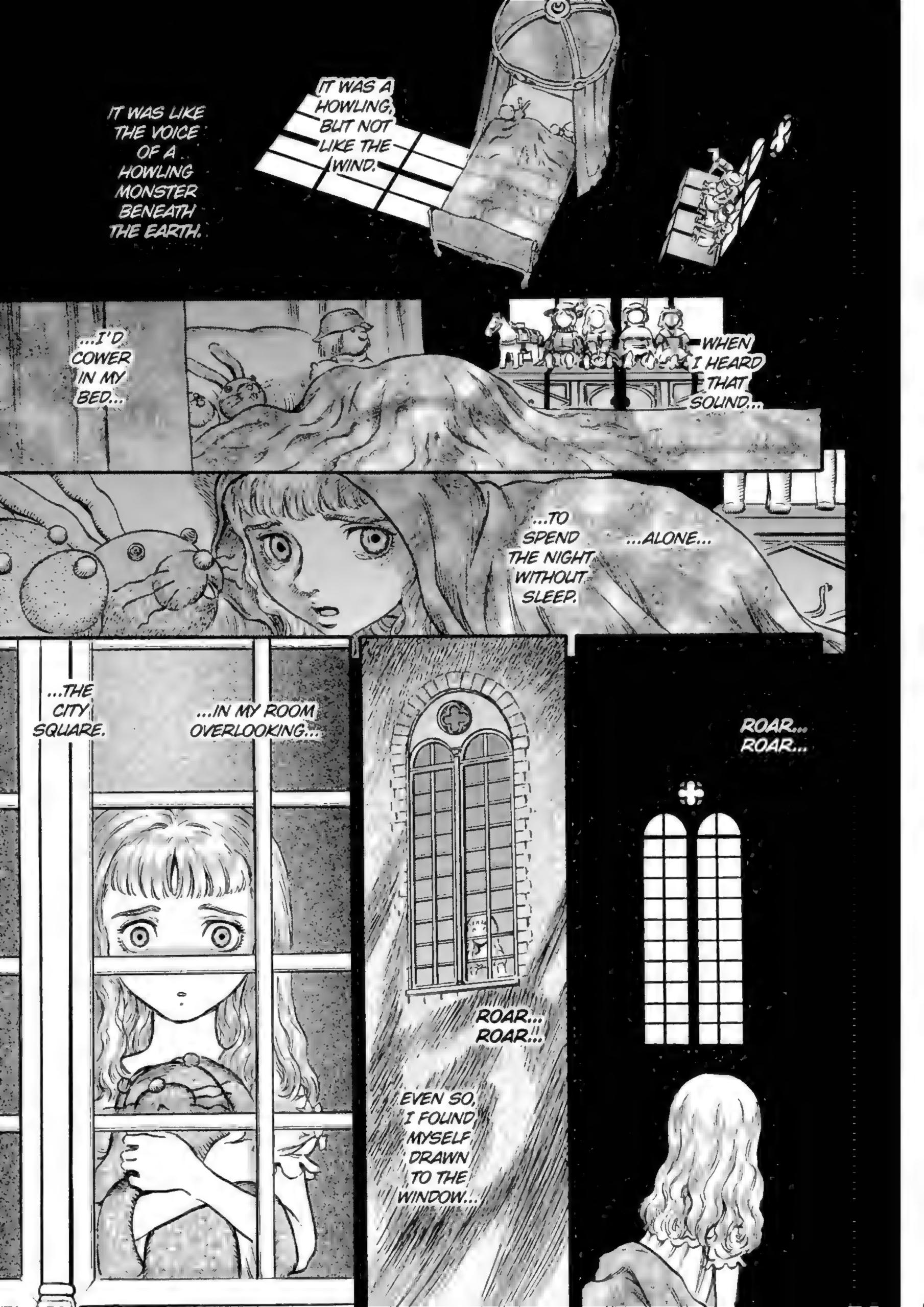












THERE WAS THIS MYSTERIOUS PILLAR OF FLAME.

COUNTLESS
NUMBER
OF CAST
SHADOWS
WERE
WAVERING.

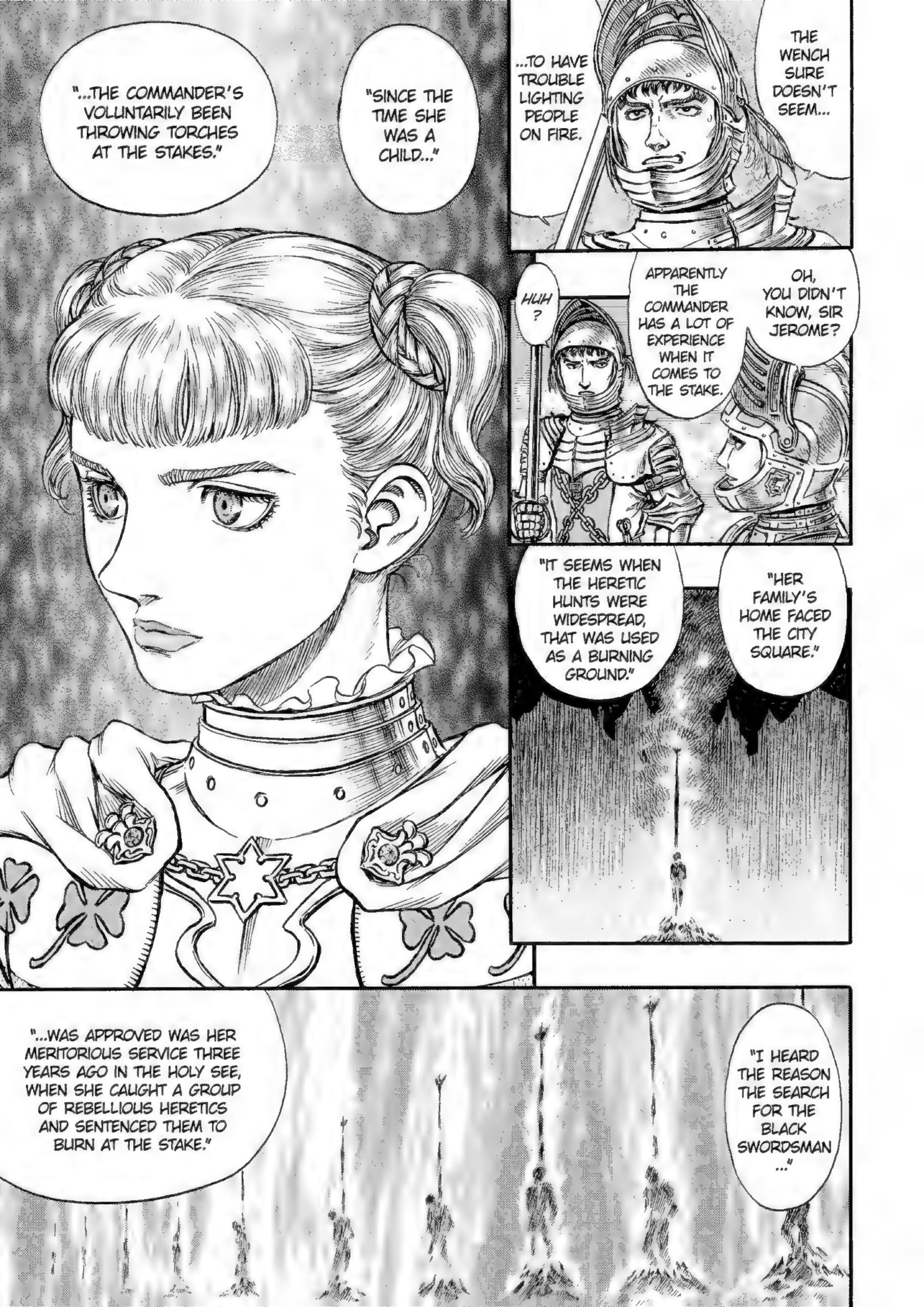
ROAR...

LIKE SOME KIND OF FESTIVAL.

断罪無の責

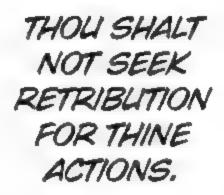




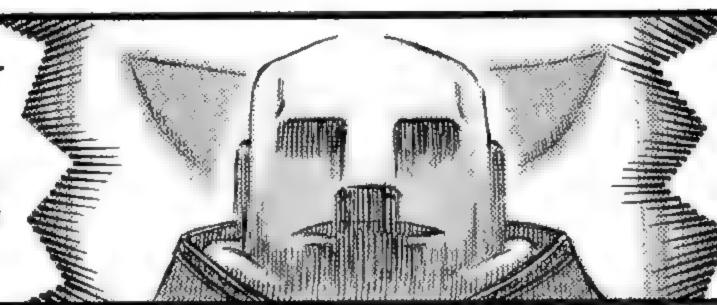




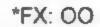


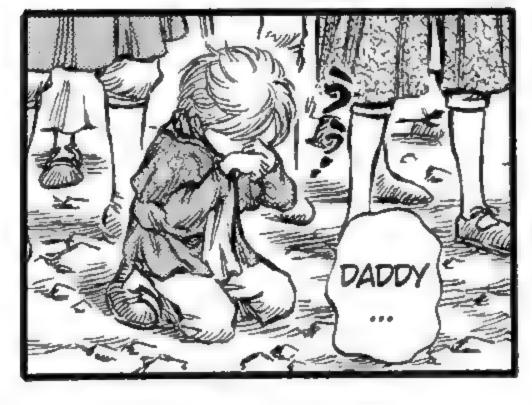


THOU SHALT NOT FEAR THINE OWN DEATH, NOR THE DEATHS OF OTHERS.



THOU SHALT NOT DEPLORE THE PEOPLE'S MISUNDER-STANDINGS. THOU SHALT NOT DEPLORE DISTRESSING DUTIES.





*FX: WHISPER















*FX: ROARRR



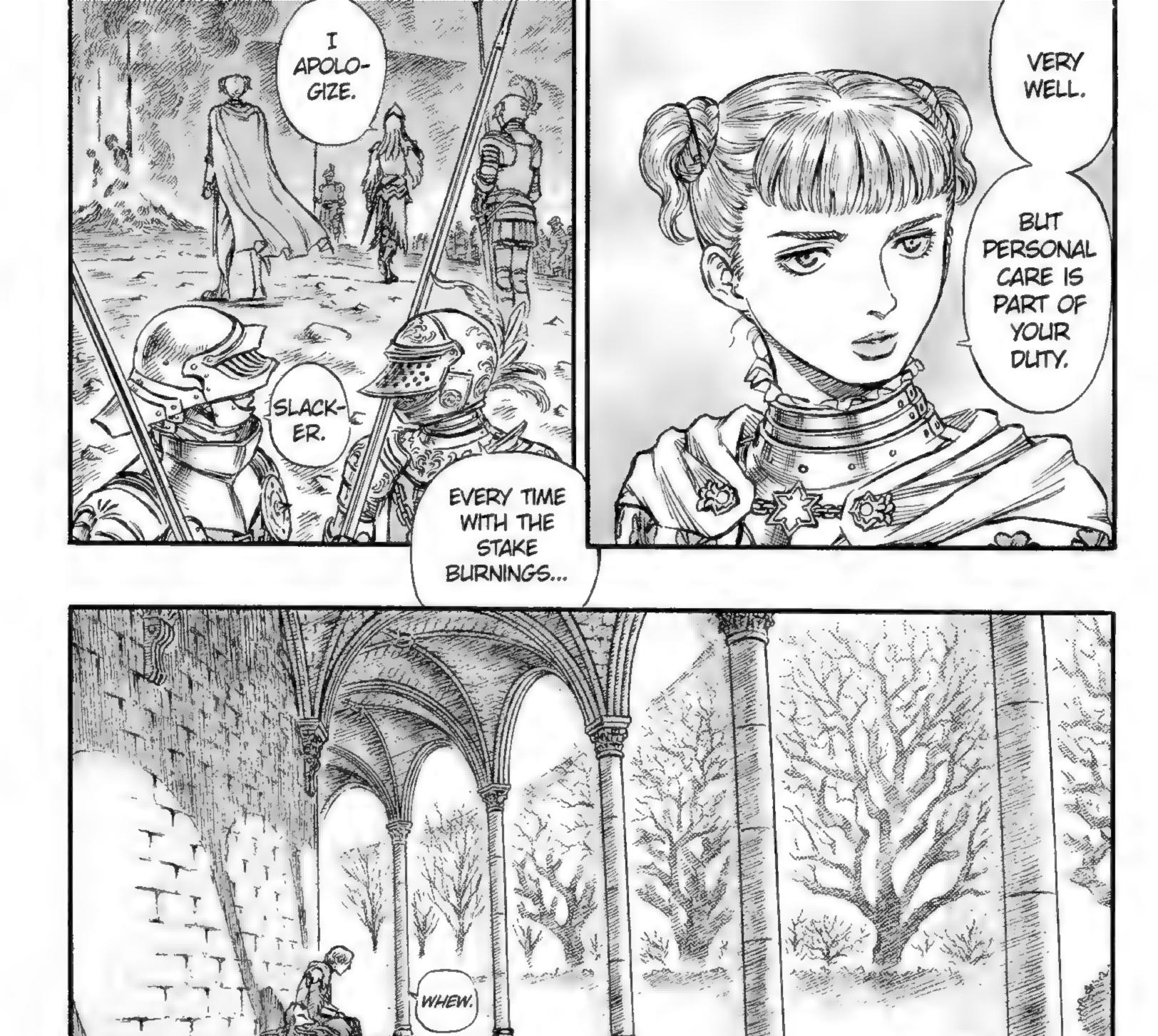










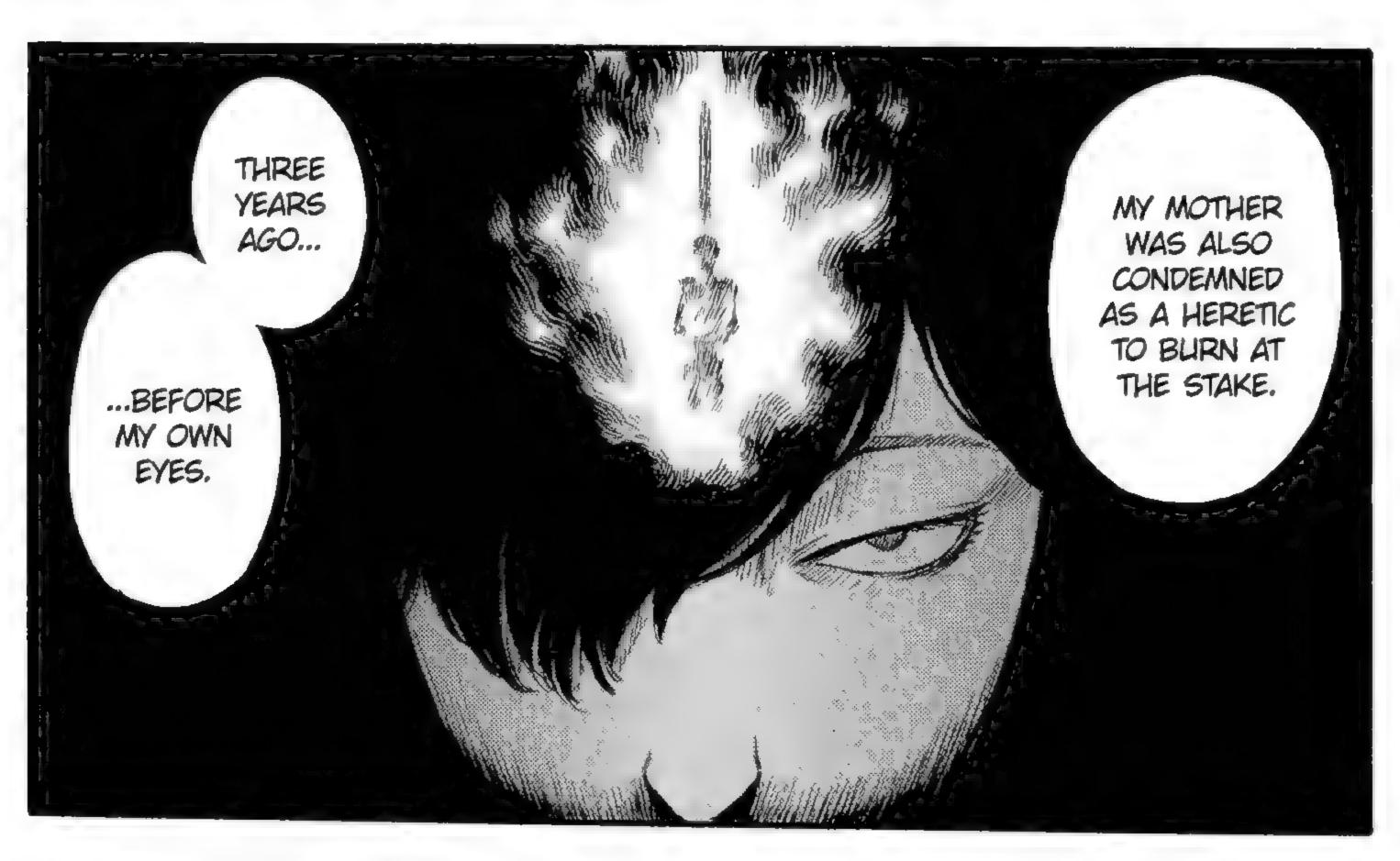




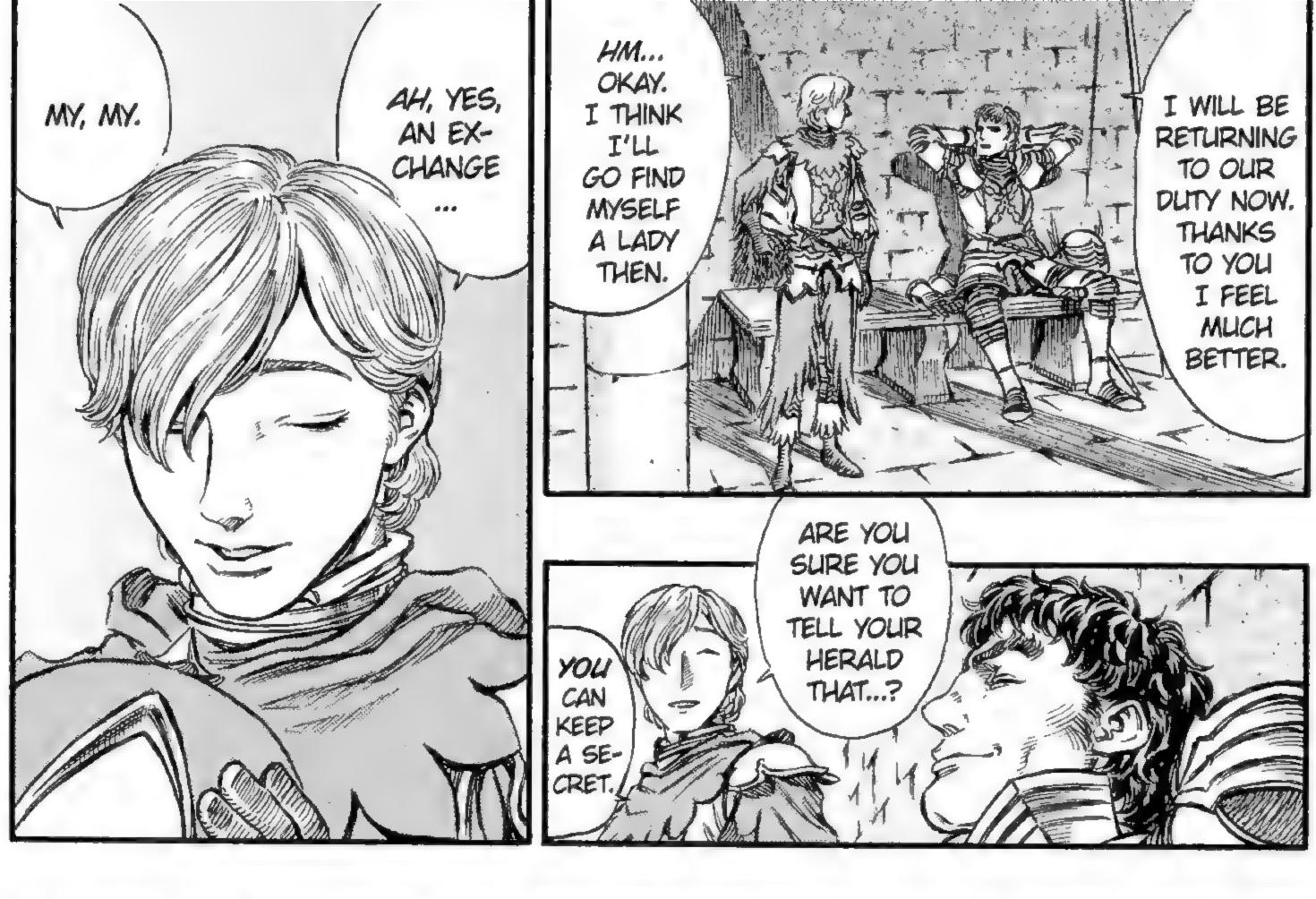






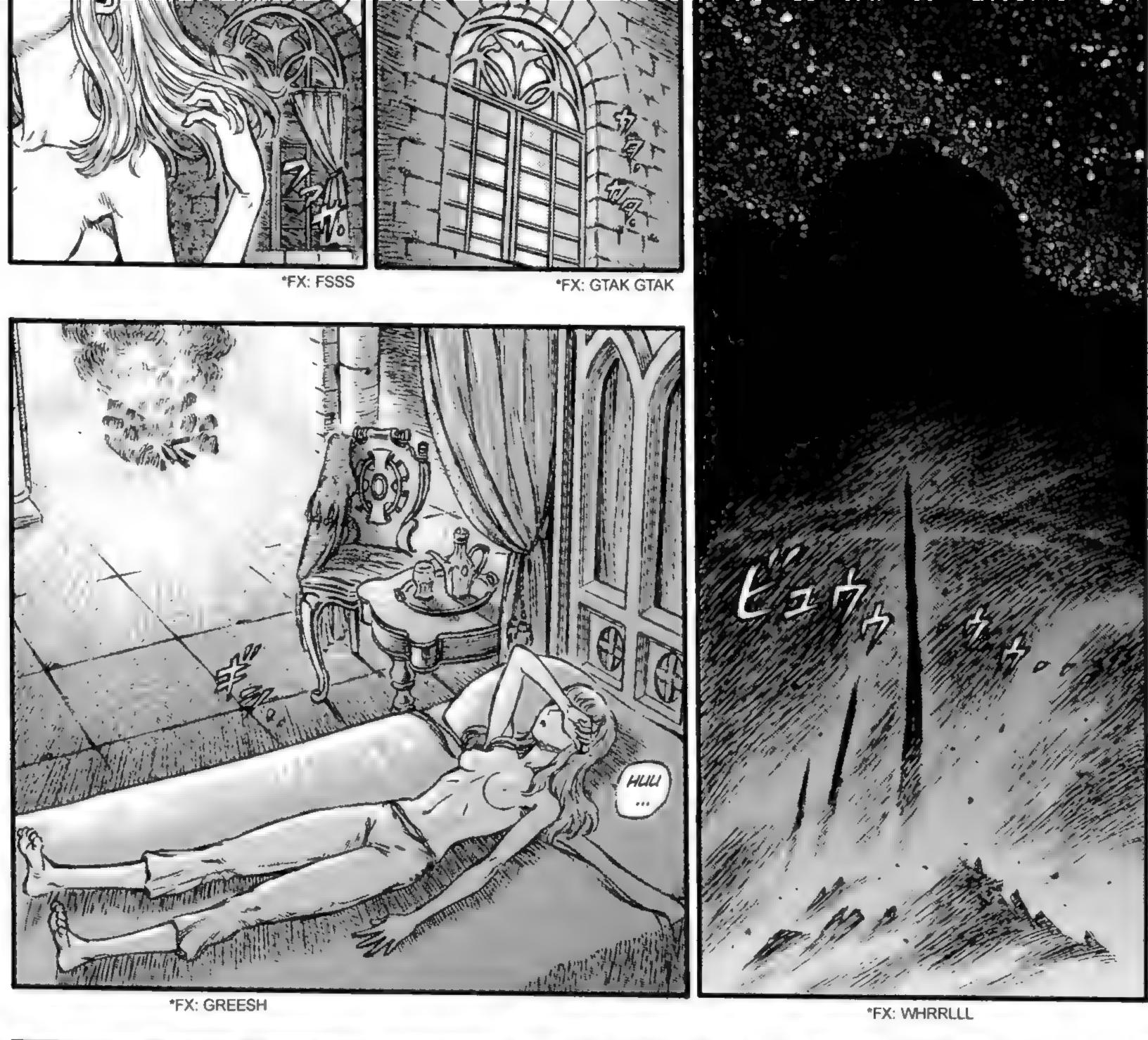




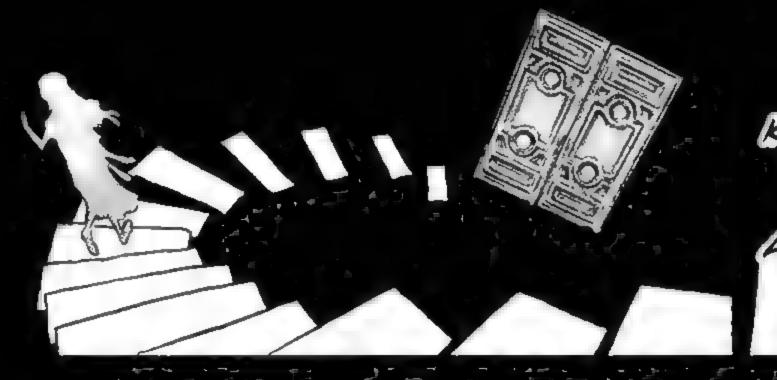










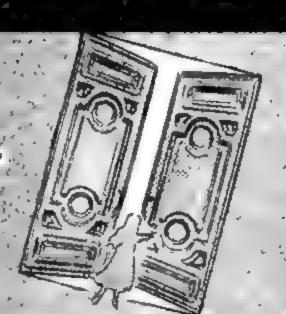


BEFORE IS KNEW IT, I WAS DESCENDING THE STAIRS, AS IF LURED BY THAT SOUND.

ROAR.

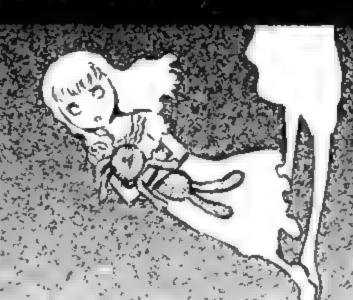
UNABLE TO BEAR THE DREADFULNESS.

THE DOOR.



THE SOUND WAS DREADFUL... ROAR...

ROAR.



ROAR...

ON THE WALLS
OF THE HOUSES.

CROWD OF COUNTLESS EERIE SHADOWS...

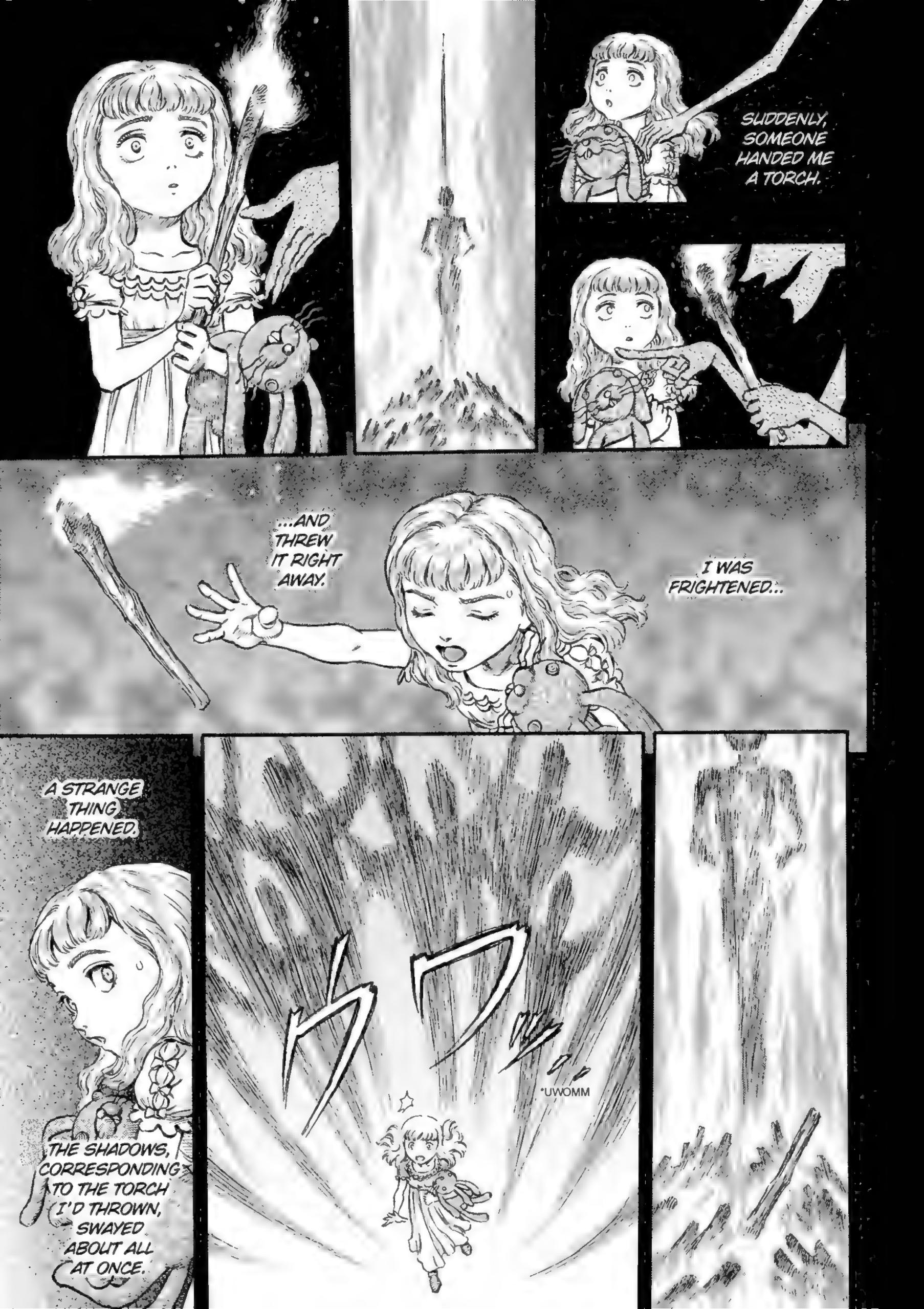
OF BURNING FLESH.



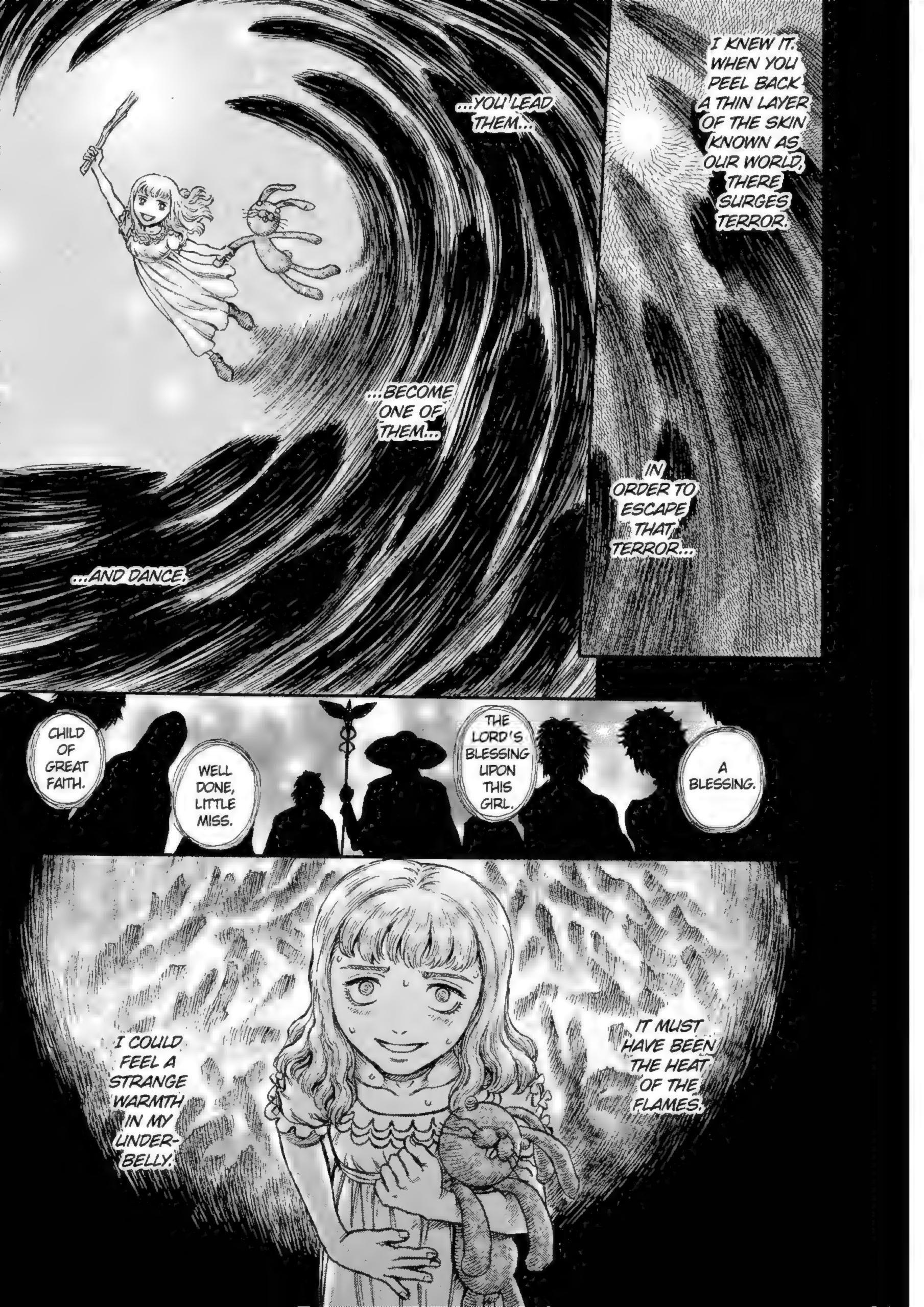
SHOUTS SOMEWHERE BETWEEN CHEERS AND CONDEMNATIONS.









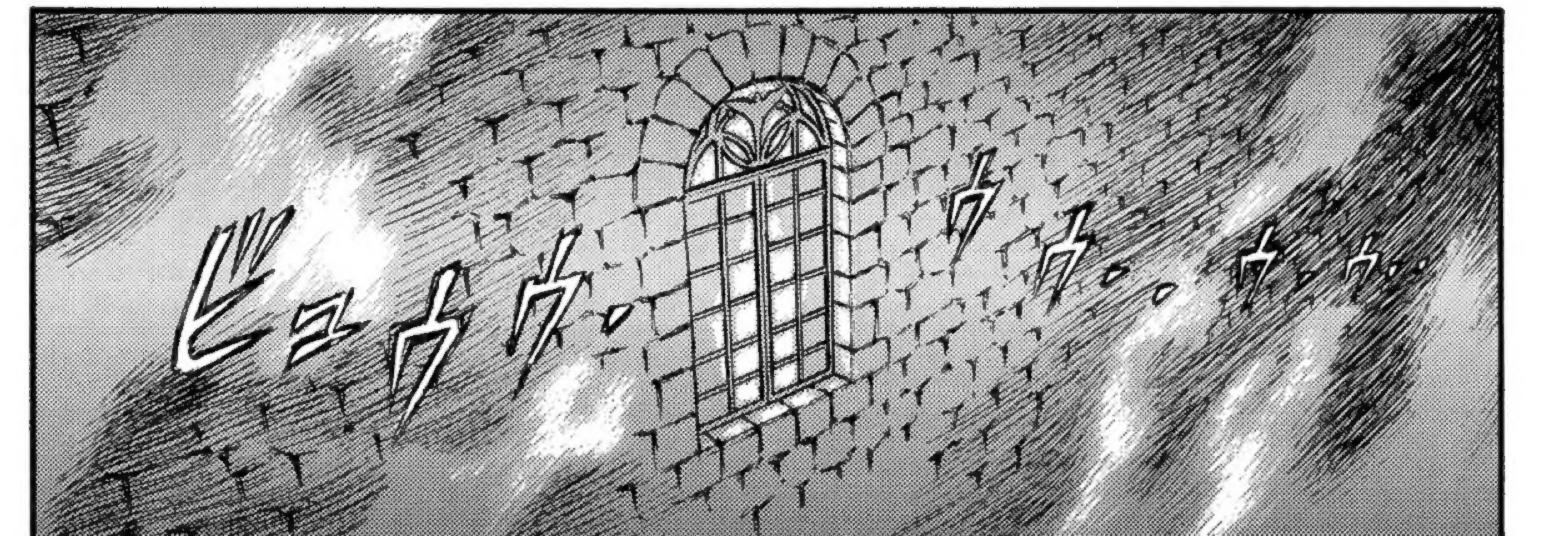








*FX: WHRRRLLLL



ASTOP

This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!



COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR



Hell has broken loose in the kingdom of Midland. On the death of Midland's king comes invasion, demonic forces seem to be on the rise, underground pagan cults are running wild, and the church is busily rounding up and teaching heretics the errors of their ways. While Guts is busy testing out his newly repaired sword on the invaders, his former captain and lover, Casca, her mind wrecked by her unholy tryst with a demon lord, has fallen in with a rough crowd who don't exactly wish her well. But she, like Guts, is now marked with the Brand of Sacrifice, and her abusers may soon find themselves face-to-face with the unholy abominations that are inexorably drawn to the Brand!

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is an unstoppable manga avalanche, an overwhelming epic of unbridled action, unsettling horror, and uncivil humor that has crushed both friend and foe alike in its relentless path of destruction. No pain, no gain!

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



